

CONFINED SPACE ACCESS AND RESCUE SYSTEMS

**YELLOW. THE TRUE COLOUR OF SAFETY.**

**XTIRPA™**

PRODUCT CATALOGUE



ENGLISH - FRANÇAIS - ESPAÑOL

***XTRPA***<sup>TM</sup>



**XTIRPA™**

A brand of

**Produits de Services Publics Innova Inc.**

1040, boul. Industriel  
Granby, QC , J2J 1A4  
Canada

tel. +1 540-370-8551

web: [www.xtirpa.com](http://www.xtirpa.com)

mail: [info@xtirpa.com](mailto:info@xtirpa.com)

V 1.0 - 2023

## Table of Contents

24" (610 mm) Mast-Davit Arm with Adapters.....	16
24" (610 mm) Mast-Davit Arm with Adjustable Wall Adapters .....	30
24" (610 mm) Davit Arm with Self-Supporting Manhole guard.....	40
24" (610 mm) Mast-Davit Arm with Mobile "H" Base .....	50
24" (610 mm) Mast-Davit Arm with Hitch mount Stabilizer .....	56
24" (610 mm) Mast-Davit Arm with Manhole Collars .....	72
48" (1219 mm) Mast-Davit Arm with Adapters.....	84
48" (1219 mm) Mast-Davit Arm with Universal T Base .....	96
96" (2438 mm) Mast-Davit Arm with Adapters.....	108
Pole Hoist System .....	116
XLT System .....	128
Universal Anchor Post for mining and construction.....	138
Tripods .....	145
Ratchet Lever for Manhole Cover.....	146
Mounting Brackets.....	148
Miscellaneous.....	150
Xtirpa™ Winch .....	152
Index.....	154

## Table des Matières

Mât-potence 24" (610 mm) avec adaptateur.....	18
Mât-potence 24" (610 mm) avec adaptateur à muret ajustable .....	32
Potence 24" (610 mm) avec barricade à mât intégré autoportante .....	42
Mât-potence 24" (610 mm) avec base mobile en H.....	52
Mât-potence 24" (610 mm) avec stabilisateur .....	58
Mât-potence avec anneau d'entrée.....	74
Mât-potence 48" (1219 mm) avec adaptateur.....	88
Mât-potence 48" (1219 mm) avec stabilisateur .....	100
Mât-potence 96" (2438 mm) avec adaptateur.....	112
Système perche de levage .....	122
Système mât-potence XLT .....	130
Système poteau d'ancrage universel .....	138
Trépied .....	143
Levier à rochet pour couvercle de trou d'homme.....	144
Adaptateur pour ligne de vie auto-rétractable .....	146
Plaque mural pivotante.....	148
INDEX.....	152

## Tabla de Contenido

24" (610 mm) brazo pescante con base.....	18
24" (610 mm) brazo pescante con bases de pared ajustable .....	32
24" (610 mm) brazo pescante con barricada autoportante.....	42
24" (610 mm) brazo pescante con base móvil "H" .....	52
24" (610 mm) brazo pescante con estabilizador de engancho.....	58
24" (610 mm) brazo pescante con bases de cuello .....	74
48" (1219 mm) brazo pescante con bases.....	88
48" (1219 mm) brazo pescante con estabilizador de enganche.....	100
96" (2438 mm) brazo pescante con base.....	112
Sistema de polipasto .....	122
Sistema XLT .....	130
Mastil Universal para la minería y la construcción.....	138
Tripode .....	143
Palanca para apertura de alcantarilla .....	144
Soportes.....	146
Diverso .....	148
Indice.....	152





XTIRPA

## MISSION



### EN

Innova Public Utility Products Inc. specializes in the design, manufacture, distribution and maintenance of specialized safety equipment.

The company designs and manufactures the lightest, most durable and most innovative industrial safety equipment in the world.

### FR

Produits de Services Publics Innova Inc. se spécialise dans la conception, la fabrication, la distribution ainsi que dans l'entretien d'équipements spécialisés en sécurité.

L'entreprise conçoit et fabrique des équipements de sécurité industrielle les plus légers, les plus durables et les plus innovants au monde.

### ES

Innova Utility Products Inc. se especializa en el diseño, fabricación, distribución y mantenimiento de equipos de seguridad especializados.

La compañía diseña y fabrica el equipo de seguridad industrial más ligero, duradero e innovador del mundo.





**EN**

Innova Public Utility Products Inc. designs and manufactures the lightest, most durable and most innovative industrial safety equipment in the world.

Founded in 1997, the company manufactures and distributes specialized safety products and equipment.

It offers its products and services to companies from several sectors which includes: municipal, industrial, mining, electrical, food, pharmaceutical, petroleum, telecommunications, communications and others.

The company is known for excellence in innovation, quality and customer service.

Since its founding, Innova Public Utility Products Inc. maintains a high level of quality as well as an optimal rate of satisfaction for its customers.

The company has successfully adapted to its customers by modernizing its facilities and by focusing on the training of its personnel.

Growth is based on its ability to manufacture products that meet customer specifications and a philosophy of innovation.

**FR**

Produits de Services Publics Innova Inc. conçoit et fabrique des équipements de sécurité industrielle les plus légers, les plus durables et les plus innovants au monde.

Fondée en 1997, l'entreprise est spécialisée dans la fabrication et la distribution d'équipements de sécurité et de produits spécialisés en sécurité.

Elle offre ses services aux entreprises provenant de plusieurs secteurs : municipal, industriel, minier, électrique, alimentaire, pharmaceutique, pétrolier, télécommunication, communications et autres.

L'entreprise est reconnue pour son excellence en matière d'innovation, de qualité et de service à la clientèle.

Depuis sa fondation Produits de Services Publics Innova Inc. maintient un haut niveau de qualité ainsi qu'un taux de satisfaction optimal de sa clientèle.

L'entreprise a su s'adapter à sa clientèle en modernisant ses installations et en misant sur la formation de son personnel.

La croissance repose sur sa capacité de fabrication de produits répondant aux spécifications de sa clientèle et une philosophie d'innovation.

**ES**

Innova Utility Products Inc. diseña y fabrica el equipo de seguridad industrial más ligero, duradero e innovador del mundo.

Fundada en 1997 la compañía se especializa en la fabricación y distribución de equipos de seguridad y productos de seguridad especializados.

Ofrece sus servicios a empresas de varios sectores: municipal, industrial, minero, eléctrico, alimentario, farmacéutico, petrolero, telecomunicaciones, comunicaciones y otros.

La compañía se clasifica por excelencia en innovación, calidad y servicio al cliente.

Desde su fundación, Innova Public Utility Products Inc. mantiene un alto nivel de calidad y una tasa óptima de

satisfacción de sus clientes.

La compañía se ha adaptado exitosamente a sus clientes modernizando sus instalaciones y enfocándose en la capacitación de su personal.

El crecimiento se basa en su capacidad para fabricar productos que cumplan con las especificaciones del cliente y una filosofía de innovación.

## COMMITMENT



### EN

Innova Public Utility Products Inc. commits itself to meet and exceeds the industry standards:

- To listen to stakeholders in the industry.
- Collaborate with end users to improve existing Xtirpa equipment while we develop innovative products.
- Offer its employees a clean, pleasant, safe work environment and recognize their contributions to the advancement of the company.
- Expand our worldwide distributor network and equip those distributors to effectively market Xtirpa equipment.

### FR

## Engagement

Produits de Services Publics Innova Inc. s'engage à rencontrer et dépasser les normes applicables à son domaine de fabrication:

- Être à l'écoute des besoins de ses clients.
- Améliorer continuellement ses lignes de produits offerts en développant de nouveaux produits et en perfectionnant les produits existants en partenariat avec les usagers finaux.
- Offrir à ses employés un environnement de travail propre, agréable et sécuritaire, tout temps reconnaissant les contributions à l'avancement de l'entreprise.
- Élargir son réseau de distributeurs à travers le monde et assurer une représentation auprès des clients actuels et potentiels qui s'approvisionneront auprès de nos distributeurs.

### ES

## Compromiso

Innova Public Utility Products Inc. se compromete a cumplir y superar los estándares aplicables a su campo de fabricación:

- Estar atento a las necesidades de sus clientes.
- Mejore continuamente sus líneas de productos desarrollando nuevos productos y perfeccionando los productos existentes en asociación con los usuarios finales.
- Ofrecer a sus empleados un ambiente de trabajo limpio, agradable y seguro, reconocimiento de su contribución al avance de la empresa.
- Amplíe su red de distribuidores en todo el mundo y garantice la representación con los clientes actuales y potenciales que obtendrán de nuestros distribuidores.





## VISION



### EN

Remain the world leader in the design and manufacture of confined space safety products. Its systems are of the highest quality and set the standard for the industry.

The company offers quality training with the XTIRPA™ Academy on its campus.

Our leading position will be maintained through its innovations in safety products, through business partnerships with its distributors and its customers.

The company will succeed in maintaining this position through the acquisition of highly talented team members who are attentive to the needs of the market and capable of providing a product of impeccable quality.

### FR

Être et demeurer le leader mondial de conception et fabrication de produits de sécurité en espace clos. Ses systèmes sont des plus adaptés et d'une qualité supérieure rarement égalés.

L'entreprise offre également des formations de qualité avec l'Académie XTIRPA™ à même ses installations.

Cette position de leader sera maintenue par ses innovations en matière de produits de sécurité, par l'entretien de partenariat d'affaires avec ses distributeurs et par sa présence auprès des clients.

L'entreprise réussira à garder cette position par l'acquisition de talents orientée vers une équipe à l'écoute des besoins du marché et capable de fournir un produit de qualité irréprochable.

### ES

Ser y seguir siendo el líder mundial en el diseño y fabricación de productos de seguridad en espacios confinados. Sus sistemas son los más adecuados y de calidad superior raramente igualados.

La compañía también ofrece capacitación de calidad con la Academia XTIRPA™ en sus instalaciones.

Esta posición de liderazgo se mantendrá a través de sus innovaciones en productos de seguridad, a través del mantenimiento de asociaciones comerciales con sus distribuidores y a través de su presencia con los clientes.

La compañía logrará mantener esta posición al adquirir talento orientado hacia un equipo que esté atento a las necesidades del mercado y capaz de proporcionar un producto de calidad impecable.

CONFINED SPACE

# VERTICAL ENTRIES

Entrées verticales - Entradas verticales

CONFINED SPACE ACCESS AND RESCUE SYSTEMS  
**ADVANCED DESIGN. EASY ASSEMBLY.**



PRODUCT CATALOGUE

**XTIRPA™**

24" | 610 mm

# Davit Arm with Adapters

Entrées verticales - Entradas verticales

CONFINED SPACE ACCESS AND RESCUE SYSTEMS  
**ADVANCED DESIGN. EASY ASSEMBLY.**



**XTIRPA**

**XTIRPA**  
**ACADEMY**

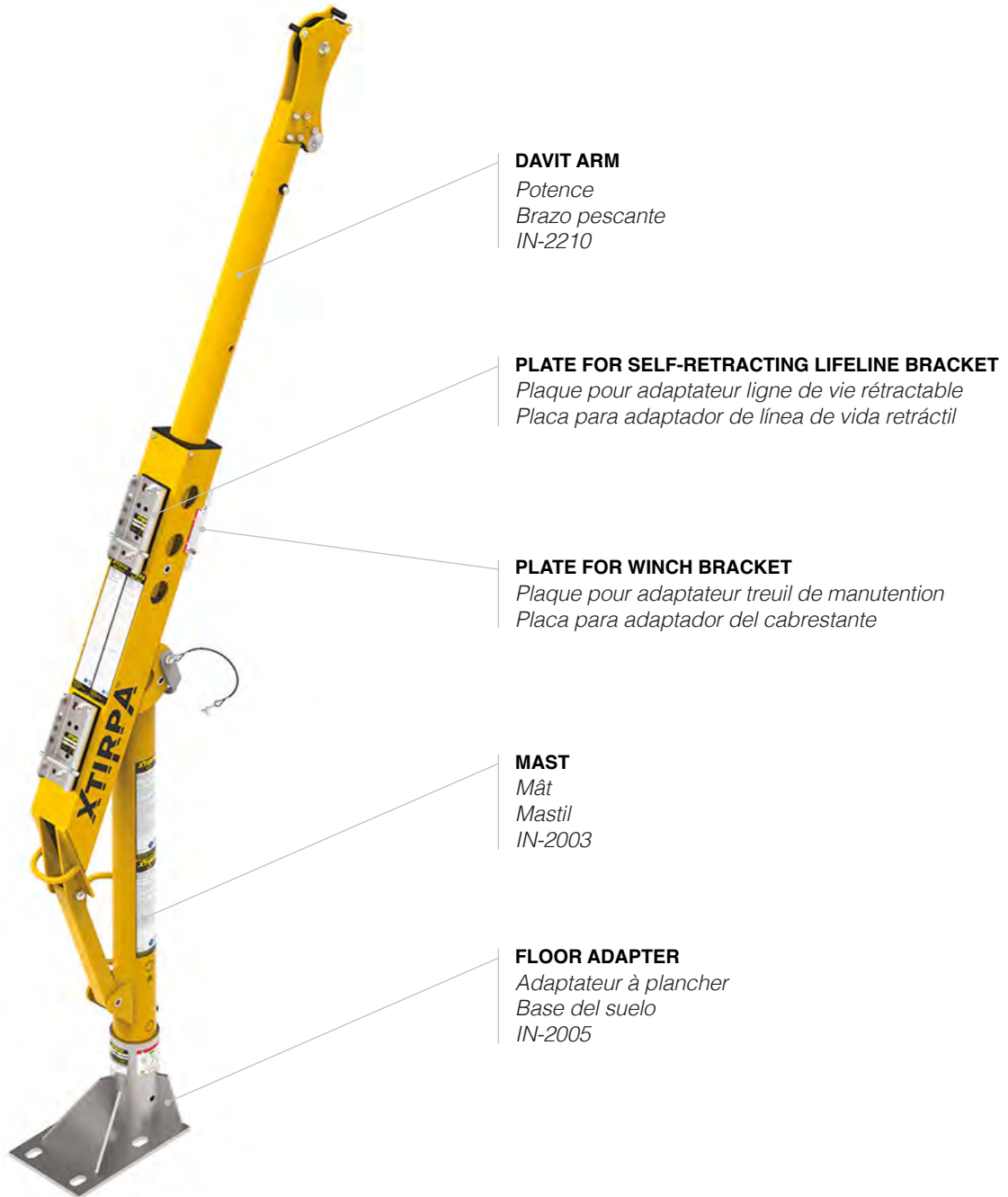
R2-04  
DANGER

XTIRPA  
XTIRPA

R2-04  
DANGER

## 24" (610 mm) Mast-Davit Arm with Adapters

Mât-potence 24" (610 mm) avec adaptateur  
24" (610 mm) brazo pescante con base





# IN-2210

Davit Arm / Potence / Brazo pescante

24" (610 mm)



Material / Matériaux / Material: Aluminium / aluminium / aluminio

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 57" - 75" (1436-1896 mm) x W 6" (148 mm) x H 12" (298 mm)

Weight / Poids / Peso: 33 lb (15 kg)

EN

Compatible with davit arm IN-2210 and a compatible adapter.

FR

À utiliser avec la potence IN-2210 et un adaptateur approprié.

ES

Para ser utilizado con el brazo pescante IN-2210 y un adaptador adecuado.

EN

Equipped with a bracket for the self-retracting lifeline and winch to facilitate access to confined spaces. To be used with mast IN-2003 and an appropriate adapter or with the self-supporting barricade IN-2108 or IN-2324. Extendable from 15" to 24" (381 to 610 mm). Equipped with a 22 kN anchor point.

FR

Doté d'un support pour ligne de vie rétractable et d'un treuil de manutention pour faciliter l'accès aux espaces confinés. À utiliser avec mât IN-2003 et une base appropriée ou avec la barricade à mât intégré autoportante IN-2108 ou IN-2324. Extensible de 15" à 24" (381 à 610 mm). Doté d'un point d'ancrage de 22 kN.

ES

Equipado con soporte para línea de vida retráctil y cabrestante de manejo para facilitar el acceso a espacios confinados. Para ser utilizado con el mástil IN-2003 y una base adecuada o con la barricada autoportante IN-2108 o IN-2324. Extensible de 381 a 610 mm (15" a 24"). Equipado con un punto de anclaje de 22 kN.

# IN-2003

Mast / Mât / Mástil



Material / Matériaux / Material: Aluminium

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: Ø 3" (76 mm) x H 45" (1144 mm)

Weight / Poids / Peso: 23 lb (10,4 kg)

## 24" (610 mm) Mast-Davit arm with Adapters

Mât-potence 24" (610 mm) avec adaptateur  
24" (610 mm) Brazo pescante con base

### IN-2044, IN-2109, IN-2145

Mast extensions / Rallonges pour mât / Extensiones de mástil

#### EN

Used to extend the height of the mast IN-2003.

	Length	Weight
IN-2044	24" (605 mm)	20 lb (9 kg)
IN-2109	27" (681 mm)	22 lb (10 kg)
IN-2045	33" (834 mm)	25 lb (11 kg)

#### FR

Utilisés pour étendre la hauteur du support à mât IN-2003.

	Longueur	Poids
IN-2044	24" (605 mm)	20 lb (9 kg)
IN-2109	27" (681 mm)	22 lb (10 kg)
IN-2045	33" (834 mm)	25 lb (11 kg)

#### ES

Se utilizan para extender la altura del mástil IN-2003.

	Longitud	Peso
IN-2044	24" (605 mm)	20 lb (9 kg)
IN-2109	27" (681 mm)	22 lb (10 kg)
IN-2045	33" (834 mm)	25 lb (11 kg)



Material / Matériaux / Material: **Aluminium**

## IN-2097

Sleeve adapter /  
76 mm(3") Adaptateur cylindre (Inox 304) /  
Base de perforacion para hormigón



#### EN

Compatible with mast IN-2003 and davit arm IN-2210.  
\*Allowable working angle.

#### FR

À utiliser avec le mât IN-2003 et potence IN-2210.  
\*Angle de travail autorisé.

#### ES

Para ser usado con el mástil IN-2003 y brazo pescante IN-2210. \*Ángulo de trabajo permitido.

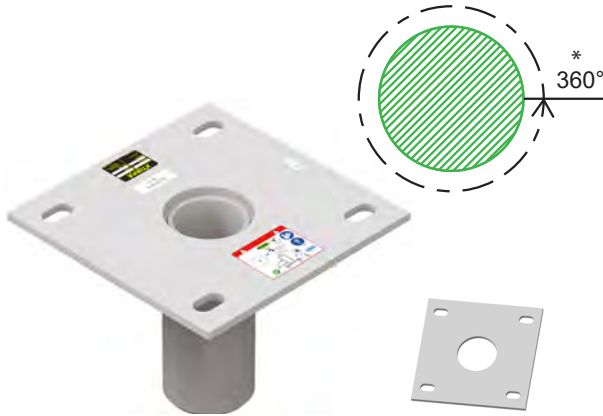
Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel also available in AISI 316 stainless steel (IN-2328) /  
acier inox AISI 304. Également disponible en acier inox AISI 316 (IN-2328) /  
acero inoxidable AISI 304 también disponible en acero inoxidable AISI 316 (IN-2328)**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **Ø 4" (102 mm) x H 9.125" (231,8 mm)**

Weight / Poids / Peso: **9 lb (4 kg)**

# IN-2006

Flush floor adapter for concrete and steel /  
Adaptateur à plancher encastré pour béton et acier /  
Base de suelo empotrado para hormigón y acero



## EN

Compatible with mast IN-2003 and 24" (610 mm) davit arm IN-2210 on existing concrete or steel structures. Optional sandwich plate P2006-006 available. Anchor bolts not included. \*Allowable working angle.

## FR

À utiliser avec le mât IN-2003 et la potence de 24" (610 mm) IN-2210 sur béton existant ou structures en acier. Plaque de renforcement optionnelle P2006-006 disponible. Boulons d'ancrage non inclus. \*Angle de travail autorisé.

## ES

Utilizar con el mástil IN-2003 y el brazo pescante 24" (610 mm) IN-2210 en cemento existente o estructuras de acero. Placa de refuerzo opcional P2006-006 disponible. Pernos de anclaje no incluidos. \*Ángulo de trabajo permitido.

Material / Matériaux / Material: AISI 304 stainless steel also available in AISI 316 stainless steel IN-2325 or zinc plated steel IN-2114 /  
acier inox AISI 304. Également disponible en acier inox AISI 316 (IN-2325) ou acier plaqué zinc (IN-2114) /  
acero inoxidable AISI 304 también disponible en acero inoxidable AISI 316 IN-2325 o acero cincado IN-2114  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 12" (305 mm) x W 12" (305 mm) x H 9.375" (238,1 mm)  
Weight / Poids / Peso: 22.1 lb (10 kg)

## EN

Compatible with mast IN-2003 and 24" (610 mm) davit arm IN-2210 when pouring concrete for new construction. Anchor bolts not included. \*Allowable working angle.

## FR

À utiliser avec le mât IN-2003 et la potence de 24" (610 mm) IN-2210 sur béton en phase de pose pour nouvelles constructions. Boulons d'ancrage non inclus. \*Angle de travail autorisé.

## ES

Utilizar con el mástil IN-2003 y el brazo pescante 24" (610 mm) IN-2210 en cemento durante la fase de colocación para nuevas construcciones. Pernos de anclaje no incluidos. \*Ángulo de trabajo permitido.

# IN-2007

Fresh concrete floor adapter /  
Adaptateur à plancher encastré pour béton coulé /  
Base de suelo empotrado para hormigón vertido



Material / Matériaux / Material: AISI 304 stainless steel also available in stainless steel AISI 316 IN-2326 /  
acier inox AISI 304. Également disponible en acier inox AISI 316 (IN-2326) /  
acero inoxidable AISI 304 también disponible en acero inoxidable AISI 316 IN-2326  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 12" (305 mm) x W 12" (305 mm) x H 9.375" (238,1 mm)  
Weight / Poids / Peso: 26.1 lb (11,9 kg)

## 24" (610 mm) Mast-Davit arm with Adapters

Mât-potence 24" (610 mm) avec adaptateur  
24" (610 mm) Brazo pescante con base

### IN-2005

Floor adapter for concrete and steel /  
Adaptateur à plancher pour béton et acier /  
Base de suelo descentrado para hormigón y acero

#### EN

Compatible with mast IN-2003 and 24" (610 mm) davit arm IN-2210 on concrete or steel.

Increases the reach of the system by installing it near the edge of the structure.

Optional sandwich plate P2005-001 available.

Anchor bolts not included. \*Allowable working angle.

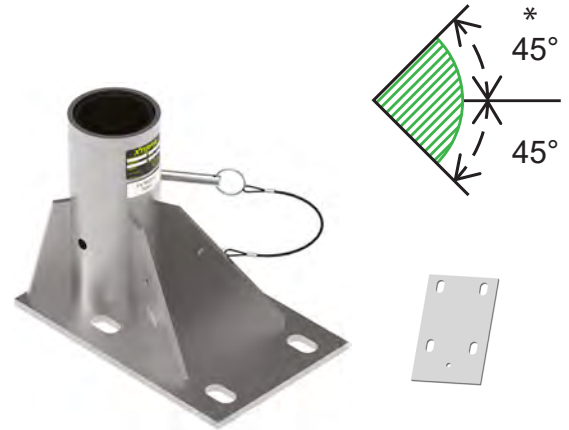
#### FR

À utiliser avec le mât IN-2003 et la potence de 24" (610 mm) IN-2210 sur béton et acier. Augmente la portée du système par une installation près du bord de la structure. Plaque de renforcement optionnelle P2005-001 disponible. Boulons d'ancrage non inclus. \*Angle de travail autorisé.

#### ES

Utilizar con el mástil IN-2003 y el brazo pescante 24" (610 mm) IN-2210 por hormigón y acero. Aumenta el alcance del sistema al instalarlo cerca del borde de la estructura. Placa de refuerzo opcional P2005-001 disponible.

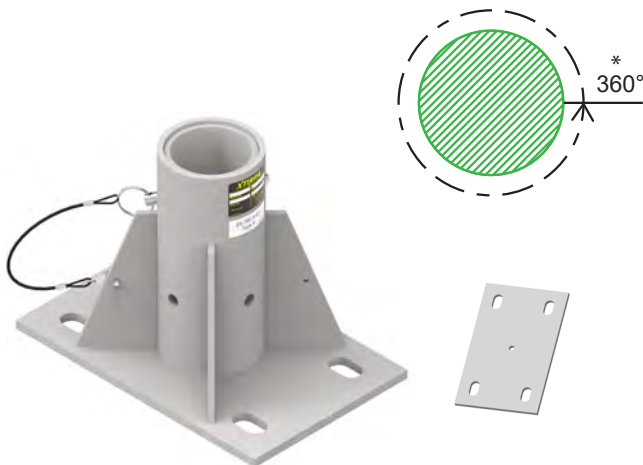
Pernos de anclaje no incluidos. \*Ángulo de trabajo permitido.



Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel** Also available in zinc plated steel IN-2106 or AISI 316 stainless steel IN- 2311 /  
acier inox AISI 304. Également disponible en acier plaqué zinc (IN-2106) ou acier inox AISI 316 (IN-2311) /  
acero inoxidable También disponible en acero cincado (IN-2106) o acero inoxidable AISI 316 IN-2311  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 12.5" (318 mm) x L 8" (203 mm) x H 9.25" (235 mm)  
Weight / Poids / Peso: 23 lb (10,4 kg)

### IN-2105

Center mount floor adapter for concrete and steel /  
Adaptateur à plancher central pour béton et acier /  
Base de suelo centrada para hormigón y acero



#### EN

Compatible with mast IN-2003 and 24" (610 mm) davit arm IN-2210. It works with fixed or multiple of 90° angles.

Optional sandwich plate P2105-001 available.

Anchor bolts not included. \*Allowable working angle.

#### FR

À utiliser avec le mât IN-2003 et la potence de 24" (610 mm) IN-2210. Permet des angles de travail fixes et multiples de 90°. Plaque de renforcement optionnelle P2105-001 disponible. Boulons d'ancrage non inclus. \*Angle de travail autorisé.

#### ES

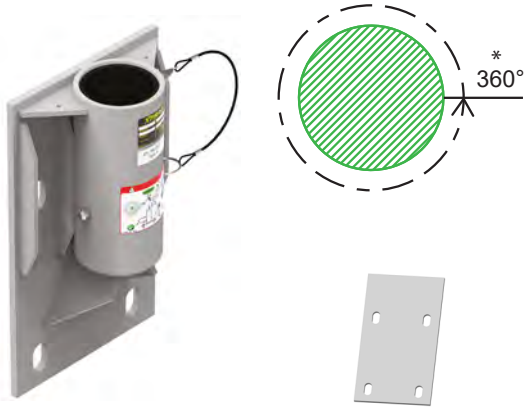
Utilizar con el mástil IN-2003 y el brazo pescante 24" (610 mm) IN-2210. Permite ángulos de trabajo fijos y múltiples de 90°. Placa de refuerzo opcional P2105-001 disponible.

Pernos de anclaje no incluidos. \*Ángulo de trabajo permitido.

Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel** also available in zinc plated steel IN-2137 or AISI 316 stainless steel IN- 2329 /  
acier inox AISI 304. Également disponible en acier plaqué zinc (IN-2137) ou acier inox AISI 316 (IN-2329). /  
acero inoxidable AISI 304 también disponible en acero galvanizado ref. IN-2137 y acero inoxidable AISI 316 ref. IN-2329  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 12.5" (318 mm) x L 8" (203 mm) x H 9.25" (235 mm)  
Weight / Poids / Peso: 29.5 lb (13,4 kg)

# IN-2013

Wall adapter for concrete and steel /  
Adaptateur mural pour béton et acier /  
Base de pared para hormigón y acero



## EN

Compatible with mast IN-2003 and 24" (610 mm) davit arm /  
N-2210. Optional sandwich plate P2013-008 available.  
Anchor bolts not included. \*Allowable working angle.

## FR

À utiliser sur murs avec le mât IN-2003 et la potence de 24"  
(610 mm) IN-2210. Plaque de renforcement optionnelle P2013-  
008 disponible.  
Boulons d'ancrage non inclus. \*Angle de travail autorisé.

## ES

Utilizar en paredes con el mástil IN-2003 y el brazo pescante  
24" (610 mm) IN-2210. Placa de refuerzo opcional P2013-008  
disponible. Pernos de anclaje no incluidos.  
\*Ángulo de trabajo permitido.

Material / Matériaux / Material: AISI 304 stainless steel also available in zinc plated steel (IN-2107) or AISI 316 stainless steel (IN-2327) /  
acier inox AISI 304. Également disponible en acier plaqué zinc (IN-2107) ou acier inox AISI 316 (IN-2327) /  
acero inoxidable AISI 304 también disponible en acero cincado (IN-2107) o acero inoxidable AISI 316 (IN-2327)  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 9" (229 mm) x W 4.38" (111 mm) x H 16" (406 mm)  
Weight / Poids / Peso: 28 lb (12,7 kg)

## EN

Compatible with mast IN-2003 and 24" (610 mm) davit arm  
IN-2210.  
Provides a 8" (203 mm) clearance from the wall.  
Anchor bolts not included. \*Allowable working angle.

## FR

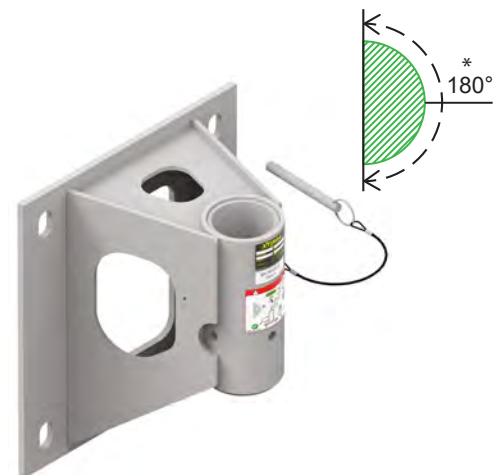
À utiliser sur murs avec le mât IN-2003 et la potence de 24"  
(610 mm) IN-2210. Espace le support du mur de 8" (203 mm).  
Boulons d'ancrage non inclus. \*Angle de travail autorisé.

## ES

Utilizar en paredes con el mástil IN-2003 y el brazo pescante  
24" (610 mm) IN-2210. Distancia el mástil de la pared de 8"  
(203 mm). Pernos de anclaje no incluidos. \*Ángulo de trabajo  
permitido.

# IN-2124

Mural adapter with 203mm (8") offset /  
Adaptateur mural avec dégagement de 8" /  
Base de pared con 8" de espacio libre



Material / Matériaux / Material: AISI 304 stainless steel / acier inox AISI 304 AISI 304 / acero inoxidable AISI 304  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 14.5" (368 mm) x W 10" (254 mm) x H 16" (406 mm)  
Weight / Poids / Peso: 46 lb (20,9 kg)

## 24" (610 mm) Mast-Davit arm with Adapters

Mât-potence 24" (610 mm) avec adaptateur  
24" (610 mm) Brazo pescante con base

### IN-2067

Mural adapter with 356mm (14") offset /  
Adaptateur mural avec dégagement de 14" /  
Base de pared con 14" de espacio libre

#### EN

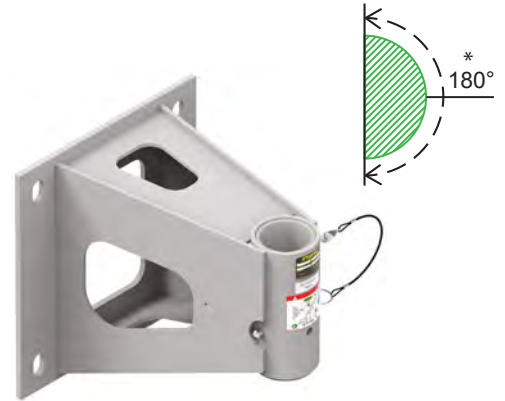
Compatible with mast IN-2003 and 24" (610 mm) davit arm IN-2210. Provides a 14" (356 mm) clearance from the wall. Anchor bolts not included. \*Allowable working angle.

#### FR

À utiliser sur murs avec le mât IN-2003 et la potence de 24" (610 mm) IN-2210. Espace le support du mur de 14" (356 mm). Boulons d'ancrage non inclus. \*Angle de travail autorisé.

#### ES

Utilizar en paredes con el mástil IN-2003 y el brazo pescante 24" (610 mm) IN-2210. Distancia el mástil de la pared de 14" (356 mm). Pernos de anclaje incluidos. \*Ángulo de trabajo permitido.



Material / Matériaux / Material: AISI 304 stainless steel available in stainless steel AISI 316 (IN-2312) / acier inox AISI 304. Également disponible en acier inox AISI 316 (IN-2312) / acero inoxidable AISI 304 también disponible en acero inoxidable AISI 316 (IN-2312)  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 14.5" (368 mm) x W 16.9" (429 mm) x H 16" (406 mm)  
Weight / Poids / Peso: 59 lb (26,8 kg)

### IN-2131

Exterior corner wall adapter for concrete /  
Adaptateur mural de coin extérieur pour béton /  
Base de pared de esquina exterior para hormigón

#### EN

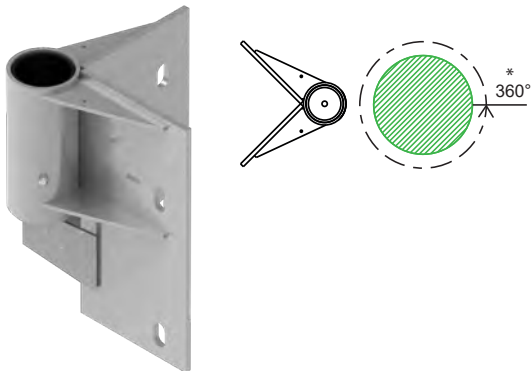
Compatible with mast IN-2003 and 24" (610 mm) davit arm IN-2210. Anchor bolts not included. \*Allowable working angle.

#### FR

À utiliser sur murs avec le mât IN-2003 et la potence de 24" (610 mm) IN-2210. Boulons d'ancrage non inclus. \*Angle de travail autorisé.

#### ES

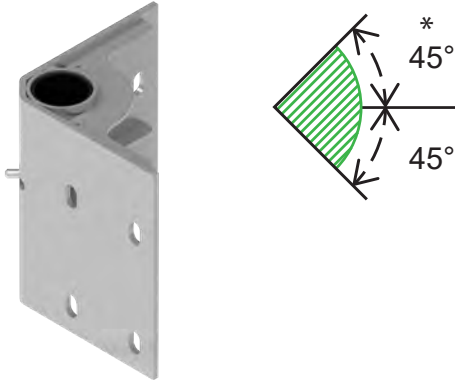
Utilizar en paredes con el mástil IN-2003 y el brazo pescante 24" (610 mm) IN-2210. Pernos de anclaje no incluidos. \*Ángulo de trabajo permitido.



Material / Matériaux / Material: AISI 304 stainless steel / acier inox AISI 304 / acero inoxidable AISI 304  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 11.6" (295 mm) x W 11.6" (295 mm) x H 16" (406 mm)  
Weight / Poids / Peso: 39 lb (17,7 kg)

# IN-2133

Interior corner wall adapter for concrete /  
Adaptateur mural de coin intérieur pour béton /  
Base de pared de esquina interior para hormigón



## EN

Compatible with mast IN-2003 and 24" (610 mm) davit arm  
. Anchor bolts not included. \*Allowable working angle.

## FR

À utiliser sur murs avec le mât IN-2003 et la potence de 24"  
(610 mm) IN-2210. Boulons d'ancrage non inclus. \*Angle de  
travail autorisé.

## ES

Utilizar en paredes con el mástil IN-2003 y el brazo pescante  
24" (610 mm) IN-2210. Pernos de anclaje no incluidos.  
\*Ángulo de trabajo permitido.

Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel / acier inox AISI 304 / acero inoxidable AISI 304**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 12" (305 mm) x W 12" (305 mm) x H 14" (356 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **38 lb (17,2 kg)**

## EN

90° wall adapter allows an anchor point on the top of a wall.  
Compatible with mast IN-2003 and 24" (610 mm) davit arm  
IN-2210. Anchor bolts not included. \*Allowable working angle.

## FR

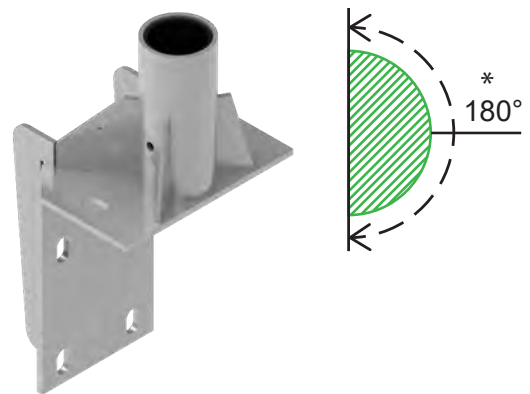
Adaptateur mural de 90° permettant un point d'ancrage sur le  
dessus d'un mur. À utiliser avec le mât IN-2003 et la potence  
de 24" (610 mm) IN-2210. Boulons d'ancrage non inclus. \*Angle  
de travail autorisé.

## ES

La base de pared de 90° permite un punto de anclaje en la  
parte superior de una pared.  
Utilizar en paredes con el mástil IN-2003 y el brazo pescante  
24" (610 mm) IN-2210. Pernos de anclaje no incluidos.  
\*Ángulo de trabajo permitido.

# IN-2117

90° wall adapter (top) for concrete /  
Adaptateur mural de 90° (dessus) pour béton /  
Base de pared 90° (arriba) para cemento



Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel / acier inox AISI 304 / acero inoxidable AISI 304**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 10.3" (263 mm) x W 12" (305 mm) x H 23.25" (591 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **35.3 lb (16 kg)**

## 24" (610 mm) Mast-Davit arm with Adapters

Mât-potence 24" (610 mm) avec adaptateur  
24" (610 mm) Brazo pescante con base

### IN-2072

Adapter cap / Bouchon pour adaptateur / Tapón

#### EN

Used when the mast is not inserted to prevent objects from falling inside the adapter hole.

#### FR

À utiliser quand le mât n'est pas inséré pour éviter la chute d'objets à l'intérieur du trou de l'adaptateur à plancher.

#### ES

Úselo cuando el mástil no esté insertado para evitar la caída de objetos dentro del orificio de la base.



Material / Matériaux / Material: **Rubber and plastic / Caoutchouc et matériau plastique / Caucho y plásticos**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **Ø 3.5" (88.9 mm) x H 2" (50.8 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **0.5 lb (0.2 kg)**

### IN-2073

Adapter cap with stainless steel wire /  
Bouchon avec fil acier inoxydable pour adaptateur /  
Tapón con cable de acero

#### EN

Used when the mast is not inserted to prevent objects from falling inside the adapter hole.  
This version comes with a steel cable.

#### FR

À utiliser quand le mât n'est pas inséré pour éviter la chute d'objets à l'intérieur du trou de l'adaptateur à plancher. Cette version vient avec un câble en acier pour demeurer attachée à l'adaptateur.

#### ES

Úselo cuando el mástil no esté insertado para evitar la caída de objetos dentro del orificio de la base.  
Esta versión viene con un cable de acero.



Material / Matériaux / Material: **Rubber and plastic / Caoutchouc et matériau plastique / Caucho y plásticos**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **Ø 3.5" (88.9 mm) x H 2" (50.8 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **1 lb (0.5 kg)**

## IN-2174

Threaded rod kit /  
Ensemble de tiges filetées /  
Conjunto de varillas roscadas



### EN

This set of four 12" (305 mm) stainless steel threaded rods is used for the installation of sandwich-type adapters.

### FR

Cet ensemble de quatre tiges filetées en acier inoxydable de 12" (305 mm) est utilisé pour l'installation de bases de type sandwich.

### ES

Este conjunto de varillas roscadas de acero inoxidable de 12" (305 mm) se utiliza para la instalación de bases tipo sándwich.

Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel / acier inox AISI 304 / acero inoxidable AISI 304**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **Ø 3/4 - 10 x L 12" (304,8 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **8 lb (3.6 kg)**

### EN

This set of four 16" (406 mm) stainless steel threaded rods is used for the installation of sandwich-type adapters.

### FR

Cet ensemble de quatre tiges filetées en acier inoxydable de 16" (406 mm) est utilisé pour l'installation de bases de type sandwich.

### ES

Este conjunto de varillas roscadas de acero inoxidable de 16" (406 mm) se utiliza para la instalación de bases tipo sándwich.

## IN-2212

Threaded rod kit /  
Ensemble de tiges filetées /  
Conjunto de varillas roscadas



Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel / acier inox AISI 304 / acero inoxidable AISI 304**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **Ø 3/4 - 10 x L 16" (406 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **9 lb (4 kg)**



PRODUCT CATALOGUE

24" | 610 mm

# Davit Arm

with adjustable wall  
adapters

Entrées verticales - Entradas verticales

CONFINED SPACE ACCESS AND RESCUE SYSTEMS

**ADVANCED DESIGN. EASY ASSEMBLY.**



**XTIRPA**  
**ACADEMY**

R2-02  
DANGER

R2-04  
DANGER

XTIRPA

XTIRPA

## 24" (610 mm) Mast-Davit Arm with Adjustable Wall Adapters

Mât-potence 24" (610 mm) avec adaptateur à muret ajustable

24" (610 mm) brazo pescante con bases de pared ajustable



### DAVIT ARM

Potence  
Brazo pescante  
IN-2210

### PLATE FOR SELF RETRACTING LIFELINE BRACKET

Plaque pour adaptateur ligne de vie rétractable  
Placa para adaptador de línea de vida retráctil

### PLATE FOR WINCH BRACKET

Plaque pour adaptateur treuil de manutention  
Placa para adaptador del cabrestante

### MAST

Palo di supporto  
Mât  
IN-2003

### ADJUSTABLE WALL ADAPTER

Adaptateur à muret ajustable  
Adaptador ajustable para caja de apuntalamiento  
IN-2482



## IN-2210

Davit Arm / Potence Portée / Brazo pescante  
24" (610 mm)



Material / Matériaux / Material: **Aluminium / aluminium / aluminio**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 57" - 75" (1436-1896 mm) x W 6" (148 mm) x H 12" (298 mm)  
Weight / Poids / Peso: **33 lb (15 kg)**

**EN**  
Compatible with davit arm IN-2210 and a suitable adapter.

**FR**  
À utiliser avec la potence portée IN-2210 et un adaptateur approprié.

**ES**  
Para ser utilizado con el brazo pescante IN-2210 y un adaptador adecuado.

**EN**  
Equipped with a bracket for the self-retracting lifeline and winch to facilitate access to confined spaces. Compatible with mast IN-2003 and an appropriate adapter or with the self-supporting barricade IN-2108 or IN-2324. Extendable from 15" to 24" (381 to 610 mm). Equipped with a 22 kN anchor point.

**FR**  
Doté d'un support pour ligne de vie rétractable et d'un treuil de manutention pour faciliter l'accès aux espaces confinés. À utiliser avec mât IN-2003 et une base appropriée ou avec la barricade à mât intégré autoportante IN-2108 ou IN-2324. Extensible de 15" à 24" (381 à 610 mm). Doté d'un point d'ancrage de 22 kN.

**ES**  
Equipado con soporte para línea de vida retráctil y cabrestante de manejo para facilitar el acceso a espacios confinados. Para ser utilizado con el mástil IN-2003 y una base adecuada o con la barricada autoportante IN-2108 o IN-2324. Extensible de 381 a 610 mm (15" a 24"). Equipado con un punto de anclaje de 22 kN.

## IN-2003 Mast / Mât / Mástil



Material / Matériaux / Material: **Aluminium**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: Ø 3" (76 mm) x H 45" (1144 mm)  
Weight / Poids / Peso: **23 lb (10,4 kg)**

# 24" (610 mm) Mast-Davit Arm with Adjustable Wall Adapters

Mât-potence 24" (610 mm) avec adaptateur à muret ajustable  
24" (610 mm) brazo pescante con bases de pared ajustable

## EN

Davit arm with 24" (610 mm) fixed reach.  
Equipped with a 22 kN anchor point. Offers the option of installing an extra winch or retractable lifeline using the optional A2395-07 offset adapter.

## FR

Potence à déport fixe de 24" (610 mm).  
Doté d'un point d'ancrage de 22 kN. Offre la possibilité d'installer un treuil de manutention ou un ligne de vie rétractable au moyen de l'adaptateur A2395-07 en option.

## ES

Brazo pescante con alcance fijo de 24" (610 mm).  
Equipado con un punto de anclaje de 22 kN. Ofrece la posibilidad de instalar un cabrestante de manejo o línea de vida retráctil adicional utilizando el adaptador opcional A2395-07.

## IN-2483

Davit arm with built-in mast /  
Potence avec mât intégré /  
Brazo pescante con mástil integrado

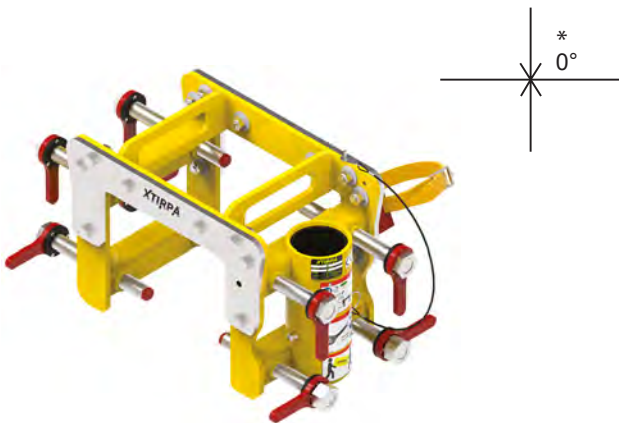


A2395-07

Material / Matériaux / Material: **aluminum**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 28.8" (732 mm) x W 4.9" (124 mm) x H 63.2" (1606 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **51 lb (23,1 kg)**

## IN-2482

Shoring adapter /  
Adaptateur à tonneau /  
Adaptador ajustable para caja de apuntalamiento



## EN

Designed for trench work. Compatible on walls with a width from 2" to 10.5" (51 mm to 267 mm). Fitted with eight spanners to tighten the fixing bars and with a ladder retainer system. Reduced weight and dimensions to ease transport.  
\*Allowable working angle.

## FR

Conçu pour le travail sécuritaire d'étaçonnage en tranchée. À utiliser sur des murets d'une épaisseur de 2" à 10" (51 mm et 267 mm). Équipé de huit clés pour resserrer les barres de fixation et d'un système de retenue d'échelle. De poids et dimensions réduits pour faciliter le transport.  
\*Angle de travail autorisé.

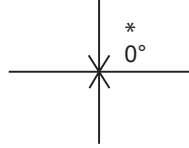
## ES

Diseñado para trabajos de zanjas seguros. Para ser utilizado en paredes con un espesor de 2" a 10.5" (51 mm a 267 mm). Equipado con ocho llaves para apretar las barras de fijación y con un sistema de retención de escalera. Con un peso y tamaño reducidos para facilitar el transporte. \*  
Ángulo de trabajo permitido.

Material / Matériaux / Material: **Aluminium and steel / aluminium et acier / aluminio y acero**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 28.6" (727 mm) x W 12.4" (314 mm) x H 12.5" (318 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **50 lb (22,7 kg)**

## IN-2560

Pile Sheet Adapter /  
Adaptateur de feuille de pilier /  
Adaptador de hoja de pila



### EN

Compatible with the following trench sheets:

- CS69
- KDVI8
- PZ27

\*Allowable working angle.

### FR

Compatible avec les feuilles de tranchée suivantes:

- CS69
- KDVI8
- PZ27

\*Angle de travail autorisé.

### ES

Compatible con las siguientes hojas de zanja:

- CS69
- KDVI8
- PZ27

\*Ángulo de trabajo admisible.

Material / Matériaux / Material: **stainless steel / acier inox / acero inox**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 33" (838 mm) x W 11.53" (293 mm) x H 17.4" (442 mm)**

Weight / Poids / Peso: **69.5 lb (31,5 kg)**

### EN

Compatible on walls with a maximum width of 3.1" (79 mm).

\*Allowable working angle.

### FR

À utiliser sur un muret d'une épaisseur maximale de 3.1" (79 mm). Idéale pour applications sur embarcations. \*Angle de travail autorisé.

### ES

Para ser utilizado en una pared con un grosor máximo de 79 mm (3,1").

\*Ángulo de trabajo permitido.

## IN-2021

Barrel adapter /  
Adaptateur tonneau /  
Adaptador de pared fijo



Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel also available in zinc plated steel (IN-2129) / acier inox AISI 304. Également disponible en acier plaqué zinc (IN-2129). / Acero inoxidable AISI 304 también disponible en acero cincado (IN-2129)**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 8.5" (216 mm) x W 11.3 -1 4.1" (287 - 357 mm) x H 12.3" (311 mm)**

Weight / Poids / Peso: **38 lb (17,2 kg)**

# 24" (610 mm) Mast-Davit Arm with Adjustable Wall Adapters

Mât-potence 24" (610 mm) avec adaptateur à muret ajustable  
24" (610 mm) brazo pescante con bases de pared ajustable

## EN

Compatible on walls with a width between 2" and 5" (51 mm and 127 mm). \*Allowable working angle.

## FR

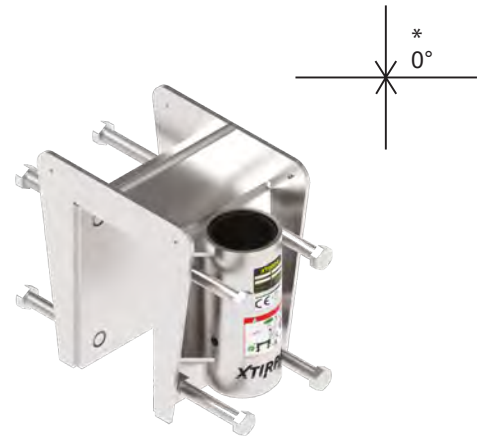
À utiliser sur un muret d'une épaisseur compris entre 2" et 5" (51 mm et 127 mm). Idéale pour applications sur embarcations. \*Angle de travail autorisé.

## ES

Utilizar en paredes con un espesor comprendido entre 51 e 127 mm (entre 2" y 5"). \*Ángulo de trabajo permitido.

## IN-2315

Barrel adapter /  
Adaptateur tonneau /  
Base de pared de zanja fija



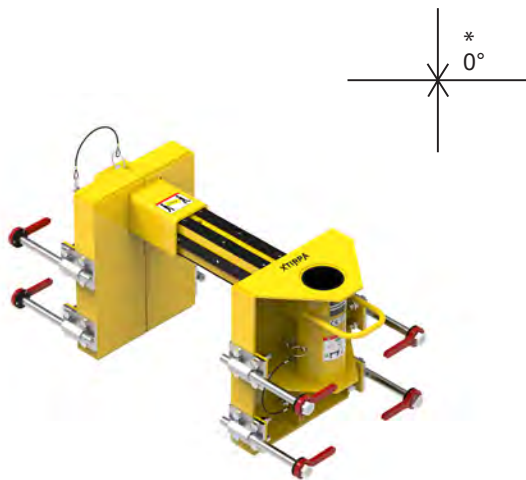
Material / Matériaux / Material: zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 8.5" (216 mm) x W 13 - 16.1" (329 - 408 mm) x H 12.5" (318 mm)

Weight / Poids / Peso: 47 lb (21,3 kg)

## IN-2008

Adjustable wall adapter /  
Adaptateur à muret ajustable /  
Base de pared ajustable



## EN

Compatible on walls with a width between 6" and 15.75" (152 mm and 400 mm). Fitted with eight spanners to tighten the fixing bars.

\*Allowable working angle.

## FR

À utiliser sur un muret d'une épaisseur comprise entre 6" et 15.75" (152 mm et 400 mm). Dotée de huit clés de serrage pour les barres de fixation.

\*Angle de travail autorisé.

## ES

Utilizar en paredes con un espesor comprendido entre 152 y 400 mm (entre 6" y 15,75"). Equipada con ocho llaves para el ajuste de las barras de fijación.

\*Ángulo de trabajo permitido.

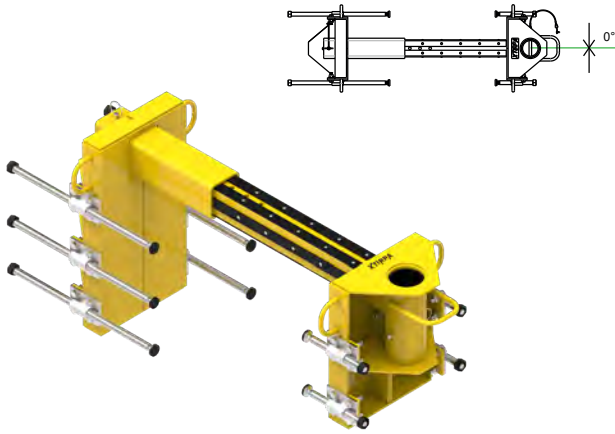
Material / Matériaux / Material: Aluminium

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 21 - 36.7" (533 - 932 mm) x W 15.3" (388 mm) x H 16.5" (419 mm)

Weight / Poids / Peso: 65 lb (30 kg)

## IN-2251

Adjustable wall adapter /  
Adaptateur à muret ajustable /  
Base de pared ajustable



### EN

Compatible on walls with a width of 12" to 30" (305 mm to 762 mm). Fitted with eight spanners to tighten the fixing bars.  
\*Allowable working angle.

### FR

À utiliser sur un muret d'une épaisseur comprise entre 12" et 30" (305 mm et 762 mm). Dotée de huit clés de serrage pour les barres de fixation.  
\*Angle de travail autorisé.

### ES

Utilizar en paredes con un espesor comprendido entre 305 y 762 mm (entre 12" y 30"). Equipada con ocho llaves para el ajuste de las barras de fijación.  
\*Ángulo de trabajo permitido.

Material / Matériaux / Material: **Aluminium**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 46" - 64" (1168 - 1624 mm) x W 17.2" (438 mm) x H 22.4" (570 mm)**

Weight / Poids / Peso: **70 lb (31,8 kg)**

### EN

Compatible on walls with a width of 12" to 24" (305 mm to 610 mm). Equipped with wheels and with eight spanners to tighten the fixing bars.  
\*Allowable working angle.

### FR

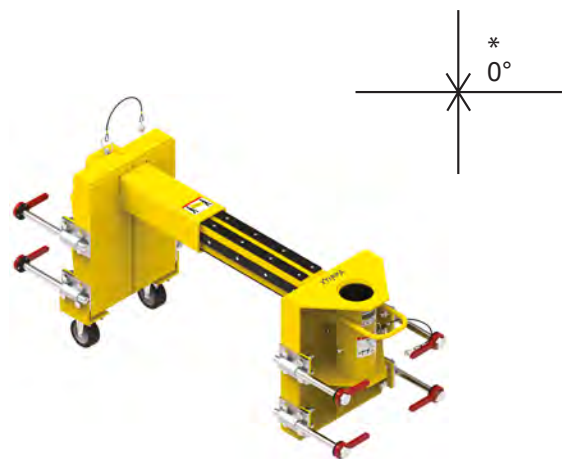
À utiliser sur un muret d'une épaisseur comprise entre 12" et 24" (305 mm et 610 mm). Dotée de roues et de huit clés de serrage pour les barres de fixation.  
\*Angle de travail autorisé.

### ES

Utilizar en paredes con un espesor comprendido entre 305 y 610 mm (entre 12" y 24"). Equipada con ruedas y ocho llaves para el ajuste de las barras de fijación.  
\*Ángulo de trabajo permitido.

## IN-2168

Adjustable wall adapter /  
Adaptateur à muret ajustable /  
Base de pared ajustable



Material / Matériaux / Material: **Aluminium**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 31" - 45.1" (787 - 1145 mm) x W 15.2" (387 mm) x H 21.18" (538,2 mm)**

Weight / Poids / Peso: **68 lb (30,8 kg)**

# 24" (610 mm) Mast-Davit Arm with Adjustable Wall Adapters

Mât-potence 24" (610 mm) avec adaptateur à muret ajustable  
24" (610 mm) brazo pescante con bases de pared ajustable

## EN

Compatible on walls with a width of 24" to 45" (610 mm to 1143 mm). Equipped with wheels and with eight spanners to tighten the fixing bars.

\*Allowable working angle.

## FR

À utiliser sur un muret d'une épaisseur comprise entre 24" et 45" (610 mm et 1143 mm). Dotée de roues et de huit clés de serrage pour les barres de fixation.

\*Angle de travail autorisé.

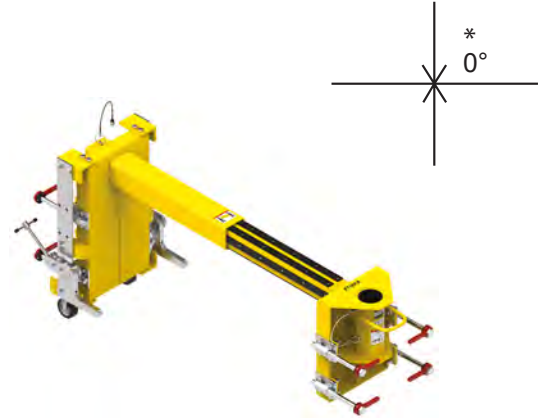
## ES

Utilizar en paredes con un espesor comprendido entre 610 y 1143 mm (entre 24" y 45"). Equipada con ruedas y ocho llaves para el ajuste de las barras de fijación.

\*Ángulo de trabajo permitido.

## IN-2125

Adjustable wall adapter /  
Adaptateur à muret ajustable /  
Base de pared ajustable



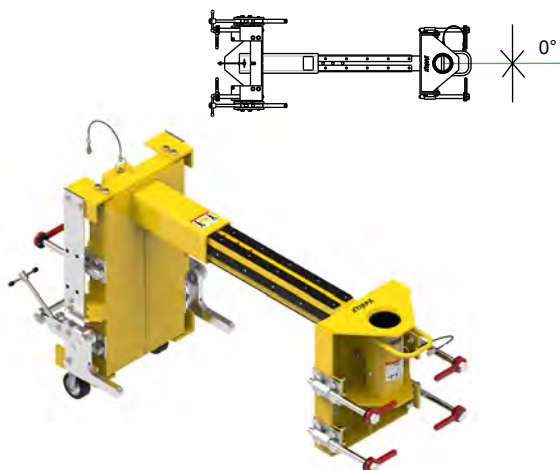
Material / Matériaux / Material: **Aluminium**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 41.6" - 64" (1056 - 1615 mm) x W 19" (493 mm) x H 28.8" (732 mm)**

Weight / Poids / Peso: **115 lb (52,2 kg)**

## IN-2075

Adjustable wall adapter /  
Adaptateur à muret ajustable /  
Base de pared ajustable



## EN

Compatible on walls with a width of 12" to 31.5" (305 mm to 800 mm). Equipped with wheels and with eight spanners to tighten the fixing bars.

\*Allowable working angle.

## FR

À utiliser sur un muret d'une épaisseur comprise entre 8.3" et 31.5" (210 mm et 801 mm). Dotée de roues et de huit clés de serrage pour les barres de fixation.

\*Angle de travail autorisé.

## ES

Utilizar en paredes con un espesor comprendido entre 305 y 800 mm (entre 12" y 31,5"). Equipada con ruedas y ocho llaves para el ajuste de las barras de fijación.

\*Ángulo de trabajo permitido.

Material / Matériaux / Material: **Aluminium**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 30.1" - 50.1" (764 - 1273 mm) x W 19.4" (493 mm) x H 28.8" (732 mm)**

Weight / Poids / Peso: **110 lb (49.9 kg)**

24" | 610 mm

# Davit Arm

# and Manhole guard with integrated mast

Entrées verticales - Entradas verticales



R2-02  
DANGER

R2-04  
DANGER

XTIRPA

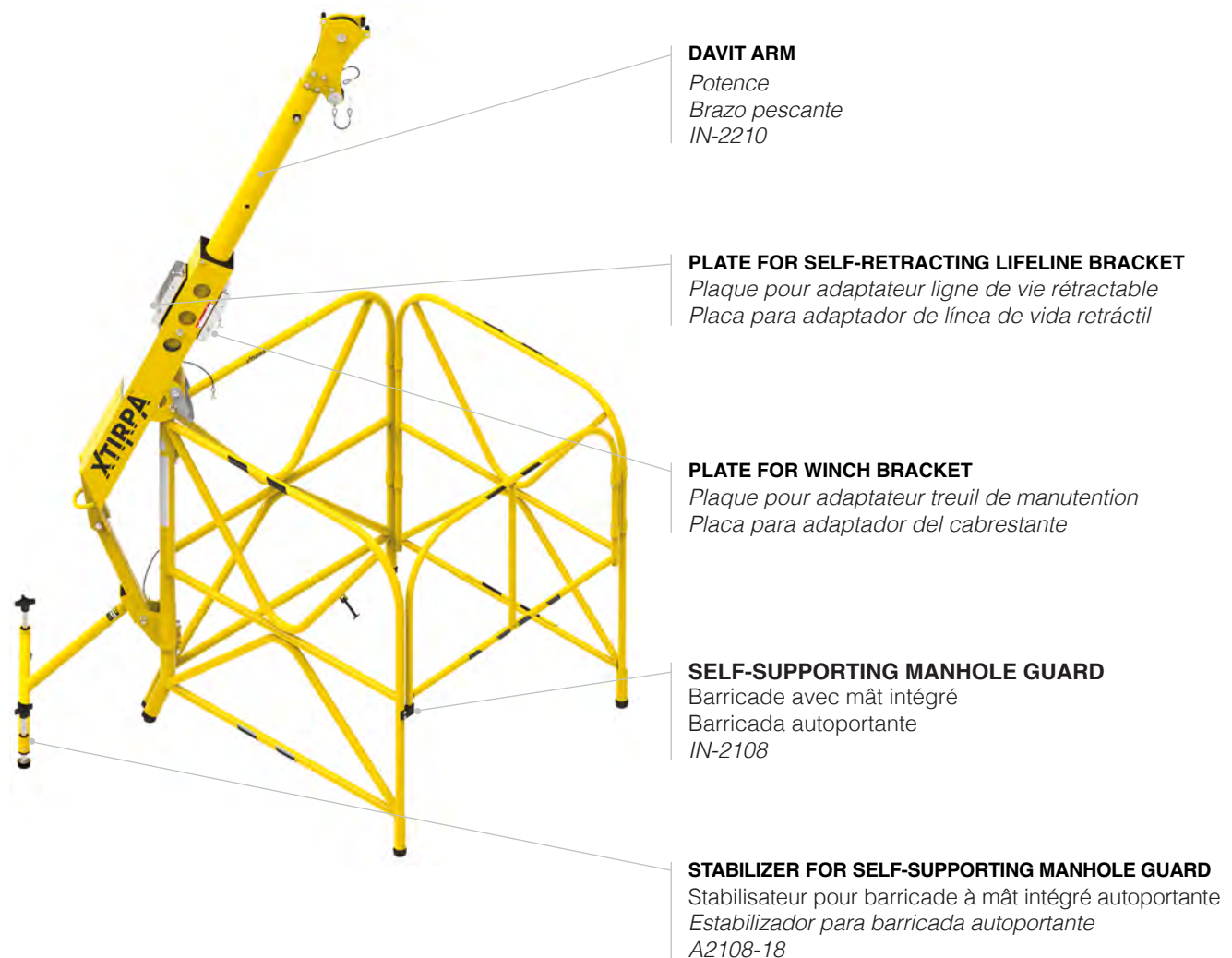
XTIRPA

XTIRPA

## 24" (610 mm) Davit Arm and Manhole guard with integrated mast

*Barricade avec mât intégré*

*24" (610 mm) brazo pescante con barricada autoportante*





## IN-2210

Davit Arm / Potence / Brazo pescante

24" (610 mm)



Material / Matériaux / Material: Aluminium / aluminium / aluminio

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 57" - 75" (1436-1896 mm) x W 6" (148 mm) x H 12" (298 mm)

Weight / Poids / Peso: 33 lb (15 kg)

### EN

Used in combination with davit arm IN-2210.

### FR

À utiliser avec la potence IN-2210.

### ES

Utilizar con brazo pescante IN-2210.

### EN

Equipped with a bracket for the self-retracting lifeline and winch to facilitate access to confined spaces. Compatible with mast IN-2003 and an appropriate adapter or with the self-supporting barricade IN-2108 or IN-2324. Extendable from 15" to 24" (381 to 610 mm). Equipped with a 22 kN anchor point.

### FR

Doté d'un support pour ligne de vie rétractable et d'un treuil de manutention pour faciliter l'accès aux espaces confinés. À utiliser avec le mât IN-2003 et une base appropriée ou avec la barricade à mât intégré autoportante IN-2108 ou IN-2324. Extensible de 15" à 24" (381 à 610 mm). Doté d'un point d'anclage de 22 kN.

### ES

Equipado con soporte para línea de vida retráctil y cabrestante de manejo para facilitar el acceso a espacios confinados. Para ser utilizado con el mástil IN-2003 y una base adecuada o con la barricada autoportante IN-2108 o IN-2324. Extensible de 381 a 610 mm (15" a 24"). Equipado con un punto de anclaje de 22 kN.

## IN-2108

Manhole guard with integrated mast /  
Garde-corps avec mât intégré /  
Barricada autoportante



Material / Matériaux / Material: Aluminium

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 39" (991 mm) x W 39" (981 mm) x H 45" (1137 mm)

Weight / Poids / Peso: 33 lb (15 kg)

# 24" (610 mm) Davit Arm and Manhole guard with integrated mast

*Barricade avec mât intégré*

*24" (610 mm) brazo pescante con barricada autoportante*

## EN

Used in combination with davit arm IN-2210.

## FR

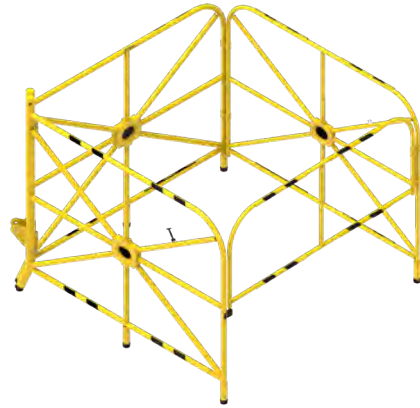
À utiliser avec la potence IN-2210.

## ES

Utilizar con brazo pescante IN-2210.

## IN-2324

Large manhole guard with integrated mast /  
Grand garde-corps avec mât intégré /  
Grande barricada autoportante



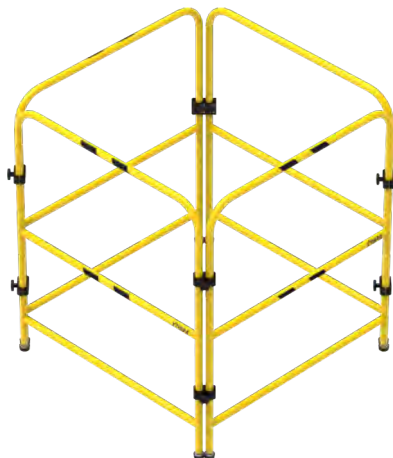
Material / Matériaux / Material: **Aluminium**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 52" (1313 mm) x W 52" (1313 mm) x H 45" (1136 mm)**

Weight / Poids / Peso: **49 lb (22 kg)**

## IN-2101

Multifunctional barricade /  
Barricade multifonctionnelle /  
Barricada autoportante multifuncional



## EN

For the creation of a safe work environment or to extend the work area protected by the self-supporting manhole guard IN-2108 and IN-2324.

## FR

Pour la mise en place d'une zone de travail sécuritaire ou pour agrandir la superficie de la zone de travail protégée par les barricades à mât intégré autoportantes IN-2108 et IN-2324.

## ES

Para la creación de un área de trabajo segura o para extender el área de trabajo protegida por la barricada de mástil integrada autoportante IN-2108 e IN-2324.

Material / Matériaux / Material: **Aluminium**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 38" (966 mm) x W 38" (966 mm) x H 42" (1067 mm)**

Weight / Poids / Peso: **28 lb (12,7 kg)**

## A2101-07

Single section for multifunctional barricade /  
Section simple pour barricade multifonctionnelle /  
Sección extraíble



Material / Matériaux / Material: **Aluminium**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 36.7" (932 mm) x H 42" (1068 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **7 lb (3.2 kg)**

### EN

Hinge to connect the sections of the self-supporting barricade IN-2108 and IN-2324 or the multifunctional barricade IN-2101.

### FR

Penture pour maintenir en position les sections des barricades à mât intégré autoportantes IN-2108 et IN-2324 ou la barricade autoportante IN-2101.

### ES

Bisagra para mantener en posición las secciones de la barricada autoportante IN-2108 e IN-2324 o la barricada multifuncional IN-2101.

### EN

To extend the work area protected by the self-supporting barricade IN-2108 and IN-2324 or the multifunctional barricade IN-2101.

### FR

Permet d'agrandir la superficie de la zone de travail protégée par les barricades à mât intégré autoportantes IN-2108 et IN-2324 ou la barricade autoportante IN-2101.

### ES

Extienda el área de trabajo protegida por la barricada autoportante IN-2108 e IN-2324 o la barricada multifuncional IN-2101.

## A2101-04

Multifunctional barricade hinge /  
Penture pour barricade multifonctionnel /  
Bisagra



Material / Matériaux / Material: **methane ETX70D / méthane ETX70D / metano ETX70D**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 3" (76 mm) x W 1.25" (31.5 mm) x H 2.5" (63.5 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **0.22 lb (0.01 kg)**

# 24" (610 mm) Davit Arm and Manhole guard with integrated mast

Barricade avec mât intégré

24" (610 mm) brazo pescante con barricada autoportante

## EN

Designed for the self-supporting manhole guard IN-2108 and IN-2324 to increase the system stability.

To be used in open "V" configurations of the self-supporting manhole guard or when using a heavy self retracting lifeline.

## FR

Conçu pour les barricades à mât intégré autoportantes IN-2108 et IN-2324 pour augmenter la stabilité du système.

À utiliser dans les configurations ouvertes en "V" des barricades à mât intégré autoportantes ou lors de l'utilisation d'une ligne vie rétractable d'une longueur supérieure à 50' (15 m).

## ES

dóneo para barricadas autoportantes IN-2108 y IN-2324 para aumentar la estabilidad del sistema.

Para ser utilizado en configuraciones abiertas en "V" de barricadas autoportantes o cuando se utiliza una línea de vida retráctil pesada.

## A2108-18

Stabilizer for manhole guard /  
Anti-basculé pour garde-corps /  
Estabilizador



Material / Matériaux / Material: Aluminium

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 20.5" (521 mm) x W 15" (374 mm) x H 16" (396 mm)

Weight / Poids / Peso: 4 lb (2 kg)

## A2108-20

Stabilizer for manhole guard with wheels /  
Anti-basculé pour garde-corps avec roues /  
Estabilizador de ruedas



## EN

Designed for the self-supporting manhole guard IN-2108 and IN-2324 to increase the system stability. To be used in open "V" configurations of the self-supporting manhole guard or when using a heavy self retracting lifeline. The wheels ensure easier handling of the system and allow it to be moved for short distances without the need to take it apart.

## FR

Conçu pour les barricades à mât intégré autoportantes IN-2108 et IN-2324 pour augmenter la stabilité du système. À utiliser dans les configurations ouvertes en "V" des barricades à mât intégré autoportantes ou lors de l'utilisation d'une grande ligne vie rétractable. Les roues améliorent la maniabilité du dispositif et permettent de le déplacer sans le démonter.

## ES

Idóneo para barricadas autoportantes IN-2108 y IN-2324 para aumentar la estabilidad del sistema. Para ser utilizado en configuraciones abiertas en "V" de barricadas o cuando se utiliza una línea de vida retráctil pesada. Las ruedas mejoran la manejabilidad del dispositivo y permiten desplazarlo para tramos cortos sin tener que desmontarlo.

Material / Matériaux / Material: Aluminium

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 22" (559 mm) x W 14.8" (377 mm) x H 17.5" (444 mm)

Weight / Poids / Peso: 13 lb (5.9 kg)

## IN-2176

Kick plate /  
Plinthe coup de pied /  
Placa de proteccion



Material / Matériaux / Material: **Aluminium**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 37.5" (952,5 mm) x H 6" (152,4 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **1.5 lb (0.68 kg)**

### EN

Kick plate for the large self-supporting manhole guard IN-2324 to prevent objects from falling into the confined space.

### FR

Plinthe coup de pied pour la grande barricade à mât intégré autoportante IN-2324 pour empêcher les objets au sol de glisser dans l'espace confiné.

### ES

Placa de apoyo para la grande barricada autoportante IN-2324 para evitar que los objetos entren en el espacio confinado.

### EN

Kick plate for the self-supporting manhole guard IN-2108 to prevent objects from falling into the confined space.

### FR

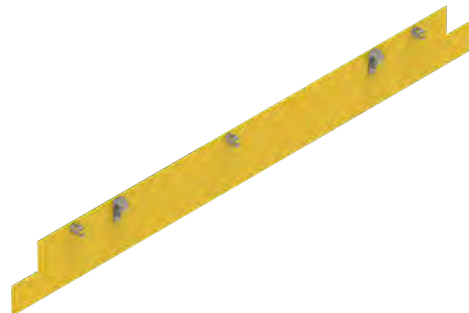
Plinthe coup de pied pour la barricade à mât intégré autoportante IN-2108 pour empêcher les objets au sol de glisser dans l'espace confiné.

### ES

Placa de apoyo para la barricada autoportante IN-2108 para evitar que los objetos entren en el espacio confinado.

## A2324-09

Kick plate /  
Plinthe coup de pied /  
Placa de proteccion



Material / Matériaux / Material: **Aluminium**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 54" (1372 mm) x H 6" (152 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **1.88 lb (0.85 kg)**

## EN

Used to increase grip of the barricade system IN-8002 on rubber or slippery surfaces. The feet adapters are fitted with small nails.

## FR

Utilisé pour augmenter l'adhérence du système de barricade IN-8002 sur des surfaces en caoutchouc ou glissantes. Les pattes à crampon sont munis de petits clous.

## ES

Se utilizan para aumentar el agarre del sistema de barricadas IN-8002 en superficies de goma o resbaladizas. Los adaptadores llevan pequeños clavos.

# A2001-18

Nailed feet for barricade /  
Pattes à crampons pour barricade /  
Pies clavados para barricada /



Material / Matériaux / Material: **Aluminium**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones:  $\varnothing$  n°1 6" (152,4 mm) -  $\varnothing$  n°2 5" (127 mm)

Weight / Poids / Peso: **5 lb (2 kg)**

# A2001-28

Large rubber feet for manhole guard /  
Pattes large pour barricade /  
Patatas anchas de goma grandes para barricada /



## EN

Used to increase manhole guard system IN-8002 stability when installed on grids, fitted with rubber pads.

## FR

Utilisé pour augmenter la stabilité du système de barricade IN-8002 lorsqu'il est installé sur un plancher grillagé. Équipées de tampons en caoutchouc.

## ES

Se utiliza para aumentar la estabilidad del sistema de protección de pozos IN-8002 cuando se instala en rejillas, provisto de almohadillas de goma.

Material / Matériaux / Material: **Steel and rubber**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones:  $\varnothing$  n°1 6" (152 mm) -  $\varnothing$  n°2 3,05" (77 mm)

Weight / Poids / Peso: **5 lb (2,3 kg)**

PRODUCT CATALOGUE

**XTIRPA™**

24" | 610 mm

# **Davit Arm** with mobile "H" Base

Entrées verticales - Entradas verticales

CONFINED SPACE ACCESS AND RESCUE SYSTEMS

**ADVANCED DESIGN. EASY ASSEMBLY.**



  
**XTIRPA**  
ACADEMY

R2-02  
DANGER

R2-04  
DANGER

XTIRPA

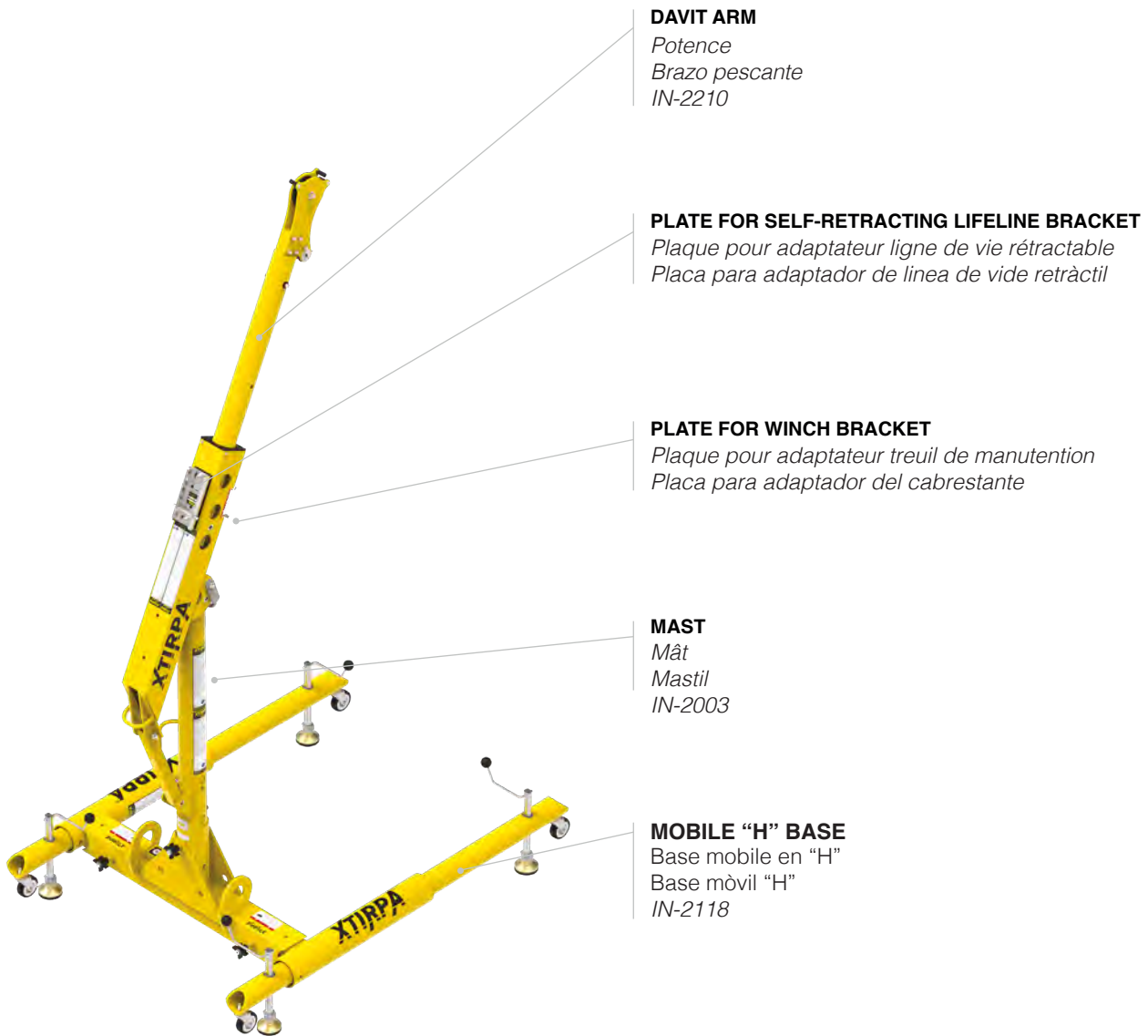
XTIRPA  
XTIRPA

XTIRPA

## 24" (610 mm) Davit Arm with Mobile "H" Base

*Mât-potence 24" (610 mm) avec base mobile en H*

*24" (610 mm) brazo pescante con base móvil "H"*





## IN-2210

Davit Arm / Potence / Brazo pescante  
24" (610 mm)



Material / Matériaux / Material: **Aluminium / aluminium / aluminio**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 57" - 75" (1436-1896 mm) x W 6" (148 mm) x H 12" (298 mm)  
Weight / Poids / Peso: **33 lb (15 kg)**

**EN**  
Compatible with davit arm IN-2210 and a suitable adapter.

**FR**  
À utiliser avec la potence IN-2210 et un adaptateur approprié.

**ES**  
Para ser utilizado con el brazo pescante IN-2210 y un adaptador adecuado.

**EN**  
Equipped with a bracket for the self-retracting lifeline and winch to ease access to confined spaces. Compatible with mast IN-2003 and an appropriate adapter or with the self-supporting barricade IN-2108 or IN-2324. Extendable from 15" to 24" (381 to 610 mm). Equipped with a 22 kN anchor point.

**FR**  
Doté d'un support pour ligne de vie rétractable et d'un treuil de manutention pour faciliter l'accès aux espaces confinés. À utiliser avec mât IN-2003 et une base appropriée ou avec la barricade à mât intégré autoportante IN-2108 ou IN-2324. Extensible de 15" à 24" (381 à 610 mm). Doté d'un point d'ancrage de 22 kN.

**ES**  
Equipado con soporte para línea de vida retráctil y cabrestante de manejo para facilitar el acceso a espacios confinados. Para ser utilizado con el mástil IN-2003 y una base adecuada o con la barricada autoportante IN-2108 o IN-2324. Extensible de 381 a 610 mm (15" a 24"). Equipado con un punto de anclaje de 22 kN.

## IN-2003 Mast / Mât / Mástil



Material / Matériaux / Material: **Aluminium**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: Ø 3" (76 mm) x H 45" (1144 mm)  
Weight / Poids / Peso: **23 lb (10,4 kg)**

## 24" (610 mm) Mast-Davit Arm with Mobile "H" Base

Mât-potence 24" (610 mm) avec base mobile en H  
24" (610 mm) brazo pescante con base móvil "H"

### EN

Compatible with mast IN-2003 and davit arm IN-2210.

## IN-2118

Mobile "H" base /  
Base "H" mobile /  
Base móvil "H"

### FR

À utiliser avec le mât IN-2003 et la potence IN-2210.



### ES

Para ser usado con el mástil IN-2003 y brazo pescante IN-2210.

Material / Matériaux / Material: **Aluminium**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 43" - 66.5" (1093-1689 mm) x W 58" (1473 mm) x H 18" - 21.9" (458 - 558 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **95 lb (43,1 kg)**

24" | 610 mm

# Davit Arm with Hitch mount Stabilizer

Entrées verticales - Entradas verticales

R2-02  
DANGER



CONFINED SPACE ACCESS AND RESCUE SYSTEMS

**ADVANCED DESIGN. EASY ASSEMBLY.**



R2-04  
DANGER

R3-03  
DANGER

XTIRPA  
EXTRICATION  
TOOL  
FOR  
RAPID  
PENETRATION  
AND  
ACCESS

XTIRPA

XTIRPA  
Extrication Tool for Rapid Penetration and Access

XTIRPA

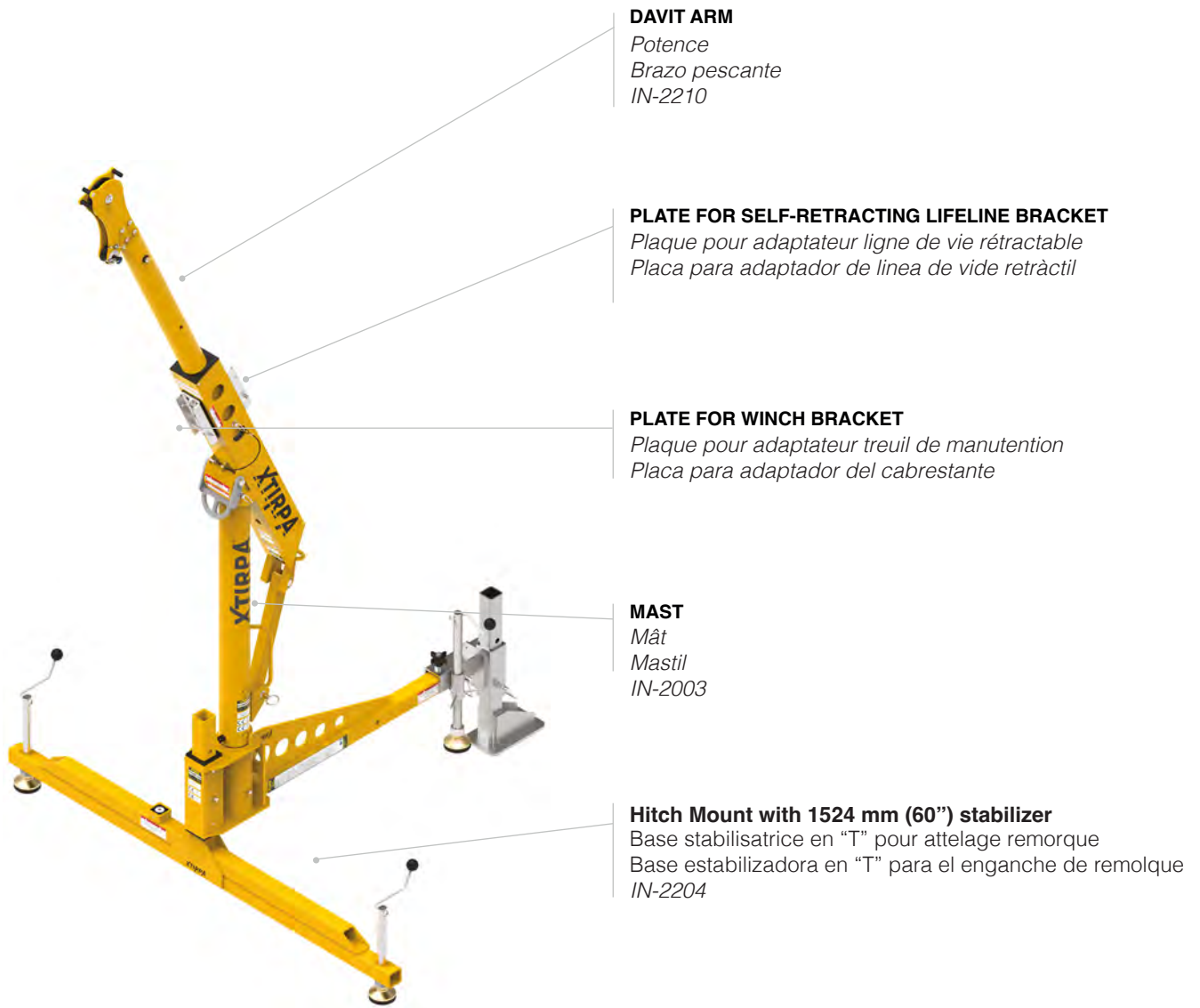
XTIRPA

XTIRPA

## 24" (610 mm) Mast-Davit Arm with Hitch mount stabilizer

*Mât-potence 24" (610 mm) avec stabilisateur*

*610 mm (24") brazo pescante con estabilizador de enganche*





## IN-2210

Davit Arm / Potence / Brazo pescante

24" (610 mm)



Material / Matériaux / Material: Aluminium / aluminium / aluminio

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 57" - 75" (1436-1896 mm) x W 6" (148 mm) x H 12" (298 mm)

Weight / Poids / Peso: 33 lb (15 kg)

### EN

Compatible with davit arm IN-2210 and a suitable adapter.

### FR

À utiliser avec la potence IN-2210 et un adaptateur approprié.

### ES

Para ser utilizado con el brazo pescante IN-2210 y un adaptador adecuado.

### EN

Equipped with a bracket for the self-retracting lifeline and winch to facilitate access to confined spaces. Compatible with mast IN-2003 and an appropriate adapter or with the self-supporting barricade IN-2108 or IN-2324. Extendable from 15" to 24" (381 to 610 mm). Equipped with a 22 kN anchor point.

### FR

Doté d'un support pour ligne de vie rétractable et d'un treuil de manutention pour faciliter l'accès aux espaces confinés. À utiliser avec mât IN-2003 et une base appropriée ou avec la barricade à mât intégré autoportante IN-2108 ou IN-2324. Extensible de 15" à 24" (381 à 610 mm). Doté d'un point d'ancrage de 22 kN.

### ES

Equipado con soporte para línea de vida retráctil y cabrestante de manejo para facilitar el acceso a espacios confinados. Para ser utilizado con el mástil IN-2003 y una base adecuada o con la barricada autoportante IN-2108 o IN-2324. Extensible de 381 a 610 mm (15" a 24"). Equipado con un punto de anclaje de 22 kN.

## IN-2003

Mast / Mât / Mástil



Material / Matériaux / Material: Aluminium

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: Ø 3" (76 mm) x H 45" (1144 mm)

Weight / Poids / Peso: 23 lb (10,4 kg)

## 24" (610 mm) Mast-Davit Arm with Hitch mount stabilizer

Mât-potence 24" (610 mm) avec stabilisateur  
610 mm (24") brazo pescante con estabilizador de enganche

### IN-2204

#### EN

Combined with mast IN-2003 and 24" (610 mm) davit arm IN-2210. Equipped with screw-in stabilizer feet to simplify leveling.  
Recommended when rescuing with a stretcher.

#### FR

À utiliser pour la fixation du mât IN-2003 et de la potence de 24" (610 mm) IN-2210. Doté de pieds stabilisateurs à vis pour simplifier le nivellement. Utilisation recommandée quand est prévue l'utilisation d'une civière.

#### ES

Utilizar con mástil IN-2003 y brazo pescante 24" (610 mm) IN-2210. Equipado con patas regulables para simplificar su nivelación.  
Recomendado para un rescate en camilla.

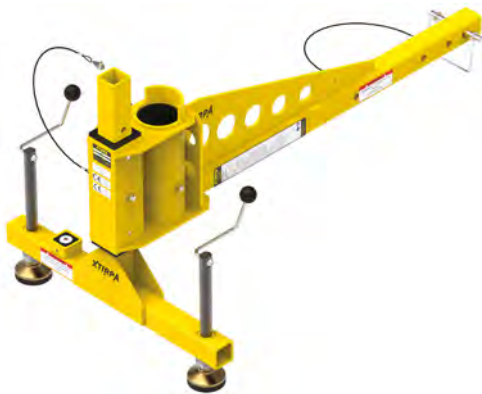
Hitch Mount with 1524mm (60") stabilizer  
Base stabilisatrice en "T" de 60" (1521 mm) pour attelage remorque /  
Base estabilizadora en "T" de 1521 mm (60") para el enganche de remolque



Material / Matériaux / Material: Aluminium  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 42.6" (1083 mm) x W 59.9" (1521 mm) x H 26.1 - 31.5" (663 - 801 mm)  
Weight / Poids / Peso: 45 lb (20,4 kg)

### IN-2126

Hitch Mount with 610mm (24") stabilizer  
Base stabilisatrice en "T" de 24" (610 mm) pour attelage remorque /  
Base estabilizadora en "T" de 610 mm (24") para el enganche de remolque



#### EN

Combined with mast IN-2003 and 24" (610 mm) davit arm IN-2210.  
Equipped with screw-in stabilizer feet to simplify leveling.  
Recommended for narrow spaces.

#### FR

À utiliser pour la fixation du mât IN-2003 et de la potence de 24" (610 mm) IN-2210. Doté de pieds stabilisateurs à vis pour simplifier le nivellement.

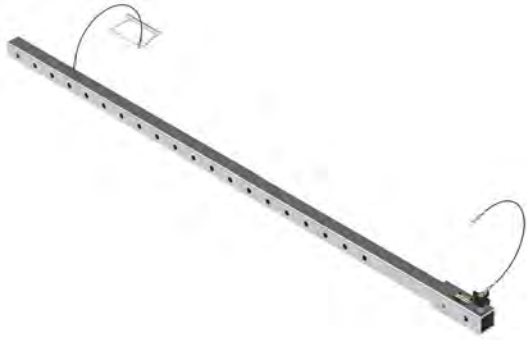
#### ES

Utilizar con mástil IN-2003 y brazo pescante 610 mm (24") IN-2210. Equipado con patas regulables para simplificar su nivelación.  
Recomendado para espacios reducidos.

Material / Matériaux / Material: Aluminium  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 24" (610 mm) x W 42.6" (1083 mm) x H 24.6" - 30" (625 - 762 mm)  
Weight / Poids / Peso: 37.6 lb (17,1 kg)

## A2126-09 / A2126-69

Hitch mount extension /  
Extension pour attelage pour véhicule /  
Extensión adicional



### EN

Additional extensions used to increase the distance between the anchor and the hitch mount with stabilizer.

Part	Length	Weight
A2126-09	76.2" (1935 mm)	30 lb (14 kg)
A2126-69	39.7" (1008 mm)	17 lb (7.8 kg)

### FR

Extensions supplémentaires utiles pour augmenter la distance entre l'ancrage et la base stabilisatrice en "T".

# produit	Longueur	Poids
A2126-09	76.2" (1935 mm)	30 lb (14 kg)
A2126-69	39.7" (1008 mm)	17 lb (7.8 kg)

### ES

Extensiones adicionales útiles para incrementar la distancia entre el anclaje y el base estabilizadora en "T".

Producto	Longitud	Peso
A2126-09	76.2" (1935 mm)	30 lb (14 kg)
A2126-69	39.7" (1008 mm)	17 lb (7.8 kg)

Material / Matériaux / Material: **steel zinc coated / acier plaqué zinc / acero zincado**

### EN

Additional extension allowing the positioning of the anchor at 90° to the hitch mount with stabilizer. Ideal for optimizing workspaces perpendicular to the anchor.

### FR

Extension supplémentaire permettant le positionnement de l'ancrage à 90° par rapport à la base stabilisatrice en "T". Idéale pour optimiser les espaces de travail perpendiculaire à l'ancrage.

### ES

Extensión adicional que permite el posicionamiento del anclaje a 90° con respecto a la base estabilizadora en "T". Ideal para optimizar espacios de trabajo perpendiculares al ancla.

## A2126-10

90° Extension for hitch mount /  
Extension 90° pour attelage pour véhicule /  
Extensión para ángulos de 90°



Material / Matériaux / Material: **painted steel / acier peint / acero pintado**  
Length / Lunghezza / Longitud: **56.3" (1429 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **62 lb (27 kg)**

## 24" (610 mm) Mast-Davit Arm with Hitch mount stabilizer

Mât-potence 24" (610 mm) avec stabilisateur  
610 mm (24") brazo pescante con estabilizador de enganche

### EN

The universal joint assembly attaches to hitch mount IN-2126 or IN-2204 allowing a 30° working angle from the anchor.

### FR

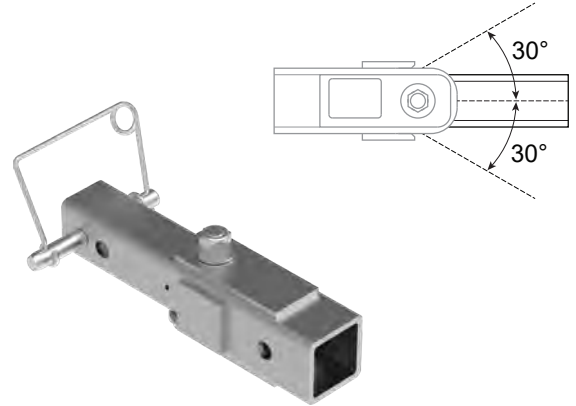
L'ensemble joint universel se fixe au support d'attelage IN-2126 ou IN-2204 en permettant un mouvement latéral de 30° lorsqu'il est fixé à l'ancrage.

### ES

El adaptador angular esta unido al soporte del enganche IN-2126 o IN-2204, lo que permite un ángulo de trabajo lateral de 30° con respecto al anclaje.

## A2126-07

Universal joint assembly for hitch mount /  
Joint universel pour attelage pour véhicule (ACC's) /  
Adaptator angular



Material / Matériaux / Material: zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 11.25" (285.8 mm) x W 2" (50.8 mm) x H 4.38" (111 mm)  
Weight / Poids / Peso: 9 lb (4 kg)

## IN-2517

Hitch adapter for European Vehicle /  
Adaptateur pour attelage de véhicule européen /  
Adaptador de enganche Europeo



### EN

The universal trailer hitch adapter allows the use of stabilization systems with the appropriate European vehicle types.

### FR

L'adaptateur universel d'attelage permet l'utilisation des systèmes de stabilisation avec les types de véhicules européens appropriés.

### ES

El adaptador de enganche de remolque permite el uso de sistemas de estabilización con los tipos de vehículos europeos apropiados.

Material / Matériaux / Material: zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 13.25" (337 mm) x W 4" (102 mm) x H 4" (102 mm)  
Weight / Poids / Peso: 15 lb (6,8 kg)

## A2126-21

Anchor bolt adapter for hitch mount /  
Adaptateur d'ancrage pour attelage pour véhicule /  
Adaptador de anclaje portátil



Material / Matériaux / Material: zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 6.3" (159 mm) x W 13" (337 mm) x H 20.4" (517,5 mm)

Weight / Poids / Peso: 35 lb (16 kg)

### EN

To be used with the hitch mount with stabilizers for trailer hitch IN-2126 and IN-2204 for fixing on steel or concrete beams.

### FR

À utiliser avec les bases stabilisatrices en "T" pour attelage remorque IN-2126 et IN-2204 pour la fixation sur poutrelles en acier ou en béton.

### ES

Para ser usado con bases estabilizadoras en "T" para enganche de remolque IN-2126 e IN-2204 para la fijación en vigas de acero u hormigón.

### EN

To be installed with corresponding bolt kit. To be used with the hitch mount with stabilizers for trailer hitch IN-2126 and IN-2204.

### FR

À fixer avec la barre filetée approprié. À utiliser avec les bases stabilisatrices en "T" pour attelage remorque IN-2126 et IN-2204.

### ES

Debe montarse con el kit de pernos correspondiente. Para ser usado con bases estabilizadoras en "T" para enganche de remolque IN-2126 e IN-2204.

## A2126-14

C-Clamp adapter for hitch mount /  
Serre en C pour attelage pour véhicule /  
Adaptador de anclaje portátil tipo C 15" (400 mm)



Material / Matériaux / Material: zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 6.8" (171,5 mm) x W 7" (177,8 mm) x H 29" (736,6 mm)

Anchoring dimensions / Dimensions d'ancrage / Dimensiones de anclaje: up to 17.6" (446,4 mm)

Weight / Poids / Peso: 38 lb (17 kg)

# 24" (610 mm) Mast-Davit Arm with Hitch mount stabilizer

Mât-potence 24" (610 mm) avec stabilisateur  
610 mm (24") brazo pescante con estabilizador de enganche

## EN

Combined with the hitch mount with stabilizers for trailer hitch IN-2126 and IN-2204 for fixing on steel or concrete beams.

## FR

À utiliser avec les bases stabilisatrices en "T" pour attelage remorque IN-2126 et IN-2204 pour la fixation sur poutrelles en acier ou en béton.

## ES

Para ser usado con bases estabilizadoras en "T" para enganche de remolque IN-2126 e IN-2204 para la fijación en vigas de acero u hormigón.

## A2126-33

C-Clamp adapter for hitch mount (long) /  
Serre en C pour attelage pour véhicule (longue) /  
Adaptador de anclaje portátil tipo C 23" (600 mm)



Material / Matériaux / Material: zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero zincado  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 6.8" (171,5 mm) x W 7" (177,8 mm) x H 35" (889 mm)  
Anchoring dimensions / Dimensions d'ancrage / Dimensiones de anclaje: up to 23.6" (598,8 mm)  
Weight / Poids / Peso: 41 lb (19 kg)

## A2126-50

C-Clamp adapter for hitch mount (short mezzanine) /  
Serre en C pour attelage pour véhicule (mezzanine courte) /  
Anclaje portátil tipo C para entrepisos cortos



## EN

Combined with the hitch mount with stabilizers for trailer hitch IN-2126 and IN-2204. Allows the davit arm system with stabilizer to be installed on surfaces with reduced walkways.

## FR

À utiliser avec les bases stabilisatrices en "T" pour attelage remorque IN-2126 et IN-2204. Permet l'installation du système potence avec stabilisateur sur plans à surplombs réduits.

## ES

Para ser usado con bases estabilizadoras en "T" para enganche de remolque IN-2126 e IN-2204. Permite la instalación del sistema pescante con el estabilizador en planos con paso restringido.

Material / Matériaux / Material: zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero zincado  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 14.5" (368 mm) x W 26.35" (667 mm) x H 28.7" (729 mm)  
Anchoring dimensions / Dimensions d'ancrage / Dimensiones de anclaje: up to 18" (457 mm)  
Weight / Poids / Peso: 59 lb (27 kg)

## IN-2525

Counterweight trolley (without weight) /  
Chariot contrepoids (sans poids) /  
Carro de contrapesos



Material / Matériaux / Material: **steel / acier / acero**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 51.5" (1308 mm) x W 47.5" (1206 mm) x H 43" (1090 mm)**

Weight / Poids / Peso: **497 lb (226 kg)**

### EN

Combined with the hitch mount with stabilizers for trailer hitch  
IN-2126 or IN-2204 through the adapter A2126-38.  
Counter-weights sold separately.

### FR

À utiliser avec les bases stabilisatrices en "T" pour attelage re-  
morque IN-2126 ou IN-2204 au moyen de l'extension A2126-  
38.  
Contrepoids vendus séparément.

### ES

Para ser usado con bases estabilizadoras en "T" para engan-  
che de remolque IN-2126 o IN-2204 mediante el adaptador  
A2126-38. Contrapesos vendidos por separado.

### EN

Combined with the hitch mount with stabilizers for trailer hitch  
IN-2126 and IN- 2204 through the adapter A2126-38.  
Wheeled.  
Counter-weights sold separately.

### FR

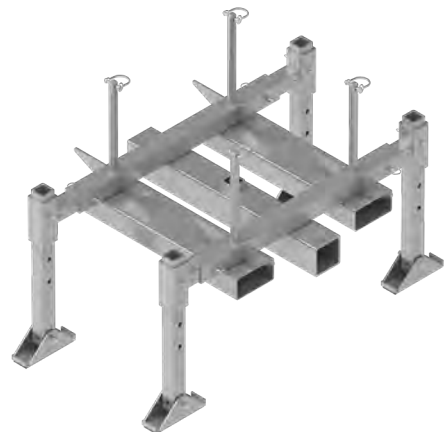
À utiliser avec les bases stabilisatrices en "T" pour attelage  
remorque IN-2126 et IN-2204 au moyen de l'extension A2126-  
38.  
Contrepoids vendus séparément.

### ES

Para ser usado con bases estabilizadoras en "T" para engan-  
che de remolque IN-2126 e IN-2204 mediante el adaptador  
A2126-38.  
Con ruedas.  
Contrapesos vendidos por separado.

## A2305-90

Counterweight support (without weight) /  
Support contre-poids (Sans poids) /  
Soporte de contrapesos



Material / Matériaux / Material: **zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 47.25 - 49.5" (1200-1257 mm) x W 32" (813 mm) x H 28.19 - 34.31" (716 - 872 mm)**

Weight / Poids / Peso: **186 lb (84,4 kg)**

## 24" (610 mm) Mast-Davit Arm with Hitch mount stabilizer

Mât-potence 24" (610 mm) avec stabilisateur  
610 mm (24") brazo pescante con estabilizador de enganche

### EN

To be installed with the rods A2525-08 on the counterweight trolley IN-2525. The number of required plates varies depending on the davit arm used.

### FR

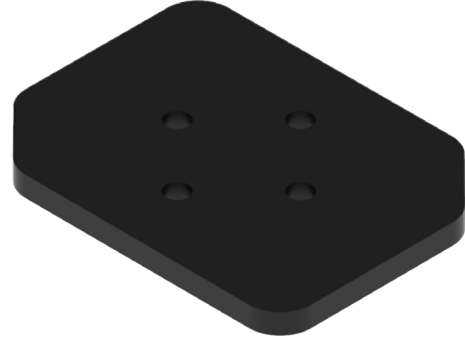
À installer avec les tiges A2525-08 sur le chariot contrepoids IN-2525. Le nombre de plaques nécessaires varie selon la potence utilisée.

### ES

Para instalar con las barras A2525-08 en el carro de contrapeso IN-2525. El número de placas requeridas varía según el vástago utilizado..

## P2305-016N

Counterweight plates /  
Plaques de contrepoids /  
Chapas de contrapeso



Material / Matériaux / Material: **steel / acier / acero**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 16" (406,4 mm) x W 12" (304,8 mm) x H 1" (25,4 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **50 lb (22,7 kg)**

## P2525-017

Cast Iron Plate 50lb (centre hole 1") /  
Plaque Fonte 50lb (trou de centre 1") /  
Chapas de contrapeso redondeada



### EN

To be installed with the rods A2525-08 on the counterweight trolley IN-2525 or with the rods A2305-99 on the counterweight support A2305-90. The number of plates required varies depending on the davit arm used.

### FR

À installer avec les tiges A2525-06 sur le chariot contrepoids IN-2525 ou avec les tiges A2305-100 sur le support contrepoids A2305-90. Le nombre de plaques nécessaires varie selon la potence utilisée.

### ES

Para instalar con las barras A2525-08 en el carro de contrapeso IN-2525 o con las barras A2305-99 en el soporte de contrapeso A2305-90. El número de placas requeridas varía según el vástago utilizado.

Material / Matériaux / Material: **steel / acier / acero**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **ø 14.5" (368,3 mm) x H 1.3" (33,3 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **50 lb (22,7 kg)**

## A2348-07

Universal wall mount adapter /  
Adaptateur universel mural /  
Adaptador de pared universal



Material / Matériaux / Material: **zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 6.5" (165 mm) x W 8" (203 mm) x H 9.38" (238 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **18 lb (8 kg)**

### EN

Allows universal wall mount adapter for the hitch mount with stabilizer IN-2348 to be counterplated to an existing structure.

### FR

Permet de fixer l'adaptateur universel mural pour base de stabilisation en "T" pour attelage remorque IN-2348 à une structure existante.

### ES

Le permite contraplacar el Adaptador de pared universal para base de estabilización "T" IN-2348 a la estructura existente.

### EN

Allows the davit arm system with hitch mount with stabilizer IN-2126 or IN-2204 to be directly fixed to a wall.

### FR

Permet au système potence avec une base stabilisatrice en "T" pour attelage remorque IN-2126 ou IN-2204 d'être directement fixé à un mur.

### ES

Permite que el sistema de brazo de pescante con la base estabilizadora en "T" para el enganche de remorque IN-2126 o IN-2204 se fije directamente a una pared.

## A2348-08

Mounting plate for I-Beam /  
Plaque de fixation pour poutre /  
Contraplaca para adaptador de pared universal



Material / Matériaux / Material: **zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 6.5" (165 mm) x W 8" (203 mm) x H 0.375" (9,5 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **6.6 lb (3 kg)**

## 24" (610 mm) Mast-Davit Arm with Hitch mount stabilizer

Mât-potence 24" (610 mm) avec stabilisateur  
610 mm (24") brazo pescante con estabilizador de enganche

### EN

Allows the davit arm system with hitch mount stabilizer IN-2126 or IN-2204 to be directly fixed to a wall, having an additional clearance of 12" (305 mm). Compatible with the adapter IN-2348.

### FR

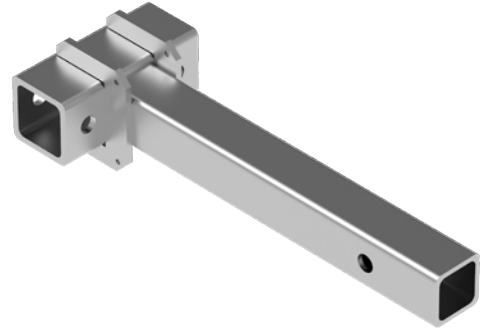
Permet au système potence avec une base stabilisatrice en "T" pour attelage remorque IN-2126 ou IN-2204 d'être directement fixé à un mur et de donner un dégagement supplémentaire de 12" (305 mm). À utiliser avec l'adaptateur IN-2348.

### ES

Permite que el sistema de brazo pescante con la base estabilizadora en "T" para el enganche de remolque IN-2126 o IN-2204 se fije directamente a una pared con un espacio libre adicional de 305 mm (12"). Para usar con el adaptador IN-2348.

## A2348-05

12" extension for universal wall mount adapter /  
Extension de 12" pour adaptateur universel mural /  
Extensión de 12" para adaptador de pared universal



Material / Matériaux / Material: zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 18,75" (476,25 mm) x W 6" (152,4 mm) x H 4" (101,6 mm)  
Weight / Poids / Peso: 10 lb (4,53 kg)

## A2348-03

6" extension for universal wall mount adapter /  
Extension de 6" pour adaptateur universel mural /  
Extensión para adaptador universal de pared



### EN

Allows the davit arm system with hitch mount with stabilizer IN-2126 or IN-2204 to be directly fixed to a wall, having an additional clearance 6" (152.5 mm). Compatible with the adapter IN-2348.

### FR

Permet au système potence avec une base stabilisatrice en "T" pour attelage remorque IN-2126 ou IN-2204 d'être directement fixé à un mur et de donner un dégagement supplémentaire de 6" (152.5 mm). À utiliser avec l'adaptateur IN-2348.

### ES

Permite que el sistema de brazo pescante con la base estabilizadora en "T" para el enganche de remolque IN-2126 o IN-2204, se fije directamente a una pared con un espacio libre adicional de 152.4 mm (6"). Para usar con el adaptador IN-2348.

Material / Matériaux / Material: zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 10.5" (266,7 mm) x W 6" (152,4 mm) x H 4" (101,6 mm)  
Weight / Poids / Peso: 8 lb (3,62 kg)

PRODUCT CATALOGUE

**XTIRPA™**

MODULAR SOLUTIONS

# CONFINED SPACE ACCESS & RESCUE

**ADVANCED DESIGN. EASY ASSEMBLY.**

**DANGER**  
**ESPACE CLOS**

413

CAUSTIC SODA 50%  
SOLUTION

UN1824 SODIUM HYDROXIDE, SOLUTION	
<b>HAZARD STATEMENTS</b>	<b>PRECAUTIONARY STATEMENTS</b>
<b>P201</b> Attention	<b>P273</b> Éviter le contact avec l'eau
<b>P273</b> Éviter le contact avec l'eau	<b>P280</b> Porter des gants de protection
<b>P302 + P352</b> En cas de contact avec la peau, rincer abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes. Enlever les vêtements souillés.	<b>P303 + P361 + P353</b> En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes. Enlever les lunettes ou les lentilles de contact si elles sont présentes et continuer à rincer.
<b>P305 + P351 + P338</b> En cas de contact avec les yeux, garder les yeux ouverts pendant au moins 15 minutes. Rincer abondamment à l'eau avec un jet doux. Porter les victimes à l'hôpital.	<b>P308 + P313</b> En cas d'exposition, consulter un médecin.
<b>P314</b> En cas d'inhalation, déplacer la victime à l'air frais et continuer à respirer.	<b>P330</b> Rincer la bouche à l'eau.
<b>P332 + P313</b> En cas de contact avec la peau, rincer abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes. Enlever les vêtements souillés.	<b>P337 + P313</b> En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes. Enlever les lunettes ou les lentilles de contact si elles sont présentes et continuer à rincer.
<b>P362 + P353</b> Porter des vêtements de protection	<b>P373 + P374</b> Éviter le contact avec la peau et les vêtements
<b>P373 + P374</b> Éviter le contact avec la peau et les vêtements	<b>P380 + P381</b> Porter des vêtements de protection
<b>P380 + P381</b> Porter des vêtements de protection	<b>P390</b> Éviter le contact avec la peau et les vêtements
<b>P390</b> Éviter le contact avec la peau et les vêtements	<b>P403 + P233</b> Garder à l'abri de l'humidité
<b>P403 + P233</b> Garder à l'abri de l'humidité	<b>P403 + P231</b> Garder à l'abri de l'humidité
<b>P403 + P231</b> Garder à l'abri de l'humidité	<b>P405</b> Garder dans un récipient approprié
<b>P405</b> Garder dans un récipient approprié	<b>P501</b> Verser dans un récipient approprié
<b>P501</b> Verser dans un récipient approprié	



UN1824 SODIUM HYDROXIDE,  
SOLUTION  
UN1824 Solution d'hydroxyde de  
sodium



MAXIMUM = 10100L

**EN FONCTION**

# Davit Arms with Manhole Collars

Entrées verticales - Entradas verticales



92-02

XTIRPA

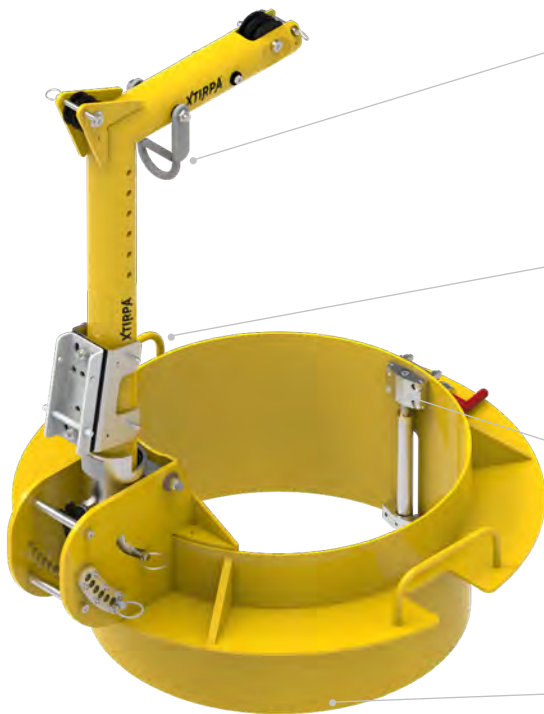
XTIRPA

R2-04  
DANGER

## Davit Arms with Manhole Collars

*Mât-potence avec anneau d'entrée*

*Brazos pescantes con bases de cuello*



### **DAVIT ARM**

*Potence*  
*Brazo pescante*  
IN-2395

### **PLATE FOR SELF-RETRACTING LIFELINE BRACKET**

*Plaque pour adaptateur ligne de vie rétractable*  
*Placa para adaptador de línea de vida retráctil*

### **ANTI-TILT DEVICE**

*Dispositif anti-bascule*  
*Dispositivo antivuelco*  
A2475-05

### **MANHOLE COLLAR**

*Anneau d'entrée*  
*Base de cuello*  
IN-2498



## Davit Arms with Manhole Collars

Mât-potence avec anneau d'entrée  
Brazos pescantes con bases de cuello

### IN-2363 / IN-2363 P

76mm(3") Mast/davit arm 914mm x 229mm /  
76mm(3") Mât/potence 914mm x 229mm /  
Brazo pescante con mástil integrado



#### EN

To be used in small spaces that do not allow higher davits.  
Suggested for manhole diameters less or equal to 17.7" (450 mm).  
Reach 9" (229 mm)  
For one user only!

#### FR

À utiliser en présence d'espaces réduits qui ne permettent pas l'installation de potence de hauteur supérieur.  
Idéal pour trous d'homme de diamètre inférieur ou égal à 17.7" (450 mm).  
Portée 9" reach (229 mm)  
Pour une personne.

#### ES

Debe utilizarse en presencia de espacios reducidos adonde no se puede instalar un brazo mas alto.  
Ideal para paso de hombre de diámetro inferior o igual a 17.7" (450 mm).  
Alcance de 9" reach (229 mm)  
Para una persona!

Material / Matériaux / Material: **aluminium**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: Ø 3" (76 mm) x W 14" (348 mm) x H 36" (920 mm)

Weight / Poids / Peso: **15 lb (6.8 kg)**

#### EN

To be used in small spaces.  
Ability to use extensions to increase the height of the davit arm see page 77. Offset winch adapter (A2395-07) for additional block. Suggested for manhole diameters between 19.7" and 27.6" (500 mm and 700 mm).  
Reach 15" (381 mm) For two users.

#### FR

À utiliser en présence d'espaces réduits.  
Possibilité d'utiliser des rallonges pour augmenter la hauteur voir page 77. Adaptateur pour treuil de manutention en option (A2395-07). Pour utilisation sur trous d'homme de diamètre compris entre 19.7" et 27.6" (500 mm et 700 mm).  
Portée 15" (381 mm) Pour deux personnes.

#### ES

Para ser utilizado en presencia de espacios limitados.  
Posibilidad de usar extensiones para aumentar la altura del brazo ver pagina 77. En opción adaptador para cabrestante adicional (A2395-07). Ideal para el uso en paso de hombre con diámetro comprendido entre 19.7" y 27.6" (500 mm y 700 mm).  
Alcance 15" (381 mm) Para dos personas.

### IN-2395 / IN-2395 P

76mm (3") Mast/davit arm 914mm x 381mm /  
76mm(3") Mât/potence 914mm x 381mm /  
Brazo pescante con mástil integrado



Material / Matériaux / Material: **aluminium**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: Ø 3" (76,2 mm) x W 18.5" (470 mm) x H 36.2" (920 mm)

Weight / Poids / Peso: **23 lb (10.4 kg)**

## A2395-06 / A2395-06 P A2395-12 / A2395-12 P

### EN

Used to extend the height of the davit arm with built-in mast IN-2395.

Part	Length	Weight
A2395-06	22" (558.8 mm)	10 lb (4.5 kg)
A2395-12	44." (1127 mm)	16 lb (7.3 kg)

### FR

Utilisés pour augmenter la hauteur de la potence avec mât intégré IN-2395.

# produit	Longueur	Poids
A2395-06	22" (559 mm)	10 lb (4.5 kg)
A2395-12	44." (1127 mm)	16 lb (7.3 kg)

### ES

Se utilizan para extender el brazo pescante con mástil integrado IN-2395.

Producto	Longitud	Peso
A2395-06	22" (559 mm)	10 lb (4.5 kg)
A2395-12	44." (1127 mm)	16 lb (7.3 kg)

Mast extensions /  
Rallonges pour mât /  
Extensiones de mástil



Material / Matériaux / Material: aluminium / available in anodized version / disponible en version anodisée / disponible en versión anodizada

## A2395-07

Offset adapter for winch brackets /  
Adaptateur déporté pour support de treuil /  
Soporte para línea de vida retráctil o cabrestante de manejo



### EN

Compatible with davit arm with built-in mast IN-2395, when a secondary block is needed.

### FR

À utiliser avec la potence avec mât intégré IN-2395.

### ES

Utilizar sobre el brazo pescante con mástil integrado IN-2395, cuando se necesita un dispositivo secundario.

Material / Matériaux / Material: zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 18.3" (464 mm) x W 5" (126 mm) x H 6.9" (175 mm)  
Weight / Poids / Peso: 11 lb (5 kg)

# Davit Arms with Manhole Collars

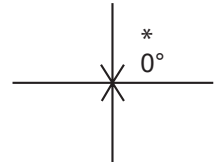
*Mât-potence avec anneau d'entrée  
Brazos pescantes con bases de cuello*

All manhole collars are also available in anodized version.  
\*Allowable working angle.

**Flat manhole collars /  
Anneau d'entrée /  
Bases de cuello planas**

Material / Matériaux / Material: **aluminium**

Tous les anneaux d'entrées sont également disponibles en anodisé transparent.\*  
\*Angle de travail autorisé.



Todos los anillos de entrada estan disponibles en anodizado.  
\*Ángulo de trabajo permitido.

product / # produit / producto	Ø manhole / Ø collier / Ø collares	dimensions / dimensions / dimensiones	Weight / Poids / Peso
IN-2287	16"-18" (406 mm-457 mm)	Ø 24.8" (622 mm) x H 18.4" (468 mm) / int. Ø 15.1" (384 mm)	31 lb (14 kg)
IN-2219	18"-20" (457 mm-508 mm)	Ø 26.5" (673 mm) x H 18.4" (468 mm) / int. Ø 17.1" (435 mm)	34 lb (15 kg)
IN-2220	20"-22" (508 mm-559 mm)	Ø 28.5" (724 mm) x H 18.4" (468 mm) / int. Ø 19.1" (486 mm)	36 lb (16 kg)
IN-2221	22"-24" (559 mm-610 mm)	Ø 30.5" (775 mm) x H 18.4" (468 mm) / int. Ø 21.1" (536.6 mm)	38 lb (17 kg)
IN-2217	24"-26" (610 mm-660 mm)	Ø 32.5" (826 mm) x H 18.4" (468 mm) / int. Ø 23.1" (587 mm)	40 lb (18 kg)
IN-2222	26"-28" (660 mm-711 mm)	Ø 34.5" (876 mm) x H 18.4" (468 mm) / int. Ø 25.1" (638 mm)	43 lb (20 kg)
IN-2218	28"-30" (711 mm-762 mm)	Ø 36.5" (927 mm) x H 18.4" (468 mm) / int. Ø 27.1" (689 mm)	46 lb (21 kg)
IN-2167	30"-32" (762 mm-812 mm)	Ø 38.5" (978 mm) x H 18.4" (468 mm) / int. Ø 29.1" (740 mm)	48 lb (22 kg)
IN-2223	32"-34" (812 mm-864 mm)	Ø 40.5" (1029 mm) x H 18.4" (468 mm) / int. Ø 31.1" (791 mm)	50 lb (23 kg)
IN-2224	34"-36" (864 mm-914 mm)	Ø 42.5" (1080 mm) x H 18.4" (468 mm) / int. Ø 33.1" (841 mm)	52 lb (24 kg)
IN-2476	36"-38" (914 mm-965 mm)	Ø 44.5" (1130 mm) x H 18.4" (468 mm) / int. Ø 35" (892 mm)	52 lb (24 kg)
IN-2180	40.5"-44" (1080 mm-1118 mm)	Ø 51" (1295 mm) x H 18.4" (468 mm) / int. Ø 41.6" (1057 mm)	76 lb (34 kg)

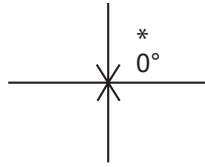


## A2475-05

**Manhole collar Stabilizer /  
Stabilisateur pour anneau /  
Estab Dispositivo antivuelco ilizador**

**Angular manhole collars /  
Anneau d'entrée inclinée /  
Bases de cuello inclinado**

Material / Matériaux / Material: **aluminium**



Manhole collars are sold in the anodized version.  
Yellow paint is available upon request.  
\*Allowable working angle.

Les anneau d'entrée à inclinaison variable sont vendus en version anodisée. La peinture jaune est disponible sur demande.  
\*Angle de travail autorisé.

Los bases de cuello inclinado se venden en versión anodizada. La pintura amarilla está disponible bajo pedido.  
\*Ángulo de trabajo permitido.

product / # produit / producto	Inclination / Inclination / inclinación	Ø manhole / Ø collier / Ø collares	Weight / Poids / Peso
IN-2486 P	0-30°	16"-18" (406 mm-457 mm)	44 lb (20 kg)
IN-2496 P	0-30°	18"-20" (457 mm-508 mm)	46 lb (21 kg)
IN-2497 P	0-30°	20"-22" (508 mm-559 mm)	48 lb (22 kg)
IN-2490 P	0-30°	22"-24" (559 mm-610 mm)	50 lb (23 kg)
IN-2498 P	0-30°	24"-26" (610 mm-660 mm)	52 lb (24 kg)
IN-2475 P	0-45°	24"-26" (610 mm-660 mm)	60 lb (27 kg)
IN-2499 P	0-30° with cutouts	26"-28" (660 mm-711 mm)	55 lb (25 kg)
IN-2500 P	0-30°	28"-30" (711 mm-762 mm)	57.3 lb (26 kg)
IN-2487 P	0-30°	30"-32" (762 mm-813 mm)	59.5 lb (27 kg)

## A2475-05

**Manhole collar Stabilizer /  
Stabilisateur pour anneau /  
Estab Dispositivo antivuelco ilizador**



## IN-2210

Davit Arm / Potence / Brazo pescante

24" (610 mm)



Material / Matériaux / Material: Aluminium / aluminium / aluminio

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 57" - 75" (1436-1896 mm) x W 6" (148 mm) x H 12" (298 mm)

Weight / Poids / Peso: 33 lb (15 kg)

### EN

Compatible with davit arm IN-2210 and a suitable adapter.

### FR

À utiliser avec la potence IN-2210 et un adaptateur approprié.

### ES

Para ser utilizado con el brazo pescante IN-2210 y un adaptador adecuado.

### EN

Equipped with brackets for self-retracting lifeline and winch to ease access to confined spaces. Compatible with mast IN-2003 and an appropriate adapter or with the self-supporting integrated mast barricade IN-2108 or IN-2324. Extendable from 15" to 24" (381 mm to 610 mm). Equipped with a 22 kN anchor point.

### FR

Doté d'un support pour ligne de vie rétractable et d'un treuil de manutention pour faciliter l'accès aux espaces confinés. À utiliser avec mât IN-2003 et une base appropriée ou avec la barricade à mât intégré autoportante IN-2108 ou IN-2324. Extensible de 15" à 24" (381 à 610 mm). Doté d'un point d'ancrage de 22 kN.

### ES

Equipado con soporte para línea de vida retráctil y cabrestante de manejo para facilitar el acceso a espacios confinados. Para ser utilizado con el mástil IN-2003 y una base adecuada o con la barricada de mástil integrada autoportante IN-2108 o IN-2324. Extensible de 15" a 24" (381 a 610 mm). Equipado con un punto de anclaje de 22 kN.

## IN-2003

Mast / Mât / Mástil



Material / Matériaux / Material: Aluminium

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: Ø 3" (76 mm) x H 45" (1144 mm)

Weight / Poids / Peso: 23 lb (10,4 kg)

## Davit Arms with Manhole Collars

*Mât-potence avec anneau d'entrée*

*Brazos pescantes con bases de cuello*

### A2217-05

**Ladder adapter for manhole collars /  
Adaptateur pour échelle /  
adaptador por escalera para bases de cuello**

#### EN

Allows attachment of a ladder to the manhole collar base to improve accessibility and stability. Compatible with manhole collars with diameters greater than or equal to 22" (559 mm). Anchor bolts included.

#### FR

Se raccorde à tout type d'anneau d'entrée. Permet de fixer une échelle à barreaux à l'anneau d'entrée pour en améliorer l'accessibilité et la stabilité. À utiliser avec les anneaux d'entrée de diamètre supérieur ou égal à 22" (559 mm). Boulons d'ancrage inclus.

#### ES

Le permite unir una escalera de barra al la bases de cuello para mejorar la accesibilidad y la estabilidad. Utilizar con bases de cuello de diámetro mayor o igual a 559 mm (22"). Pernos de anclaje incluidos.



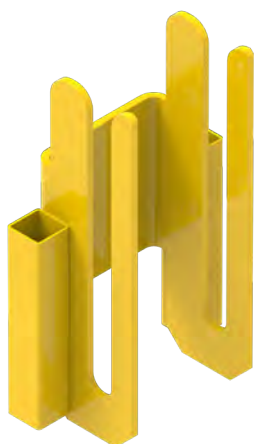
Material / Matériaux / Material: **aluminium**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 14" (356 mm) x W 6.13" (156 mm) x H 17.5" (445 mm)**

Weight / Poids / Peso: **10 lb (4.5 kg)**

### A2217-17

**Ladder adapter for manhole collars /  
Adaptateur étroit pour échelle /  
adaptador por escalera para bases de cuello**



#### EN

Allows attachment of a ladder to the manhole collar base to improve accessibility and stability. Compatible with manhole collars with diameters smaller than 22" (559 mm). Anchor bolts included.

#### FR

Se raccorde à tout type d'anneau d'entrée. Permet de fixer une échelle à barreaux à l'anneau d'entrée pour en améliorer l'accessibilité et la stabilité. À utiliser avec les anneaux d'entrée de diamètre inférieur à 22" (559 mm). Boulons d'ancrage inclus.

#### ES

Le permite unir una escalera de barra al la bases de cuello para mejorar la accesibilidad y la estabilidad. Utilizar con bases de cuello de diámetro menos de 559 mm (22"). Pernos de anclaje incluidos.

Material / Matériaux / Material: **aluminium**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 11.5" (292 mm) x W 6" (152 mm) X H 18" (457 mm)**

Weight / Poids / Peso: **9 lb (4 kg)**

## IN-2282

Hand rail attachment for IN-2003 mast /  
Main courante pour mât /  
Adaptador pasamanos para mastil



Material / Matériaux / Material: **aluminium**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 10.9" (277 mm) x W 6.6" (168 mm) x H 30.5" (775 mm)**

Weight / Poids / Peso: **5.5 lb (2.5 kg)**

### EN

Used with mast IN-2003 to ease entry and exit from confined spaces.

### FR

À utiliser avec le mât IN-2003 pour faciliter l'accès et la sortie d'un espace confiné.

### ES

Usado con el mástil IN-2003 para facilitar la entrada y salida del espacio confinado.

### EN

This seat can be installed on any manhole collar to increase comfort when entering or working on a confined space entry point. Cannot be used with conical safety ring IN-2009 due to tilted edges.

### FR

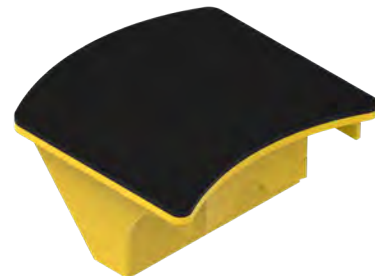
Ce siège peut être attaché à n'importe quel model d'anneau d'entrée pour plus de confort lors de l'entrée ou du travail en espaces confinés. Ne peut pas être utilisé avec l'anneau de sécurité conique IN-2009 en raison d'inclinaison des bords.

### ES

Este asiento se puede conectar a cualquier modelo de base de cuello para mayor comodidad al ingresar o trabajar en espacios reducidos. No se puede usar con anillo de seguridad cónico IN-2009 debido a los bordes de inclinación.

## A2217-10

Manhole collar seat /  
Siège d'anneau d'entrée /  
Asiento para base de cuello



Material / Matériaux / Material: **aluminium / available in anodized version / disponible en version anodisée / disponible en versión anodizada**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 12" (305 mm) x W 10" (262 mm) x H 6" (143 mm)**

Weight / Poids / Peso: **6.5 lb (2.9 kg)**

# Davit Arms with Manhole Collars

Mât-potence avec anneau d'entrée  
Brazos pescantes con bases de cuello

## IN-2585

Positioning seat /  
Siège de positionnement /  
Asiento de posicionamiento

### EN

Increases the operator's comfort during ascent and descent operations inside a confined space. To be connected to a man rated certified winch. Commonly used inside silos. Fits in 22" - 24" (558,8 - 609,6mm) manhole collar. Optionals tool hooks A2585-05 and foot rest A2585-03

### FR

Augmente le confort de l'opérateur lors des opérations de descente et remontée dans un espace confiné. À raccorder à un treuil homologué pour le transport de personnes. Communément utilisé dans les silos. S'adapte aux anneaux d'entrée de 22" - 24" (558,8 - 609,6mm). En option anneaux pour équipement A2585-05 et repose-pieds A2585-03

### ES

Aumenta la comodidad del operador durante las operaciones de ascenso y descenso dentro de un espacio confinado. Conectar a un cabrestante aprobado para el movimiento de personas. Comúnmente se utiliza dentro de los silos. Se adapta a la bases de cuello planas de 22" - 24" (558,8 - 609,6 mm). Opcionales ganchos para herramientas A2585-05 y reposapiés A2585-03



Material / Matériaux / Material: **aluminium**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 17.25" (438,2 mm) x W 19.82" (503,6 mm) x H 41.5" (1054,1 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **19.43 lb (8,81 kg)**

## A2585-03

Foot-rester for the positioning seat /  
Repose-pied pour siège de positionnement /  
Reposapiés para el asiento de posicionamiento

To be used with the positioning seat IN-2585 to allow user to rest his legs and feet.

A utiliser avec le siège de positionnement IN-2585 pour permettre à l'utilisateur de reposer ses jambes et ses pieds.

To be used with the positioning seat IN-2585 to allow user to rest his legs and feet.



Material / Matériaux / Material: **aluminium**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 15" (381 mm) x W 1.9" (48,3 mm) x H 18.46" (468,9 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **1.36 lb (0,62 kg)**

48" | 1219 mm

# Davit Arm with Adapters

Entrées verticales - Entradas verticales

CONFINED SPACE ACCESS AND RESCUE SYSTEMS

**ADVANCED DESIGN. EASY ASSEMBLY.**



## 48" (1219 mm) Mast-Davit Arm with Adapters

*Mât-potence 48" (1219 mm) avec adaptateur*

*Brazo pescante 1219 mm (48") con bases*



### **DAVIT ARM**

*Potence  
Brazo pescante  
IN-2237*

### **PLATE FOR SELF-RETRACTING LIFELINE BRACKET**

*Plaque pour adaptateur ligne de vie rétractable  
Placa para adaptador de línea de vida retráctil*

### **MAST**

*Mât  
Mástil  
IN-2240*

### **CENTER MOUNT FLOOR ADAPTER (SS 304)**

*Adaptateur à plancher central  
Base de piso centrado para hormigón y acero  
IN-2254*



## IN-2237

**Extendable davit arm 762mm-1219mm (30"-48") /  
Potence extensible 762mm-1219mm (30"-48") /  
Braço pescante 1219 mm (48")**



Material / Matériaux / Material: **aluminium**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 56" - 77.4" (1422-1965 mm) x W 6.9" (175 mm) x H 38.5" - 52.2" (977 - 1326 mm)**

Weight / Poids / Peso: **50 lb (22,7 kg)**

### EN

Compatible with davit arm IN-2237 and corresponding adapters or with a counterweight system.

Part	Length	Weight
IN-2426	20" (500 mm)	11 lb (5 kg)
IN-2240	42" (1067 mm)	23 lb (10.4 kg)
IN-2313	60" (1521 mm)	34 lb (15.4 kg)

### FR

À utiliser avec la potence IN-2237 et les adaptateurs prévus à cet effet ou avec le système à contrepoids.

# produit	Longueur	Poids
IN-2426	20" (500 mm)	11 lb (5 kg)
IN-2240	42" (1067 mm)	23 lb (10.4 kg)
IN-2313	60" (1521 mm)	34 lb (15.4 kg)

### ES

Utilizar con brazo pescante IN-2237 y un adaptadores adecuado o el conjunto de contrapesos.

Producto	Longitud	Peso
IN-2426	20" (500 mm)	11 lb (5 kg)
IN-2240	42" (1067 mm)	23 lb (10.4 kg)
IN-2313	60" (1521 mm)	34 lb (15.4 kg)

### EN

Equipped with bracket for self-retracting lifeline to facilitate access to confined spaces. Compatible with mast IN-2426 or IN-2240 or IN-2313 and an appropriate adapter. Extensible to 30", 36" and 48" (762 mm, 914 mm and 1219 mm). Equipped with a 22kN anchor point.

### FR

Doté d'un support pour ligne de vie rétractable pour faciliter l'accès aux espaces confinés. À utiliser avec le mât IN-2426 ou IN-2240 ou IN-2313 et une base appropriée. Extensible à 30", 36" et 48" (762 mm, 914 mm et 1219 mm). Doté d'un point d'ancrage de 22 kN.

### ES

Equipado con soporte para línea de vida retráctil para facilitar el acceso a espacios confinados. Para usar con el mástil IN-2426 o IN-2240 o IN-2313 y una base adecuada. Telescópico a 762 mm, 914 mm y 1219 mm (30", 36" y 48") de alcance. Equipado con un punto de anclaje de 22 kN.

## IN-2426 / IN-2240 / IN-2313

Mast / Mât / Mástil



Material / Matériaux / Material: **aluminium**

## 48" (1219 mm) Mast-Davit Arm with Adapters

Mât-potence 48" (1219 mm) avec adaptateur  
Brazo pescante 1219 mm (48") con bases

### EN

To be used for the installation of a winch or an additional retractable lifeline on the extendable davit arm 762mm-1219mm (30"-48") IN-2237.

### FR

À utiliser pour l'installation d'un treuil de manutention ou d'une ligne de vie rétractable supplémentaire sur la Potence extensible 762mm-1219mm (30"-48") IN-2237.

### ES

Para ser utilizado para la instalación de un cabrestante de manejo o una línea de vida retráctil adicional en el brazo pescante 1219 mm (48") IN-2237

## A2237-06

Removable winch adapter /  
Adaptateur démontable pour treuil de manutention /  
Adaptador extraíble para manejar el cabrestante

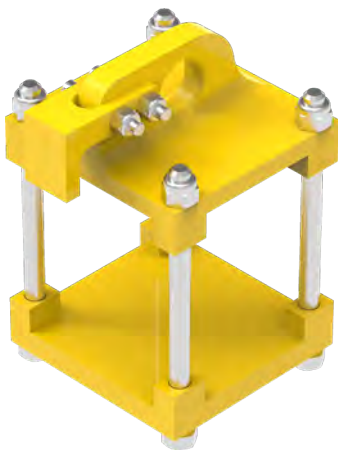


Material / Matériaux / Material: aluminium

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 16" (412 mm) x W 6" (158 mm) x H 6.2" (163 mm)  
Weight / Poids / Peso: 15 lb (7 kg)

## A2237-17

Auxiliary anchor point for IN-2237 /  
Point d'ancrage auxiliaire pour IN-2237 /  
Punto de anclaje auxiliar de protección contra caídas



Material / Matériaux / Material: aluminium

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 5" (127 mm) x W 4.1" (105 mm) x H 6.8" (172 mm)  
Weight / Poids / Peso: 3 lb (1.4 kg)

### EN

Auxiliary fall protection anchor point to be mounted on the extendable davit arm 762mm-1219mm (30"-48") IN-2237.

### FR

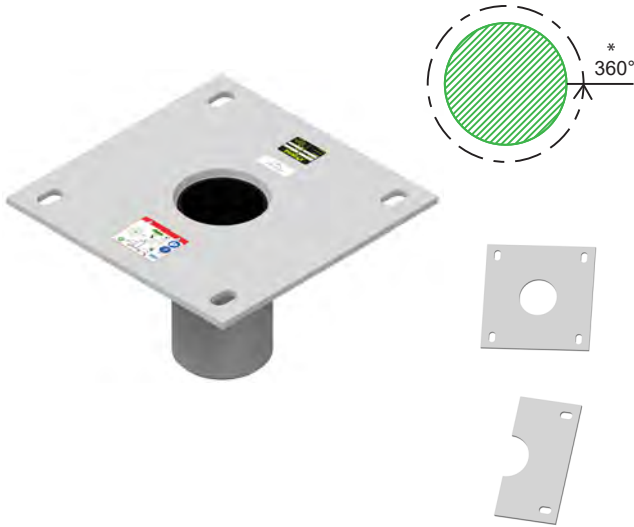
Point d'ancrage protection chute auxiliaire à installer sur la Potence extensible 762mm-1219mm (30"-48") IN-2237. Idéal pour dispositif de cordage 4:1.

### ES

Punto de anclaje auxiliar de protección contra caídas para instalar en el brazo pescante 48" (1219 mm) IN-2237.

## IN-2266

Flush floor adapter for concrete and steel /  
Adaptateur à plancher encastré pour béton et acier /  
Base de suelo empotrado para hormigón y acero



### EN

Compatible with mast IN-2426 or IN-2240 or IN-2313 and extendable davit arm 762mm-1219mm (30"-48") IN-2237 on existing concrete or steel structures. Anchor bolts not included. Optional sandwich plates P2266-003 and P2266-004 available. \*Allowable working angle.

### FR

À utiliser avec le mât IN-2426 ou IN-2240 ou IN-2313 et la potence 48" (1219 mm) IN-2237 sur béton existant ou structures en acier. Boulons d'ancrage non inclus. Plaques de renforcement optionnelle P2266-003 et P2266-004 disponibles. \*Angle de travail autorisé.

### ES

Para ser utilizado con el mástil IN-2426 o IN-2240 o IN-2313 y el brazo pescante IN-2237 de 1219 mm (48") en estructuras de hormigón o acero existentes. Pernos de anclaje no incluidos. Placas de refuerzo opcionales P2266-003 y P2266-004 disponibles. \*Ángulo de trabajo permitido.

Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel / acier inox AISI 304 / acero inoxidable AISI 304**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 15" (381 mm) x W 15" (381 mm) x H 9.4" (238 mm)**

Weight / Poids / Peso: **33 lb (15 kg)**

### EN

Compatible with mast IN-2426 or IN-2240 or IN-2313 and extendable davit arm 762mm-1219mm (30"-48") IN-2237 when laying concrete for new constructions. \*Allowable working angle.

### FR

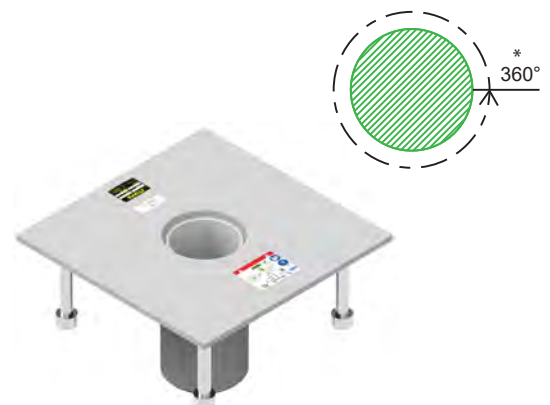
À utiliser avec le mât IN-2426 ou IN-2240 ou IN-2313 et la Potence extensible 762mm-1219mm (30"-48") IN-2237 sur béton en phase de pose pour nouvelles constructions. \*Angle de travail autorisé.

### ES

Utilizar con el mástil IN-2426 o IN-2240 o IN-2313 y el brazo pescante 48" (1219 mm) IN-2237 en cemento durante la colocación para nuevas obras. \*Ángulo de trabajo permitido.

## IN-2382

Fresh concrete floor adapter /  
Adaptateur à plancher encastré pour béton coulée /  
Base de suelo empotrado para hormigón vertido



Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel / acier inox AISI 304 / acero inoxidable AISI 304**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 15" (381 mm) x W 15" (381 mm) x H 9.37" (238,5 mm)**

Weight / Poids / Peso: **37.3 lb (16,9 kg)**

# 48" (1219 mm) Mast-Davit Arm with Adapters

Mât-potence 48" (1219 mm) avec adaptateur  
Brazo pescante 1219 mm (48") con bases

## EN

Compatible with mast IN-2426 or IN-2240 or IN-2313 and extendable davit arm 762mm-1219mm (30"-48") IN-2237.  
\*Allowable working angle.

## FR

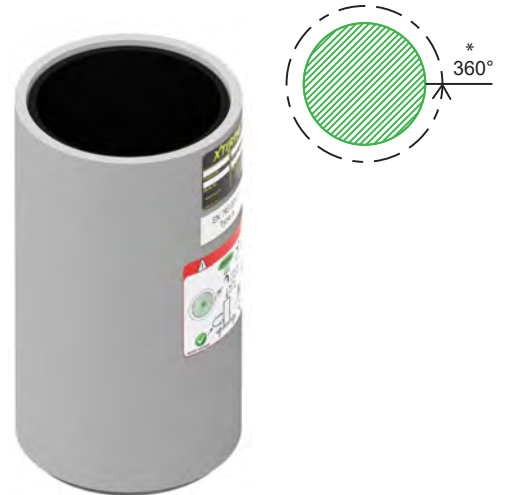
À utiliser avec le mât IN-2426 ou IN-2240 ou IN-2313 et la Potence extensible 762mm-1219mm (30"-48") IN-2237.  
\*Angle de travail autorisé.

## ES

Utilizar con el mástil IN-2426 o IN-2240 o IN-2313 y el brazo pescante 48" (1219 mm) IN-2237.  
\*Ángulo de trabajo permitido.

## IN-2255

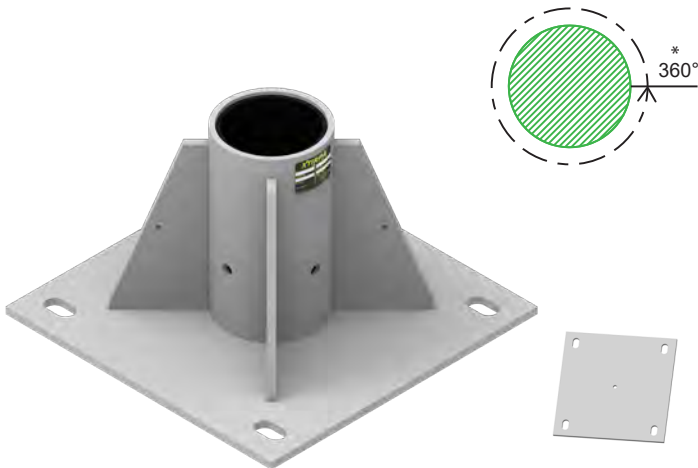
102mm (4") Sleeve adapter /  
102mm (4") Adaptateur cylindre (inox 304) /  
Base de perforacion para hormigón



Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel / acier inox AISI 304 / acero inoxidable AISI 304**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **Ø 5" (127 mm) x H 9.1" (231,78 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **12 lb (5.4 kg)**

## IN-2254

102mm (4") Center mount floor adapter /  
102mm (4") Adaptateur à plancher central (inox 304) /  
Base central del piso para hormigón y acero



## EN

Compatible with mast IN-2426 or IN-2240 or IN-2313 and extendable davit arm 762mm-1219mm (30"-48") IN-2237. Allows fixed and multiple working angles every 90°. Anchor bolts not included. Optional sandwich plate P2254-001 available.  
\*Allowable working angle.

## FR

À utiliser avec le mât IN-2426 ou IN-2240 ou IN-2313 et la Potence extensible 762mm-1219mm (30"-48") IN-2237. Permet des angles de travail fixes et multiples à chaque 90°. Boulons d'ancrage non inclus. Plaque de renforcement optionnelle P2254-001 disponible.  
\*Angle de travail autorisé.

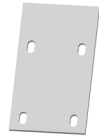
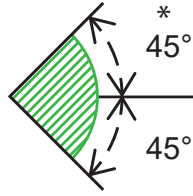
## ES

Utilizar con el mástil IN-2426 o IN-2240 o IN-2313 y el brazo pescante 48" (1219 mm) IN-2237. Permite ángulos de trabajo fijos y múltiples cada 90°. Pernos de anclaje no incluidos. Placa de refuerzo opcional P2254-001 disponible.  
\*Ángulo de trabajo permitido.

Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel also available in zinc plated steel (IN-2304) / AISI 316 (IN-2451) and galvanized (IN-2529)**  
**acier inoxydable AISI 304 également disponible en acier plaqué zinc (IN-2304), AISI 316 (IN-2451) et galvanisé (IN-2529)**  
**acero inoxidable AISI 304 también disponible en acero cincado (IN-2304) / AISI 316 (IN-2451) y acero galvanizado (IN-2529)**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 15" (381 mm) x W 15" (381 mm) x H 9.25" (235 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **44.2 lb (20 kg)**

## IN-2238

102mm (4") Floor adapter /  
102mm (4") Adaptateur à plancher (inox 304) /  
Base de suelo descentrada para hormigón y acero



### EN

Compatible with mast IN-2426 or IN-2240 or IN-2313 and extendable davit arm 762mm-1219mm (30"-48") IN-2237 on existing concrete or steel structures. Increases the range of the system by installing it near the edge of the structure. Anchor bolts not included. Optional sandwich plate P2238-001 available. \*Allowable working angle.

### FR

À utiliser avec le mât IN-2426 ou IN-2240 ou IN-2313 et la Potence extensible 762mm-1219mm (30"-48") IN-2237 sur béton existant ou structures en acier. Augmente la portée du système par une installation près du bord de la structure. Boulons d'ancrage non inclus. Plaque de renforcement optionnelle P2238-001 disponible. \*Angle de travail autorisé.

### ES

Para ser utilizado con el mástil IN-2426 o IN-2240 o IN-2313 y el vástago IN-2237 de 1219 mm (48") en estructuras de concreto o acero existentes. Aumenta el alcance del sistema al instalarlo cerca del borde de la estructura. Pernos de anclaje no incluidos. Placa de refuerzo opcional P2238-001 disponible. \*Ángulo de trabajo permitido.

Material / Matériaux / Material: AISI 304 stainless steel also available in zinc plated steel (IN-2302) / AISI 316 (IN-2452) and galvanized (IN-2527)  
Acier inoxydable AISI 304 également disponible en acier plaqué zinc (IN-2302) / AISI 316 (IN-2452) et galvanisé (IN-2527)  
acero inoxidable AISI 304 también disponible en acero cincado (IN-2302) / AISI 316 (IN-2452) y acero galvanizado (IN-2527)  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 14.5" (368 mm) x W 10" (254 mm) x H 9.25" (235 mm)  
Weight / Poids / Peso: 34 lb (15,4 kg)

### EN

Compatible with mast IN-2426 or IN-2240 or IN-2313 and extendable davit arm 762mm-1219mm (30"-48") IN-2237 on existing concrete or steel structures. Anchor bolts not included. Optional sandwich plate P2253-001 available. \*Allowable working angle.

### FR

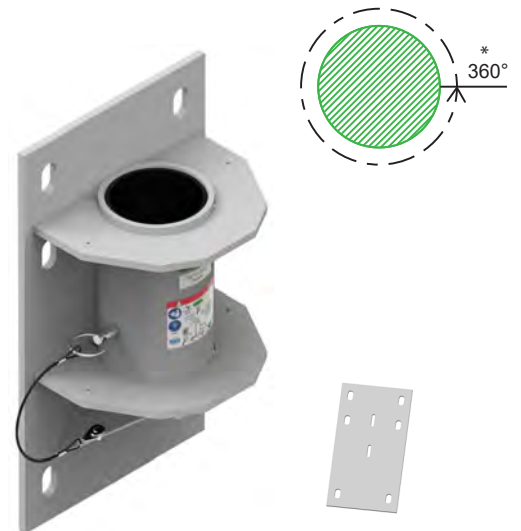
À utiliser avec le mât IN-2426 ou IN-2240 ou IN-2313 et la Potence extensible 762mm-1219mm (30"-48") IN-2237 sur béton existant ou structures en acier. Plaque de renforcement optionnelle P2253-001 disponible. Boulons d'ancrage non inclus. \*Angle de travail autorisé.

### ES

Para ser utilizado con el mástil IN-2426 o IN-2240 o IN-2313 y el vástago IN-2237 de 1219 mm (48") en estructuras de concreto o acero existentes. Pernos de anclaje no incluidos. Placa de refuerzo opcional P2253-001 disponible. \*Ángulo de trabajo permitido.

## IN-2253

102mm (4") Mural adapter /  
102mm (4") Adaptateur mural (inox 304) /  
Base de pared para hormigón y acero



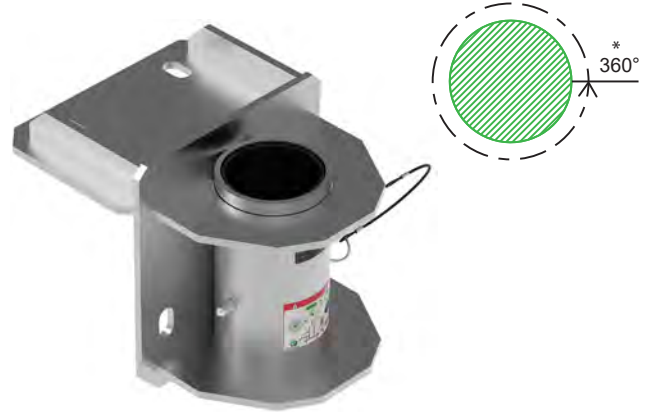
Material / Matériaux / Material: AISI 304 stainless steel also available in zinc plated steel (IN-2303) / AISI 316 (IN-2468) and galvanized (IN-2528)  
Acier inoxydable AISI 304 également disponible en acier plaqué zinc (IN-2303) / AISI 316 (IN-2468) et galvanisé (IN-2528)  
acero inoxidable AISI 304 también disponible en acero cincado (IN-2303) / AISI 316 (IN-2468) y acero galvanizado (IN-2528)  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 11" (279 mm) x W 7.4" (188 mm) x H 20" (508 mm)  
Weight / Poids / Peso: 47 lb (21,3 kg)

## 48" (1219 mm) Mast-Davit Arm with Adapters

Mât-potence 48" (1219 mm) avec adaptateur  
Braço pescante 1219 mm (48") con bases

### IN-2516

102mm (4") Top Wall Adapter 90° /  
102mm (4") Adaptateur muret 90deg (inox 304) /  
Base de pared de 90°



#### EN

To be used over the edge of concrete structures with mast IN-2426 or IN- 2240 or IN-2313 and extendable davit arm 762mm-1219mm (30"-48") IN-2237. Anchor bolts not included.  
\*Allowable working angle.

#### FR

À utiliser sur le bord de structures en béton avec le mât IN-2426 ou IN-2240 ou IN-2313 et la Potence extensible 762mm-1219mm (30"-48") IN-2237.  
Boulons d'ancrage non inclus. \*Angle de travail autorisé.

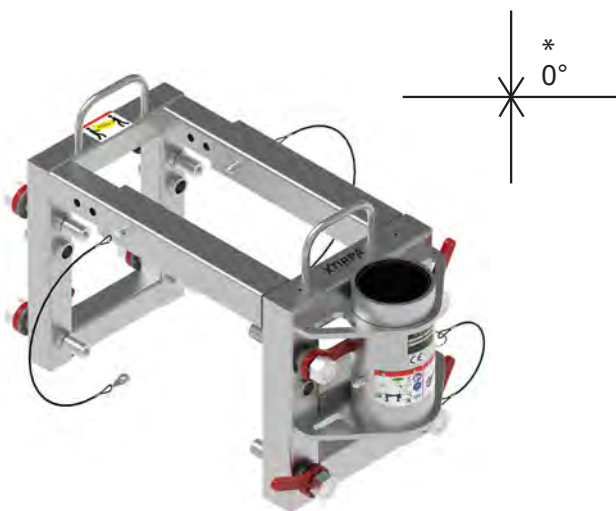
#### ES

Utilizar en el borde de estructuras en cemento con el mástil IN-2426 o IN- 2240 o IN-2313 y el vástago IN-2237 de 1219 mm (48"). Pernos de anclaje no incluidos.  
\*Ángulo de trabajo permitido.

Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel / acier inox AISI 304 / acero inoxidable AISI 304**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 12" (305 mm) x W 15.4" (391 mm) x H 12" (305 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **46 lb (21 kg)**

### IN-2380

102mm (4") Adjustable wall adapter 254mm à 432mm (10"-17") /  
102 mm (4") Adaptateur à muret ajustable 254 mm à 432 mm ( 10"-17") /  
Base de pared ajustable



#### EN

To be used on walls with 10" to 17" width (254 mm to 432 mm) compatible with mast IN-2426 or IN-2240 or IN-2313 and extendable davit arm 762mm-1219mm (30"-48") IN- 2237.  
Equipped with eight spanners for correct torque.  
\*Allowable working angle.

#### FR

À utiliser sur muret d'épaisseur comprise entre 10" et 17" (254 mm et 432 mm) avec le mât IN-2426 ou IN-2240 ou IN-2313 et la Potence extensible 762mm-1219mm (30"-48") IN-2237. Dotée de huit clés pour serrer les barres de fixation.  
\*Angle de travail autorisé.

#### ES

Utilizar en paredes con un espesor comprendido entre 254 mm y 432 mm (10" y 17") con el mástil IN-2426 o IN-2240 o IN-2313 y el vástago IN-2237 de 1219 mm (48"). Equipado con ocho llaves para apretar las barras de fijación.  
\*Ángulo de trabajo permitido

Material / Matériaux / Material: **zinc plated / acier plaqué zinc / acero cincado**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 12" (305 mm) x W 25.3" - 30" (642 - 762 mm) x H 18" (456 mm)**  
Anchoring dimensions / Dimensions d'ancrage / Dimensiones de anclaje: **> 10" (254 mm) < 17" (432 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **105.6 lb (47,9 kg)**

## A2238-03

Cylinder reduction 4" to 3" (102 mm to 76 mm) /  
Cylindre de réduction 4" à 3" (102 mm à 76 mm) /  
Cilindro de reducción 102 mm a 76 mm (da 4" a 3")



Material / Matériaux / Material: **acetal delrin / delrin acétate / delrin acetato**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: Ø 4.02" (102,2 mm) x H 8.75" (222 mm)  
Weight / Poids / Peso: **2 lb (0.9 kg)**

### EN

Used when the mast is not inserted to prevent objects from falling inside the adapters.

### FR

À utiliser quand le mât n'est pas inséré pour éviter la chute d'objets à l'intérieur du trou de l'adaptateur à plancher.

### ES

Úselo cuando el mástil no esté insertado para evitar la caída de objetos dentro de las bases.

### EN

Allows the use of masts IN-2003 on adapters meant for masts IN-2426, IN-2240 and IN-2313.

### FR

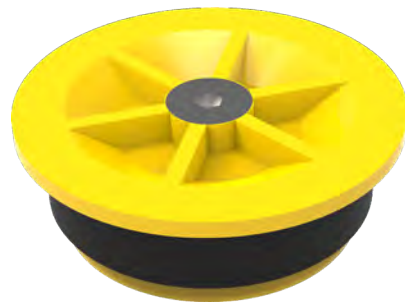
Permet d'utiliser le mât IN-2003 dans les adaptateurs destinés aux mât IN-2426, IN-2240 et IN-2313.

### ES

Permite utilizar el mástil IN-2003 en las bases destinadas a mástiles IN-2426, IN-2240 y IN-2313.

## IN-2272

102mm (4") Adapter cap /  
102mm (4") Bouchon pour adaptateur /  
Tapón



Material / Matériaux / Material: **rubber and plastic / caoutchouc et matériau plastique / caucho y plasticos**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: Ø 4.3" (109.2 mm) x H 2" (50.8 mm)  
Weight / Poids / Peso: **0.5 lb (0.227 kg)**

## 48" (1219 mm) Mast-Davit Arm with Adapters

Mât-potence 48" (1219 mm) avec adaptateur  
Brazo pescante 1219 mm (48") con bases

### IN-2273

#### EN

Used when the mast is not inserted to prevent objects from falling inside the adapters. This version comes with steel cable.

#### FR

À utiliser quand le mât n'est pas inséré pour éviter la chute d'objets à l'intérieur du trou de l'adaptateur à plancher. Cette version vient avec un câble en acier pour demeurer attaché à l'adaptateur.

#### ES

Úselo cuando el mástil no esté insertado para evitar la caída de objetos dentro de las bases. Esta versión viene con un cable de acero.

102mm (4") Adapter cap with stainless steel wire /  
102mm(4") Bouchon avec fil acier inoxydable pour adaptateur /  
Tapón con cable de acero



Material / Matériaux / Material: **rubber and plastic / caoutchouc et matériau plastique / caucho y plásticos**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **Ø 4.3" (109.2 mm) x H 2" (50,8 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **0.5 lb (0.227 kg)**

48" | 1219 mm

**XTIRPA™**

**Davit Arm System**

with Universal  
T Adapter for  
Vehicle and Cart  
Counterweights

Entrées verticales - Entradas verticales



**XTIRPA**  
ACADEMY

**XTIRPA**

**XTIRPA**

R2-04

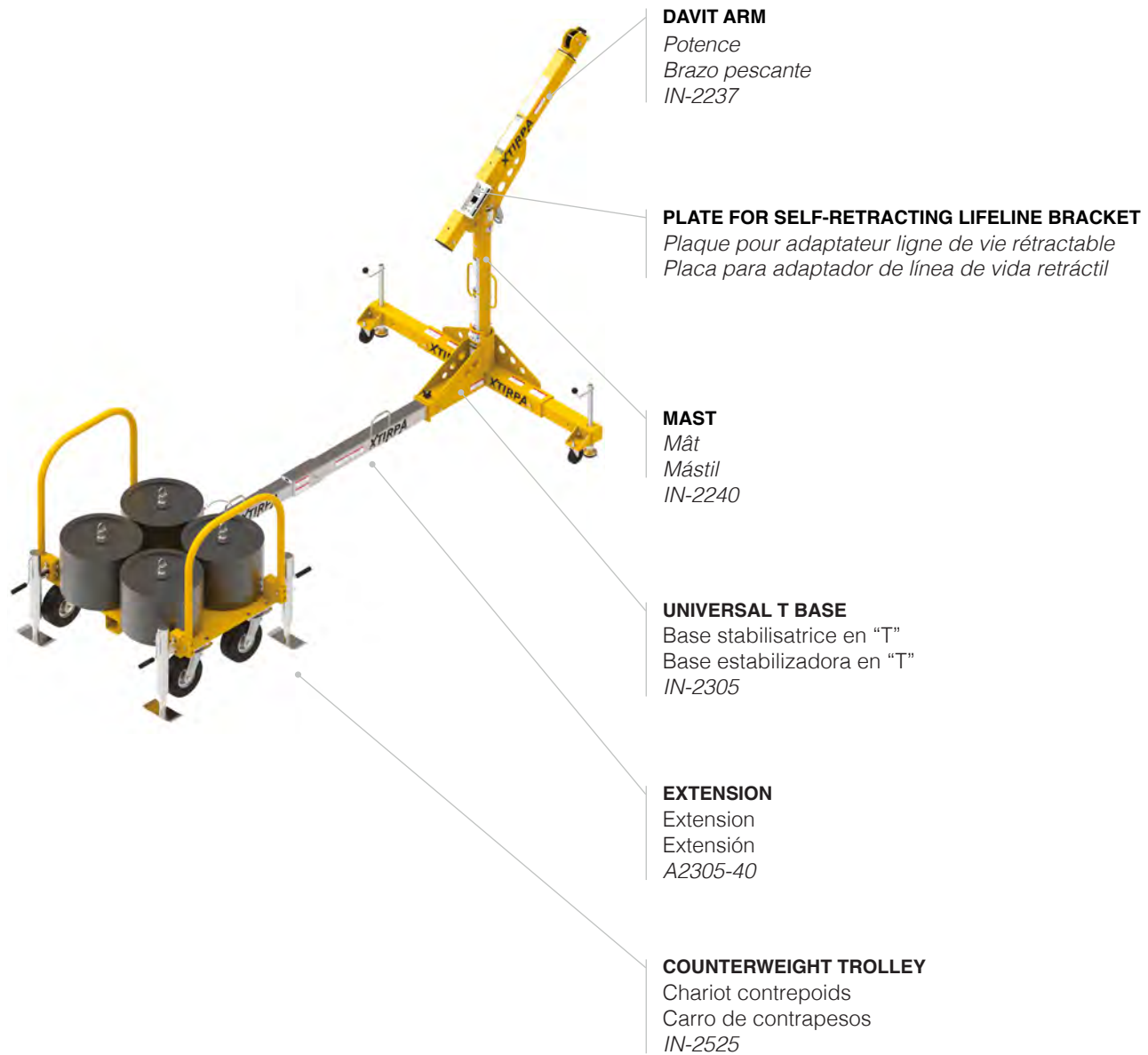
R3-01

R2-02

## 48" (1219 mm) Mast-Davit Arm with Universal T Base

*Mât-potence 48" (1219 mm) avec stabilisateur*

*1219 mm (48") brazo pescante con estabilizador de enganche*





## IN-2237

48" (1219 mm) davit arm /  
Potence 48" (1219 mm) /  
Braço pescante 1219 mm (48")



Material / Matériaux / Material: **aluminium**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 56"-77.4" (1422-1965 mm) x W 6.9" (175 mm) x H 38.5"- 52.2" (977-1326 mm)**

Weight / Poids / Peso: **50 lb (22.7 kg)**

### EN

Compatible with davit arm IN-2237 and corresponding adapters or with a counterweight system.

Part	Length	Weight
IN-2426	19.68" (500 mm)	11 lb (5 kg)
IN-2240	42" (1067 mm)	23 lb (10.4 kg)
IN-2313	59.9" (1521 mm)	34 lb (15.4 kg)

### FR

À utiliser avec la potence IN-2237 et les adaptateurs prévus à cet effet ou avec le système à contrepoids.

# produit	Longueur	Poids
IN-2426	19.68" (500 mm)	11 lb (5 kg)
IN-2240	42" (1067 mm)	23 lb (10.4 kg)
IN-2313	59.9" (1521 mm)	34 lb (15.4 kg)

### ES

Utilizar con brazo pescante IN-2237 y un adaptadores adecuado o el conjunto de contrapesos.

Producto	Longitud	Peso
IN-2426	19.68" (500 mm)	11 lb (5 kg)
IN-2240	42" (1067 mm)	23 lb (10.4 kg)
IN-2313	59.9" (1521 mm)	34 lb (15.4 kg)

### EN

Equipped with bracket for self-retracting lifeline to facilitate access to confined spaces. Compatible with mast IN-2426 or IN-2240 or IN-2313 and an appropriate adapter. Extensible to 30", 36" and 48" (762 mm, 914 mm and 1219 mm). Equipped with a 22kN anchor point.

### FR

Doté d'un support pour ligne de vie rétractable pour faciliter l'accès aux espaces confinés. À utiliser avec le mât IN-2240 ou IN-2313 ou IN-2426 une base appropriée. Extensible à 30", 36" et 48" (762 mm, 914 mm et 1219 mm). Doté d'un point d'ancrage de 22 kN.

Fixation pour treuil de manutention en option (A2237-06).

### ES

Equipado con soporte para línea de vida retráctil para facilitar el acceso a espacios confinados. Para usar con el mástil IN-2426 o IN-2240 o IN-2313 y una base adecuada. Telescópico a 762 mm, 914 mm y 1219 mm (30", 36" y 48") de alcance. Equipado con un punto de anclaje de 22 kN.

## IN-2426 / IN-2240 / IN-2313

Mast / Mât / Mástil



Material / Matériaux / Material: **aluminium**

## Davit Arm System with Universal "T" Adapter for Vehicle and Cart Counterweights

Mât-potence 48" (1219 mm) avec stabilisateur  
1219 mm (48") brazo pescante con estabilizador de enganche

### IN-2305

universal T Base /  
Base stabilisatrice en "T" /  
Base estabilizadora en "T"

#### EN

Compatible with mast IN-2426 or IN-2240 or IN-2313 and davit arm IN-2237. Equipped with screw-in stabilizer feet to simplify leveling operations and with wheels for ease of transport.  
\*Allowable working angle.

#### FR

À utiliser pour la fixation du mât IN-2003 et de la potence de 24" (610 mm) IN-2210. Doté de pieds stabilisateurs à vis pour simplifier le nivellement et de roues pour faciliter le transport.  
\*Angle de travail autorisé.

#### ES

Para ser utilizado para la fijación del mástil IN-2426 o IN-2240 o IN-2313 y brazo pescante IN-2237. Equipado con patas regulables para simplificar su nivelación y con ruedas para facilitar el transporte.  
\*Ángulo de trabajo permitido.



Material / Matériaux / Material: aluminium

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 68.5" (1740 mm) x W 22" (559 mm) x H 19" (483 mm)

Weight / Poids / Peso: 73 lb (33,1 kg)

## A2305-12

Anchor Bolt Adaptor for 4" (102mm) Mast T-Base /  
Adaptateur d'ancrage pour base universelle en T /  
Adaptador de anclaje portátil



Material / Matériaux / Material: steel / acier / acero

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 31.25" (794 mm) x W 5" (127 mm) x H 20.38" (518 mm)

Weight / Poids / Peso: 52 lb (23.6 kg)

#### EN

To be installed with corresponding threaded bar. Used with universal T base IN-2305.

#### FR

À installer avec la tige filetée correspondante.  
À utiliser avec la base stabilisatrice en "T" IN-2305.

#### ES

Se instala con la varilla roscada correspondiente. Se utiliza con la base estabilizadora en "T" IN-2305.

## IN-2525

Counterweight trolley /  
Chariot contrepoids /  
Carro de contrapesos



Material / Matériaux / Material: **steel / acier / acero**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 51.5" (1308 mm) x W 47.5" (1206 mm) x H 42.93" (1090 mm)**

Weight / Poids / Peso: **497 lb (226 kg)**

### EN

Compatible with the universal T base for trailer hitch  
IN-2305 and the extension A2305-40.  
Counter weights sold separately.

### FR

À raccorder à la base stabilisatrice en "T" IN-2305 au moyen  
de l'extension pour base stabilisatrice en "T" A2305-40.  
Deux (2) formats de tige additionnelle disponible A2525-08  
(1" (25 mm) x 16.25" (413 mm) et A2525-06 (2" (51 mm) x  
13.75" (400 mm).  
Contrepoids vendus séparément.

### ES

Para ser usado con la base estabilizadoras en "T" para en-  
ganche de remolque IN-2305 y extension A2305-40.  
Contrapesos vendidos por separado.

### EN

Compatible with the universal T base for trailer hitch  
IN-2305 and the extension A2305-40.  
Wheeled.  
Counter weights sold separately.

### FR

À raccorder à la base stabilisatrice en "T" IN-2305 au moyen  
de l'extension pour base stabilisatrice en "T" A2305-40.  
Deux (2) formats de tige additionnelle disponible A2525-08  
(1" (25 mm) x 16.25" (413 mm) et A2525-06 (2" (51 mm) x  
13.75" (400 mm).  
Contrepoids vendus séparément.

### ES

Para ser usado con la base estabilizadoras en "T" para en-  
ganche de remolque IN-2305 y extension A2305-40.  
Con ruedas.  
Contrapesos vendidos por separado.

## A2305-90

Counterweight support /  
Support contrepoids /  
Soporte de contrapesos



Material / Matériaux / Material: **zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 47.25 - 49.5" (1200 - 1257 mm) x W 32" (813 mm) x H 28.19" - 34.31" (716 - 872 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **186 lb (84,4 kg)**

## Davit Arm System with Universal “T” Adapter for Vehicle and Cart Counterweights

Mât-potence 48” (1219 mm) avec stabilisateur  
1219 mm (48”) brazo pescante con estabilizador de enganche

### EN

To be installed with the rods A2525-08 on the counterweight trolley IN-2525. The number of required plates varies depending on the davit arm used.

### FR

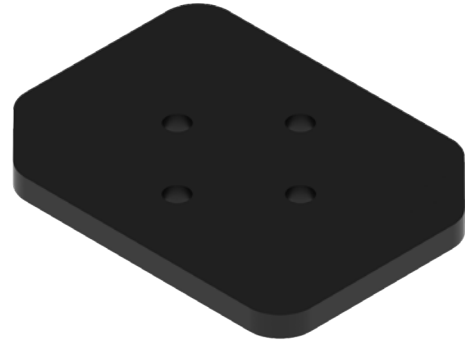
À installer avec les tiges A2525-08 sur le chariot contrepoids IN-2525 ou avec les tiges A2305-99 sur le support contrepoids A2305-90.  
Le nombre de plaques nécessaires varie selon la potence utilisée.

### ES

Para instalar con las barras A2525-08 en el carro de contrapeso IN-2525.  
El número de placas requeridas varía según el vástago utilizado..

## P2305-016N

Counterweight plates /  
Plaques de contrepoids /  
Chapas de contrapeso



Material / Matériaux / Material: **steel / acier / acero**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 16” (406 mm) x W 12” (304,8 mm) x H 1” (25.4 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **50 lb (22.7 kg)**

## P2525-017

Rounded counterweight plates /  
Plaques de contrepoids /  
Chapas de contrapeso redondeada



### EN

To be installed on the counterweight trolley IN-2525 or on the counterweight support A2305-90.  
The number of plates required varies depending on the davit arm used.

### FR

À installer avec les tiges A2525-06 sur le chariot contrepoids IN-2525 ou avec les tiges A2305-100 sur le support contrepoids A2305-90.  
Le nombre de plaques nécessaires varie selon la potence utilisée.

### ES

Para instalar con las barras A2525-08 en el carro de contrapeso IN-2525 o con las barras A2305-99 en el soporte de contrapeso A2305-90.  
El número de placas requeridas varía según el vástago utilizado.

Material / Matériaux / Material: **steel / acier / acero**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **ø 14.5” (368,3 mm) x H 1.31” (33.3 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **50 lb (22.7 kg)**

## A2305-40

Extension tubes 2438mm (96") for counter weight base /  
Tube de rallonge 2438mm (96") pr. chariot contre poids (Acc) /  
Extensión para soporte de contrapeso



### EN

Additional Extension used to increase the distance between the counterweight support and the universal T base IN-2305.

### FR

Extension supplémentaire utilisé pour augmenter la distance entre l'ancrage et la base de stabilisation en "T" IN-2305.

### ES

Extensión adicional útil para incrementar la distancia entre el anclaje base estabilizadora en "T" IN-2305.

Material / Matériaux / Material: zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 105.12" (2670,2 mm) W 4" (102 mm) H 7" (177 mm)  
Weight / Poids / Peso: 97 lb (44 kg)

### EN

Compatible with universal T base IN-2305. Allows the installation of the additional extension A2305-16 to the system.

### FR

À utiliser avec base stabilisatrice en "T" IN-2305.  
Réduit la section d'entrée de la base stabilisatrice en "T" IN-2305 et permet l'installation de l'extension supplémentaire A2305-16.

### ES

Utilizar con base estabilizadora en "T" IN2305.  
Permite la instalación de la extensión adicional A2305-16 para el sistema.

## A2305-25

T-base reducer for 1829mm (72") extension /  
Union de base en T pour rallonge de 1829mm (72") /  
Adaptator para base estabilizadora en "T"



Material / Matériaux / Material: zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 18" (457 mm) x W 3.4" (87,4 mm) x H 3.4" (87,4 mm)  
Weight / Poids / Peso: 15 lb (7 kg)

## Davit Arm System with Universal "T" Adapter for Vehicle and Cart Counterweights

Mât-potence 48" (1219 mm) avec stabilisateur  
1219 mm (48") brazo pescante con estabilizador de enganche

### EN

Compatible with the universal T base IN-2305, when used with the anchor bolt adapter or with a vehicle.

### FR

À utiliser avec base stabilisatrice en "T" IN-2305. Permet d'extensionner le point d'ancrage utilisé de 72" (1829 mm).

### ES

Para ser utilizado con la base estabilizadora en "T" IN-2305.

## A2305-16

T-base extension 1829mm (72") with 63.5mm (2.5") receiver /  
Extension 1829mm (72") pour base en T, attelage 63.5mm(2.5") /  
Extensión adicional



Material / Matériaux / Material: zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 79" (2013 mm) W 2.94" (74,7 mm) H 2.94" (74,7 mm)  
Weight / Poids / Peso: 49 lb (22 kg)

## A2305-20

Reducer 63.5-51mm (2.5-2") for T-base extension /  
Réducteur d'attelage 63.5-51mm(2.5-2") pour ext de base en T /  
Sección de reducción para base estabilizadora en "T"



### EN

Compatible with universal T base IN.2305. Allows the installation to north american vehicles.

### FR

À utiliser avec base stabilisatrice en "T" IN-2305.  
Réduit la section d'entrée de la base stabilisatrice en "T" IN-2305 et permet l'installation de l'extension supplémentaire A2305-16.

### ES

Utilizar con base estabilizadora en "T" IN-2305. Permite la instalación de ganchos de remorque para vehiculos norteamericanos.

Material / Matériaux / Material: zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 9.8" (248 mm) x W 2" (50.8 mm) x H 2" (50.8 mm)  
Weight / Poids / Peso: 3 lb (1 kg)

## A2305-29

90° Extension for IN-2305 /  
Extension à 90 degrés pour IN-2305 /  
Extensión para ángulo de 90°



Material / Matériaux / Material: **zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 60" (1524 mm) x W 10" (254 mm) x H 5" (127 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **51 lb (23 kg)**

### EN

Compatible with universal T base IN-2305 and appropriate extension.  
It optimizes the system leveling depending on the vehicle height.

### FR

À utiliser avec base stabilisatrice en "T" IN-2305 et ses extensions.  
Optimise la hauteur du système

### ES

Utilizar con base en "T" IN-2305 y extensión.  
Optimiza la nivelación del sistema en función de la altura del vehículo.

### EN

Compatible with universal T base IN-2305. Allows the davit arm system with T-base to be used with the hitch mount at 90° in relation to the vehicle position. It must be used with the "Z" shaped adapter A2305-55.

### FR

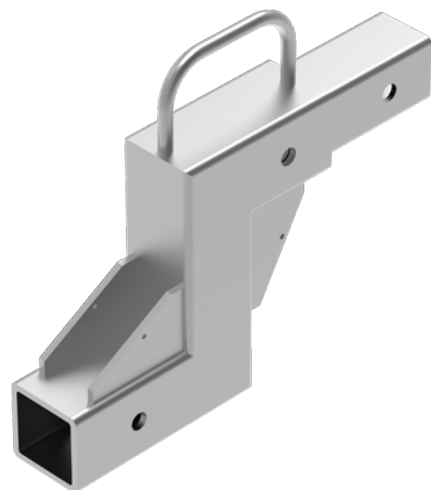
À utiliser avec base stabilisatrice en "T" IN-2305. Permet d'utiliser le système potence avec base en "T" avec l'attelage CH2 à 90° par rapport à la position du véhicule. Peut nécessiter la section en "Z" A2305-55.

### ES

Utilizar con base en "T" IN-2305. Permite utilizar el sistema pescante con base en "T" a 90° con respecto a la posición del vehículo.  
Necesita la sección en "Z" A2305-55.

## A2305-55

Adapter for Hitch Mount /  
Adaptateur pour attelage de véhicule (ACC'S) /  
Adaptator de altura para la base a "T" IN-2305



Material / Matériaux / Material: **zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 3" (76 mm) x W 16.5" (419 mm) x H 13.2" (335 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **21 lb (9.5 kg)**

## Davit Arm System with Universal “T” Adapter for Vehicle and Cart Counterweights

*Mât-potence 48” (1219 mm) avec stabilisateur  
1219 mm (48”) brazo pescante con estabilizador de enganche*

### IN-2517

**Hitch adapter for European Vehicle /  
Adaptateur pour attelage de véhicule européen /  
Adaptador de enganche de bolas**

#### EN

This universal adapter allows the trailer hitch system to be used on most of the European vehicles.

#### FR

L'adaptateur universel pour les attelages de traction à boucle permet l'utilisation des systèmes de stabilisation avec les types de véhicules européens appropriés.

#### ES

El adaptador universal para ganchos remolque de bola permite el uso de los sistemas con la mayoría de vehículos europeos.



Material / Matériaux / Material: **zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 13.25” (337 mm) x W 4” (102 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **15 lb (6.8 kg)**



96" | 2438 mm

# Davit Arm with Adapters

Entrées verticales - Entradas verticales

CONFINED SPACE ACCESS AND RESCUE SYSTEMS

**ADVANCED DESIGN. EASY ASSEMBLY.**



**XTIRPA**

## 96" (2438 mm) Mast-Davit Arm with Adapters

*Mât-potence 96" (2438 mm) avec adaptateur  
2438mm (96") brazo pescante con base*



### DAVIT ARM

*Potence  
Brazo pescante  
IN-2197*

### PLATE FOR SELF-RETRACTING LIFELINE BRACKET

*Plaque pour adaptateur ligne de vie rétractable  
Placa para adaptador de línea de vida retráctil*

### PLATE FOR WINCH BRACKET

*Plaque pour adaptateur treuil de manutention  
Placa para adaptador del cabrestante*

### MAST

*Mât  
Mástil  
IN-2199*

### CENTRAL FLOOR ADAPTER

*Adaptateur à plancher centrale  
Adaptador de piso centrado  
IN-2201*



CMT 360 LB [164 KG] MAX

XTIRPA

## IN-2197

96" (2438 mm) davit arm /  
Potence 96" (2438 mm) /  
Braço pescante 96" (2438 mm)



### EN

Equipped with bracket for self-retracting lifeline and winch to facilitate access to confined spaces. Compatible with masts IN-2305, IN-2414 or IN-2470. Can be extended from 60" to 96" (1524 mm to 2438 mm) using a crank handle. Equipped with a 22kN anchor point.

### FR

Doté d'un support pour ligne de vie rétractable et d'un treuil de manutention pour faciliter l'accès aux espaces confinés. À utiliser avec le mât IN-2199, IN-2414 ou IN-2470. Extensible de 60" à 96" (1524 mm à 2438 mm) à l'aide d'une manivelle rétractable. Dotée d'un point d'ancrage de 22 kN.

### ES

Equipado con soporte para línea de vida retráctil y cabrestante de manejo para facilitar el acceso a espacios confinados. Para ser usado con cualquier de los mastillos IN-2199, IN-2414 o IN-2470.

Extensible de 1524 a 2438 mm (de 60" a 96") con una manivela retráctil. Equipado con un punto de anclaje de 22kN.

Material / Matériaux / Material: Also available with marine grade (IN-2197M) / aluminium et également disponible avec des composants résistantes à la corrosion (IN-2197M) / aluminio tambien disponible con componentes resistentes a la corrosión (IN-2197M)

Dimensions / Dimensiones / Dimensiones: L 98.38"- 137.72" (2499 - 3498 mm) x W 10.22" (260 mm) x H 25.68" (652 mm)

Weight / Poids / Peso: 137 lb (62,1 kg)

### EN

Compatible with 96" (2438 mm) davit arm IN-2197 and a corresponding base.

Part	Length	Weight
IN-2470	24" (610 mm)	19 lb (9 kg)
IN-2199	42" (1067 mm)	32.9 lb (14,9 kg)
IN-2414	54" (1372 mm)	34 lb (15,4 kg)

### FR

À utiliser avec la potence 96" (2438 mm) IN-2197 et les adaptateurs prévus à cet effet.

# produit	Longueur	Poids
IN-2470	24" (610 mm)	19 lb (9 kg)
IN-2199	42" (1067 mm)	32.9 lb (14,9 kg)
IN-2414	54" (1372 mm)	34 lb (15,4 kg)

### ES

Utilizar con brazo pescante 96" (2438 mm) IN-2197 y un soporte adecuado.

Producto	Longitud	Peso
IN-2470	24" (610 mm)	19 lb (9 kg)
IN-2199	42" (1067 mm)	32.9 lb (14,9 kg)
IN-2414	54" (1372 mm)	34 lb (15,4 kg)

## IN-2470 / IN-2199 / IN-2414

Mast / Mât / Mastil



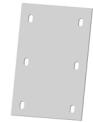
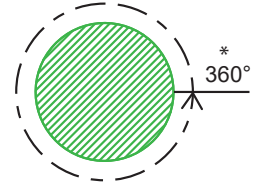
Material / Matériaux / Material: aluminium

## 96" (2438 mm) Mast-Davit Arm with Adapters

Mât-potence 96" (2438 mm) avec adaptateur  
2438 mm (96") brazo pescante con base

### IN-2420

Wall mount adapter for concrete or steel /  
Adaptateur mural pour béton ou acier /  
Base en pared para hormigón o acero



#### EN

Compatible with masts IN-2199, IN-2414 or IN-2470 and 96" (2438 mm) davit arm IN-2197. Anchor bolts not included. Optional sandwich plate P2420-006 available. \*Allowable working angle.

#### FR

À utiliser sur murs avec le mât IN-2199, IN-2414 ou IN-2470 et la potence 96" (2438 mm) IN-2197. Boulons d'ancrage non inclus. Plaque de renforcement optionnelle P2420-006 disponible. \*Angle de travail autorisé.

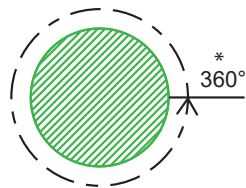
#### ES

Utilizar en paredes con uno de los mástiles IN-2199, IN-2414 o IN-2470 y el brazo pescante 2438 mm (96") IN-2197. Pernos de anclaje no incluidos. Placa de refuerzo opcional P2420-006 disponible. \*Ángulo de trabajo permitido.

Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel / acier inox AISI 304 / acero inoxidable AISI 304**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 14" (356 mm) x W 7.97" (203 mm) x H 22" (559 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **67 lb (30,4 kg)**

## IN-2200

140mm (5.5") Sleeve adapter /  
140mm (5.5") Adaptateur cylindre (Inox 304) /  
Base de perforacion para hormigón



#### EN

Compatible with masts IN-2199, IN-2414 or IN-2470 and 96" (2438 mm) davit arm IN-2197. \*Allowable working angle.

#### FR

À utiliser sur murs avec le mât IN-2199, IN-2414 ou IN-2470 et la potence 96" (2438 mm) IN-2197. \*Angle de travail autorisé.

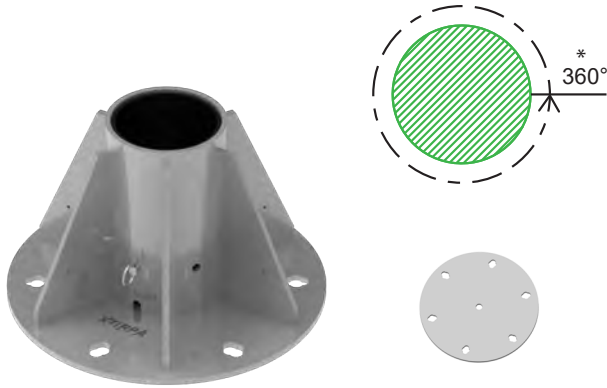
#### ES

Utilizar en paredes con uno de los mástiles IN-2199, IN-2414 o IN-2470 y el brazo pescante 2438 mm (96") IN-2197. \*Ángulos de trabajo permitido.

Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel / acier inox AISI 304 / acero inoxidable AISI 304**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **Ø 6.62" (168,3 mm) x H 11.1" (283 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **20.4 lb (9,7 kg)**

## IN-2546

**140mm (5.5") Center mount floor adapter round /  
140mm (5.5") Adaptateur à plancher central rond Inox 304 /  
Base central de suelo con múltiples ángulos de trabajo**



### EN

This stainless steel central floor adapter allows the user to have a multitude of working angles. Compatible with masts IN-2199, IN-2414 or IN-2470. Anchor bolts not included. Optional sandwich plate P2546-001 available.

\*Allowable working angle.  
Available in Stainless steel 316 IN-2544

### FR

Cet adaptateur à plancher central en acier inoxydable permet à l'utilisateur d'avoir une multitude d'angle de travail. À utiliser avec le mât IN-2199, IN-2414 ou IN-2470. Boulons d'ancrage non inclus. Plaque de renforcement optionnelle P2546-001 disponible

\*Angle de travail autorisé. Disponible en Inox 316 IN-2544

### ES

Esta base central de acero inoxidable permite al usuario tener una multitud de ángulos de trabajo.

Para ser utilizado con el mástil IN-2199, IN-2414 o IN-2470. Pernos de anclaje no incluidos.

Placa de refuerzo opcional P2546-001 disponible.

\*Angulo de trabajo permitido.  
Disponible en Acerinox 316 IN-2544

Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel / acier inox AISI 304 / acero inoxidable AISI 304**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: : **Ø 18" (457,2 mm) x H 21.2" (538 mm)**

Weight / Poids / Peso: **64 lb (29 kg)**

### EN

Allows the use of 4" masts IN-2313, IN-2426 or IN-2240 on 5" adapters meant for masts IN-2199, IN-2414 and IN-2470.

### FR

Permet d'utiliser les mâts IN-2313, IN-2426 ou IN-2240 dans les adaptateurs destinés aux mâts N-2199, IN-2414 et IN-2470.

### ES

Permite el uso de mastiles IN-2313, IN-2426 o IN-2240 en bases para mastiles N-2199, IN-2414 y IN-2470.

## A2201-04

**5.5" to 4" (140 mm to 102 mm) cylinder reducer with cable /  
Cylindre de réduction de 5.5" à 4" (140 mm à 102 mm) /  
Cilindro de reducción de 5.5" a 4" (140 mm a 102 mm)**



Material / Matériaux / Material: **acetal delrin / delrin acétate / delrin acetato**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **Ø 5.5" (140 mm) x H 10.61" (273 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **7 lb (3.2 kg)**

# 96" (2438 mm) Mast-Davit Arm with Adapters

*Mât-potence 96" (2438 mm) avec adaptateur  
2438 mm (96") brazo pescante con base*

## EN

Allows the use of 3" mast IN-2003 on 5" adapters meant for masts IN-2199, IN-2414 and IN-2470.

## FR

Permet d'utiliser le mât IN-2003 dans les adaptateurs destinés aux mâts IN-2199, IN-2414 et IN-2470.

## ES

Te permite usar el mastil IN-2003 en bases para mastiles IN-2199, IN-2414 y IN-2470.

## A2201-03

5.5" to 3" (140 to 76 mm) cylinder reducer with cable /  
Cylindre de réduction de 5.5" à 3" (140 à 76 mm) /  
Cilindro de reducción de 140 mm a 76 mm (de 5,5" a 3")



Material / Matériaux / Material: **acetal delrin / delrin acétate / delrin acetato**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **Ø 5.5" (140 mm) x H 10.7" (273 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **10 lb (4.5 kg)**

PRODUCT CATALOGUE

**XTIRPA™**

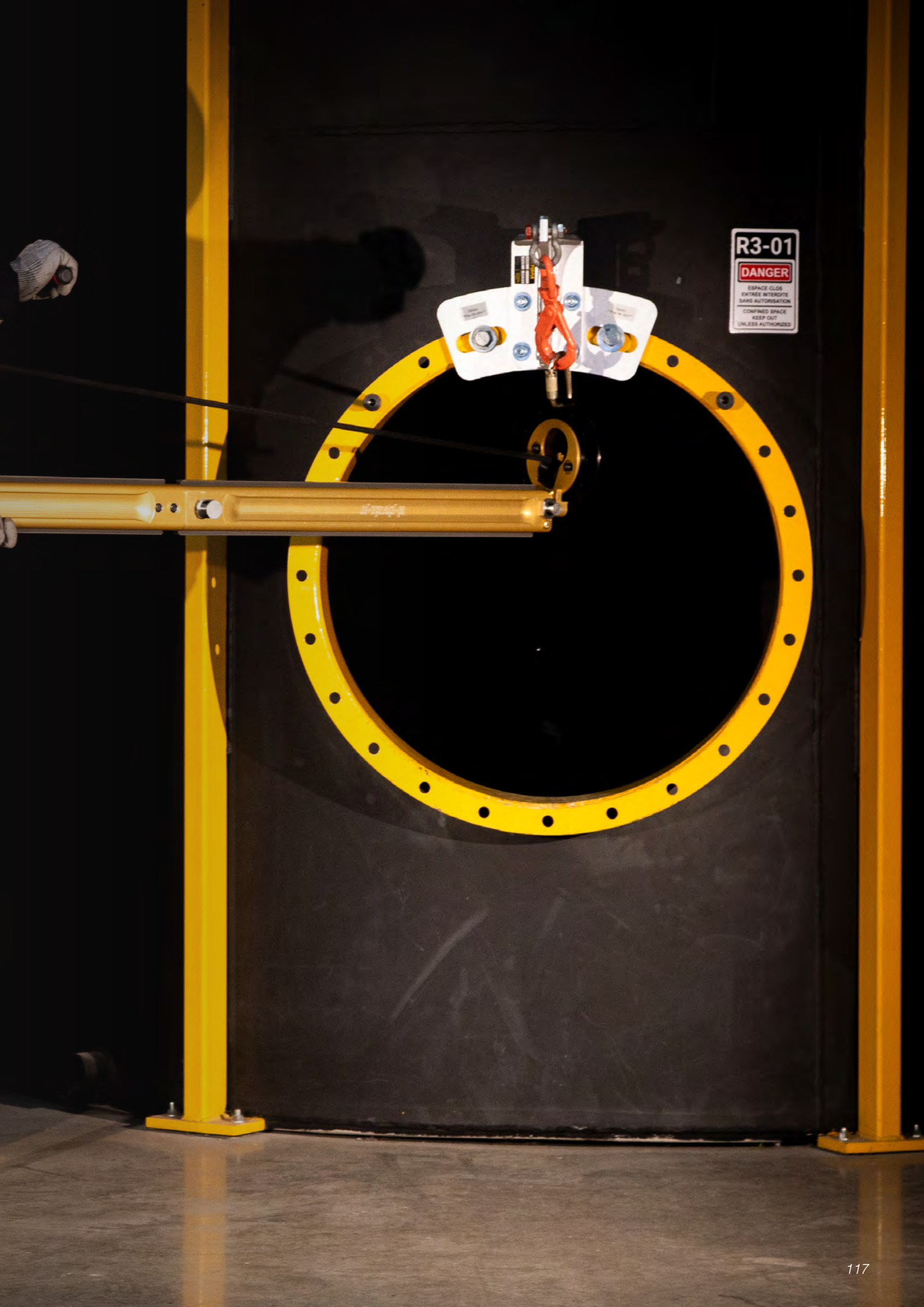
CONFINED SPACE

# HORIZONTAL ENTRIES

Entrées horizontales - Entrada horizontal

CONFINED SPACE ACCESS AND RESCUE SYSTEMS

**ADVANCED DESIGN. EASY ASSEMBLY.**

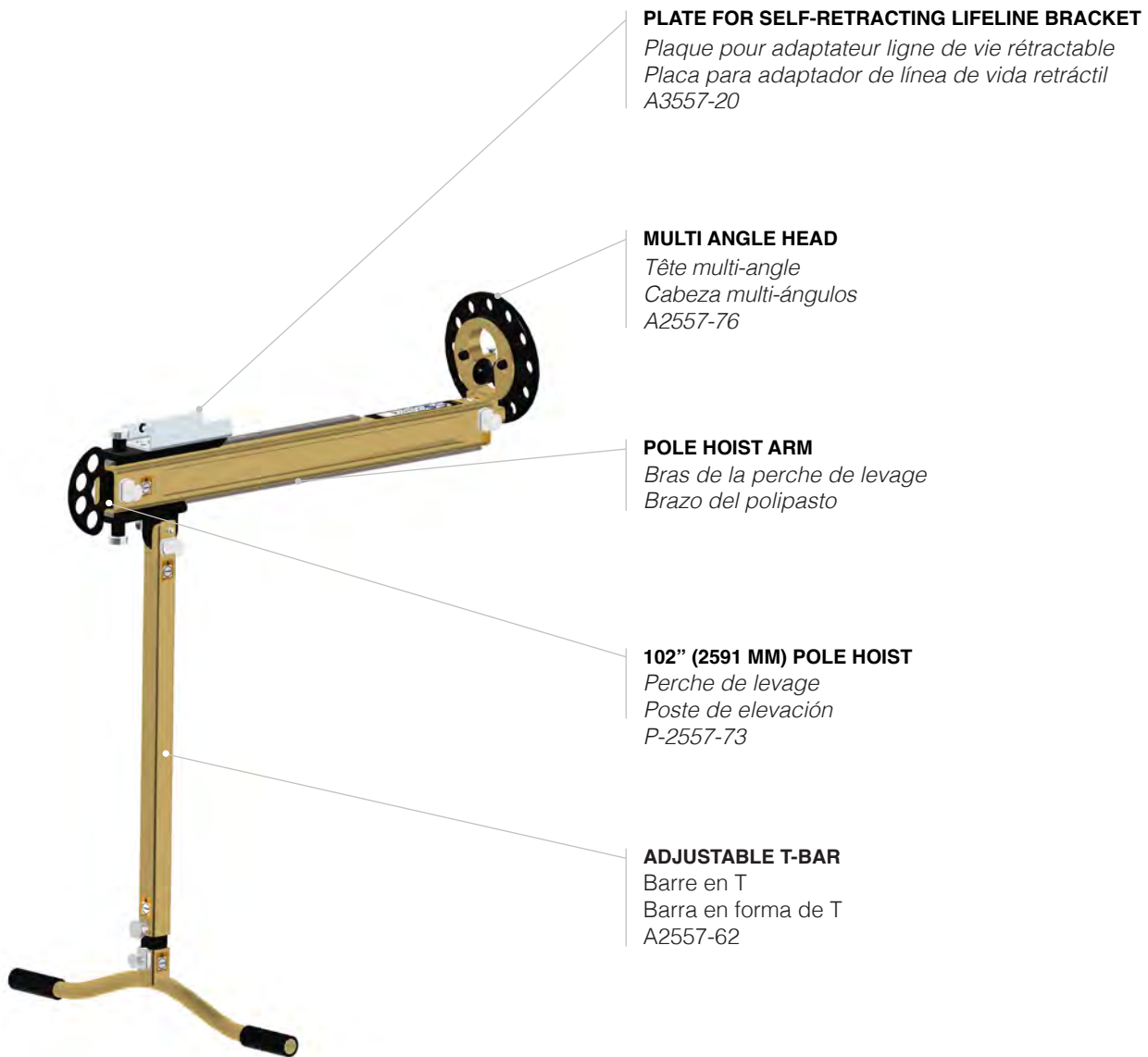


**R3-01**  
**DANGER**  
ESPACE CLOU  
ENTRÉE INTERDITE  
SANS AUTOMATISATION  
CONFINED SPACE  
KEEP OUT  
UNLESS AUTHORIZED

## X-TRAK-R Pole Hoist Multi Angle Head System

*Perche de levage X-TRAK-R avec tête multi-angle*

*Sistema a polipasto X-TRAK-R con cabeza multi angulo*



**PLATE FOR SELF-RETRACTING LIFELINE BRACKET**

*Plaque pour adaptateur ligne de vie rétractable  
Placa para adaptador de línea de vida retráctil  
A3557-20*

**MULTI ANGLE HEAD**

*Tête multi-angle  
Cabeza multi-ángulos  
A2557-76*

**POLE HOIST ARM**

*Bras de la perche de levage  
Brazo del polipasto*

**102" (2591 MM) POLE HOIST**

*Perche de levage  
Poste de elevación  
P-2557-73*

**ADJUSTABLE T-BAR**

*Barre en T  
Barra en forma de T  
A2557-62*



R3-01  
DANGER

## IN-2557

**X-TRAK-R Pole Hoist Multi Angle Head System /  
Perche de levage X-TRAK-R avec tête multi-angle /  
Sistema a polipasto X-TRAK-R con cabeza multi angulo**



Material / Matériaux / Material: **aluminium**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 37.85" (961,4 mm) x W 25.74" (654 mm) x H 43.59" (1107,3 mm)**

Weight / Poids / Peso: **21.25 lb (9,64 kg)**

*Extension section for the X-TRAK-R IN-2557 hoist system,  
up to a total of 4 sections can be used together.*

*Section d'extension pour le système de levage X-TRAK-R  
IN-2557, jusqu'à un total de 4 sections peuvent être utilisées  
ensemble.*

*Sección de extensión para el sistema de elevación X-TRAK-R  
IN-2557, se pueden utilizar hasta un total de 4 secciones jun-  
tas.*

*Multi angle hoist system equipped with fast lock pins allows  
multiple configurations.  
Adjustable height, adjustable mast angle and multi angle  
head.*

*Système de perche de levage à angles multiples équipé de  
goupilles à verrouillage rapide permettant de multiples confi-  
gurations.  
Hauteur et angle du mât réglables et tête multi-angle.*

*El sistema de polipasto multi-ángulo equipado con pasadores  
de bloqueo rápido permite múltiples configuraciones.  
Altura y ángulo del mástil ajustables y cabeza multi angulo.*

## A2557-25

**Extension section for X-TRAK-R /  
Section d'extension pour X-TRAK-R /  
Sección de extensión para X-TRAK-R**



Material / Matériaux / Material: **aluminium**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 35.5" (901,7 mm) x W 3.47" (88, mm) x H 11.2" (285 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **9.3 lb (4,22 kg)**



## Pole Hoist System

*Système perche de levage*

*Sistema a polipasto*



### **FLANGE ADAPTER**

*Adaptateur à bride  
Adaptador de brida  
IN-2242*

### **PLATE FOR SELF-RETRACTING LIFELINE BRACKET**

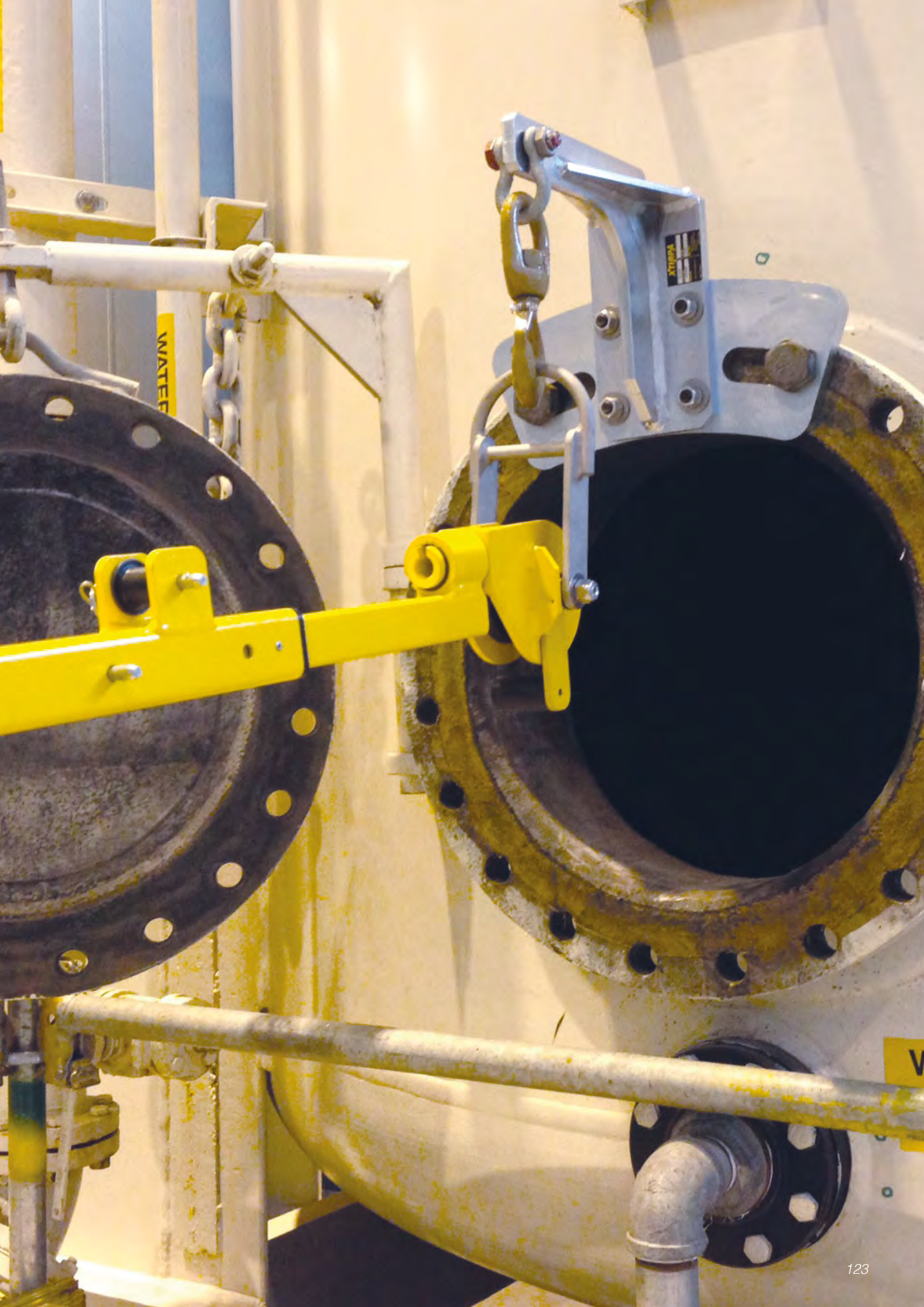
*Plaque pour adaptateur ligne de vie rétractable  
Placa para adaptador de línea de vida retráctil*

### **102" (2591 MM) POLE HOIST**

*Perche de levage 102" (2591 mm)  
Poste de elevación de 102" (2591 mm)  
IN-2338*

### **ADJUSTABLE T-BAR**

*Barre en T  
Barra en forma de T  
IN-2127*



WATER

V

## IN-2337

72" (1829 mm) pole hoist /  
Perche de levage 72" (1829 mm) /  
Poste de elevacion de 1829 mm (72")



### EN

Equipped with swivel head for vertical or horizontal access.  
To be used with certified anchor points.  
Adjustable length from 54.8" to 72.2" (1391 to 1835 mm).

### FR

Dotée de tête pivotante pour accès horizontaux ou verticaux.  
À utiliser avec point d'ancrage certifié.  
Longueur réglable de 54.8" à 72.2" (1391 à 1835 mm).

### ES

Equipado con cabeza giratoria para acceso horizontal o vertical. Para usar con punto de anclaje certificado.  
Longitud ajustable de 1391 a 1835 mm (de 54,8" a 72,2").

Material / Matériaux / Material: **aluminium**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 62.4" - 84.8" (1584 - 2155 mm) x W 6" (152 mm) x H 11.2" (285 mm)**

Weight / Poids / Peso: **21 lb (9,5 kg)**

### EN

Equipped with swivel head for vertical or horizontal access.  
To be used with certified anchor points.  
Adjustable length from 65.8" to 101.8" (1672 to 2586 mm).

### FR

Doté de tête pivotante pour accès horizontaux ou verticaux.  
À utiliser avec point d'ancrage certifié.  
Longueur réglable de 65.8" à 101.8" (1672 à 2586 mm).

### ES

Equipado con cabeza giratoria para accesos horizontales o verticales. Debe utilizarse con punto de anclaje certificado.  
Longitud regulable de 1672 a 2586 mm (de 65,8" a 101,8").

## IN-2338

102" (2591 mm) pole hoist /  
Perche de levage 102" (2591 mm) /  
Poste de elevacion de 102" (2591 mm)



Material / Matériaux / Material: **aluminium**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 73.4" - 109.4" (1865 - 2778 mm) x W 6" (152 mm) x H 11.2" (285 mm)**

Weight / Poids / Peso: **22 lb (10 kg)**

# Pole Hoist System

*Système perche de levage*  
*Sistema de polipasto*

## IN-2127

**Adjustable T-Bar leg for pole hoist /  
Barre en T ajustable pour perche de levage /  
Barra en T ajustable**

### EN

Used to stabilize 72" (1829 mm) pole hoist IN-2337 or 102" (2591 mm) pole hoist IN-2338.

### FR

Utilisée pour stabiliser la perche de levage 72" (1829 mm) IN-2337 ou la perche de levage 102" (2591 mm) IN-2338.

### ES

Se utiliza para estabilizar el poste de elevación de 71829 mm (72") IN-2337 o poste de elevación de 2591 mm (102") IN-2338



*Material / Matériaux / Material: aluminium*  
*Dimensions / Dimensions / Dimensiones: H 36"- 48" (913 mm - 1218 mm) x L 30" (762 mm) x W 2" (51 mm)*  
*Weight / Poids / Peso: 8 lb (4 kg)*

## IN-2256

**Long adjustable T-Bar leg for pole hoist /  
Barre en T longue ajustable pour perche de levage /  
Barra en T ajustable**



### EN

Used to stabilize 72" (1829 mm) pole hoist IN-2337 or 102" (2591 mm) pole hoist IN-2338.

### FR

Utilisée pour stabiliser la perche de levage 72" (1829 mm) IN-2337 ou la perche de levage 102" (2591 mm) IN-2338.

### ES

Se utiliza para estabilizar el poste de elevación de 1829 mm (72") IN-2337 o poste de elevación de 2591 mm (102") IN-2338.

*Material / Matériaux / Material: aluminium*  
*Dimensions / Dimensions / Dimensiones: H 46.8"- 74.8" (1189 mm - 1900 mm) x L 29.9" (759 mm) x W 2" (51 mm)*  
*Weight / Poids / Peso: 8.8 lb (4 kg)*

## IN-2274

Short adjustable T-bar /  
Barre en T courte réglable /  
Barra en T corta regulable



Material / Matériaux / Material: **aluminium**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: : H 13"- 15" (332 mm - 378 mm) x L 30" (759 mm) x W 2" (51 mm)

Weight / Poids / Peso: **5 lb (2 kg)**

### EN

To be used for horizontal access with the 72" (1829 mm) pole hoist IN-2337 or 102" (2591 mm) pole hoist IN-2338. It can be installed on a round or square shape flange with capacity of 22kN. Connector included.

### FR

À utiliser pour les accès horizontaux avec la perche de levage 72" (1829 mm) IN-2337 ou la perche de levage 102" (2591 mm) IN-2338. Il peut être installé sur une bride d'entrée ronde ou carrée avec une capacité d'au moins 22 kN. Connecteur inclus.

### ES

Se utiliza para los accesos horizontales con el poste de elevación de 829 mm (72") IN-2337 o poste de elevación de 2591 mm (102") IN-2338. Puede ser instalado en una brida de entrada redonda o cuadrada con una finca de al menos 22 kN. Mosquetón incluido.

### EN

Stabilizes 72" (1829 mm) pole hoist IN-2337 or 102" (2591 mm) pole hoist IN-2338 in case of limited clearance.

### FR

Utilisée pour stabiliser la perche de levage 72" (1829 mm) IN-2337 ou la perche de levage 102" (2591 mm) IN-2338 en cas de hauteurs limitées.

### ES

Se utiliza para estabilizar el poste de elevación de 829 mm (72") IN-2337 o poste de elevación de 2591 mm (102") IN-2338 en caso de alturas limitadas.

## IN-2242

Flange adapter for lateral entry /  
Adaptateur pour cornière d'entrée latérale /  
Adaptador de brida



Material / Matériaux / Material: **galvanized steel / acier plaqué zinc / acero cincado**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: : L 15.5" (393.6 mm) x W 11.25" (282.1 mm) x H 11.3" (287 mm)

Weight / Poids / Peso: **33 lb (15 kg)**

# Pole Hoist System

Système perche de levage  
Sistema de polipasto

## IN-2087

Universal ring adapter /  
Point d'ancrage universel multi-angle /  
Adaptador de anillo universal

### EN

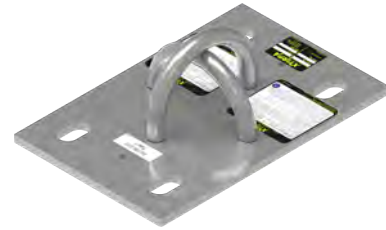
To be used on ceiling or wall with the 72" (1829 mm) pole hoist IN-2337 or 102" (2591 mm) pole hoist IN-2338.  
Use horizontally or vertically. Anchor bolts not included.  
Optional sandwich plate (P2087-004).

### FR

À utiliser au plafond ou au mur avec la perche de levage 72" (1829 mm) IN-2337 ou la perche de levage 102" (2591 mm) IN-2338. Utilisez horizontalement ou verticalement.  
Boulons d'ancrage non inclus.  
Assiette sandwich optionnelle (P2087-004).

### ES

Para ser utilizado en el techo o en la pared con el poste de elevación de 1829 mm (72") IN-2337 o poste de elevación de 2591 mm (102") IN-2338. Usar horizontal o verticalmente. Pernos de anclaje no incluidos. Placa sandwich opcional (P2087-004).



Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel / acier inox AISI 304 / acero inoxidable AISI 304**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 12.5" (318 mm) x W 8" (203 mm) x H 4" (102 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **13 lb (6 kg)**

## IN-2241

Jib adapter for lateral entry /  
Portique pour entrée latérale /  
Soporte de arco móvil para acceso horizontal



### EN

Positioned at the entry of a confined space requiring horizontal access. Typically used in tanks where walls are too thin for the installation of an anchor point. Anchor bolts not included.

### FR

À positionner à l'entrée d'un espace confiné qui nécessite un accès horizontal. Généralement utilisé avec des réservoirs dont les parois sont trop minces pour l'installation d'un point d'ancrage.  
Boulons d'ancrage non inclus.

### ES

Se coloca en la entrada de un espacio confinado que requiere un acceso horizontal. Normalmente se utiliza con tanques cuyas paredes son demasiado delgadas para la instalación de un punto de anclaje.  
Pernos de anclaje no incluidos

Material / Matériaux / Material: **aluminium**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 39" (991 mm) x W 32.7" (830 mm) x H 89"- 109.2" (2260 - 2775 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **106 lb (48 kg)**

DAVIT ARM

# XLT SYSTEM

Systèmes spéciaux XLT- Sistemas especiales XLT

**X!TIRPA**

CONFINED SPACE ACCESS AND RESCUE SYSTEMS

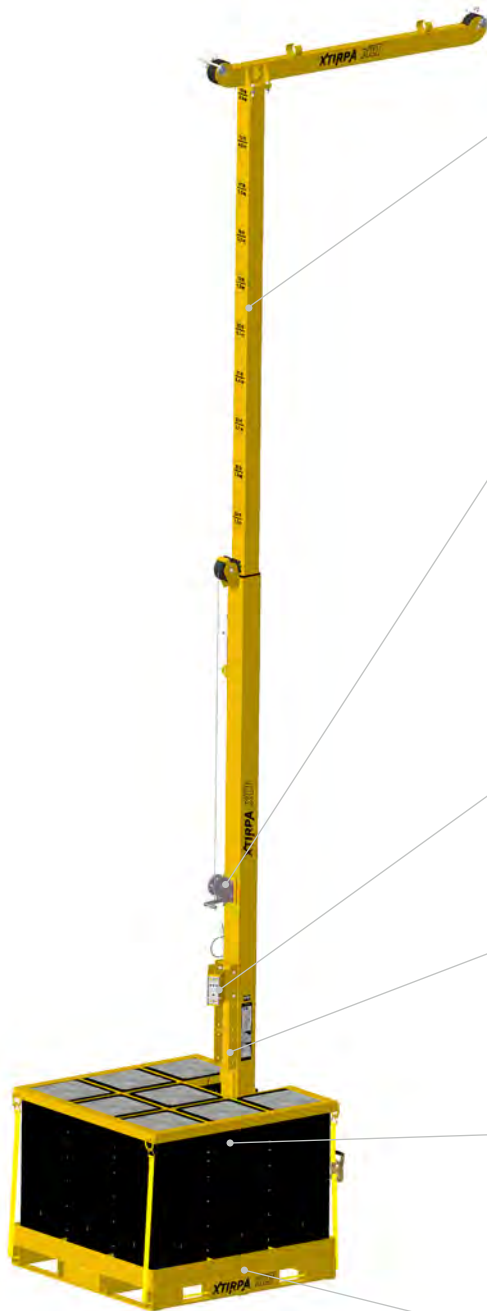
**ADVANCED DESIGN. EASY ASSEMBLY.**



## XLT System

*Système mât-potence XLT*

*Sistema XLT*



**XLT MAST / DAVIT ARM**

*Mât-potence XLT  
Mástil-davitarm XLT  
IN-5039*

**HEIGHT ADJUSTMENT CRANK**

*Manivelle d'ajustement de hauteur  
Manivela de elevaciòn*

**PLATE FOR SELF-RETRACTING LIFELINE BRACKET (included)**

*Plaque pour adaptateur ligne de vie rétractable  
Placa para adaptador de línea de vida retráctil*

**2nd PLATE FOR WINCH BRACKET (optional)**

*Deuxieme plaque pour adaptateur treuil (option)  
Segunda placa para adaptador del cabrestante (opcional)*

**SET OF 8 CONCRETE BLOCKS**

*Ensemble de 8 blocs de béton  
Conjunto de 8 bloques de hormigón  
A5039-58*

**TRANSPORT BASE**

*Base de transport  
Base de transporte  
A5039-12*



XTIRPA XLT

15 ft  
4.6 m

16 ft  
4.9 m

17 ft  
5.2 m

18 ft  
5.5 m

20 ft  
6.1 m

XTIRPA XLT

XTIRPA XLT

## IN-5039

Xtirpa XLT Mast-DavitArm 4.6m(15ft) to 7.6m(25ft) x 1.8m(6ft) /  
Mât-Potence Xtirpa XLT 4.6m(15pi) à 7.6m(25pi) x 1.8m(6pi) /  
Sistema XLT



### EN

15' to 25' (4572 mm to 7620 mm) adjustable mast / davit arm, 6' (1829 mm) reach, locking mechanism in working position, height adjustment crank, self-retracting lifeline adapter and adapter for optional winch.

### FR

Mât et potence ajustable de 15' à 25' (4572 mm à 7620 mm), portée de 6' (1829 mm), mécanisme de verrouillage en position de travail, manivelle d'ajustement de hauteur, adaptateur pour ligne de vie auto rétractable et adaptateur pour treuil de manutention en option.

### ES

Mástil y davitarm ajustables de 572 mm a 7620 mm (de 15' a 25'), alcance de 1829 mm (6'), mecanismo de bloqueo en posición de trabajo, manivela de ajuste de altura, adaptador para línea de vida retráctil y adaptador para cabrestante de manejo opcional.

Material / Matériaux / Material: **steel / acier / acero**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 86.9" (2207 mm) x W 15.9" (404 mm) x H 187.5" - 304" (4762.5 - 7665 mm)**

Weight / Poids / Peso: **549 lb (249 kg)**

### EN

15' to 25' (4572 mm to 7620 mm) adjustable mast / davit arm, 9' (2743 mm) reach, locking mechanism in working position, height adjustment crank, self-retracting lifeline adapter and adapter for optional winch.

### FR

Mât et potence ajustable de 15' à 25' (4572 mm à 7620 mm), portée de 9' (2743 mm), mécanisme de verrouillage en position de travail, manivelle d'ajustement de hauteur, adaptateur pour ligne de vie auto rétractable et adaptateur pour treuil de manutention en option.

### ES

Mástil y davitarm ajustables de 572 mm a 7620 mm (de 15' a 25'), alcance de 2743 mm (9'), mecanismo de bloqueo en posición de trabajo, manivela de ajuste de altura, adaptador para línea de vida retráctil y adaptador para cabrestante de manejo opcional.

## IN-5054

Xtirpa XLT Mast-DavitArm 4.6m(15ft) to 7.6m(25ft) x 2.7m(9ft) /  
Mât-Potence Xtirpa XLT 4.6m(15pi) à 7.6m(25pi) x 2,7m(9pi) /  
Sistema XLT



Material / Matériaux / Material: **steel / acier / acero**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 123" (3135 mm) x W 15.4" (392 mm) x H 187.5" - 301.8" (4762,5 - 7665 mm)**

Weight / Poids / Peso: **597.7 lb (271.1 kg)**

## IN-5040

Floor adapter for XLT /  
Adaptateur à plancher Inox pour système XLT /  
Base de piso central

### EN

Central floor adapter allows the user to have a multitude of working angles. To be used with the XLT mast / davit arm IN-5039 or IN-5054.

Anchor bolts included.

\*Allowable working angle.

### FR

L'adaptateur à plancher central permet à l'utilisateur d'avoir une multitude d'angle de travail. À utiliser avec le mât-potence IN-5039 ou IN-5054.

Boulons d'ancrage inclus.

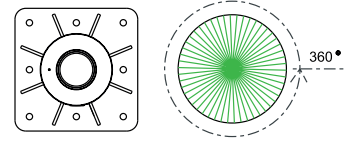
\*Angle de travail autorisé.

### ES

La base de piso central permite al usuario tener una multitud de angulos de trabajo. Para ser utilizado con el mastil davitarm XLT IN-5039 o IN-5054.

Pernos de anclaje incluidos.

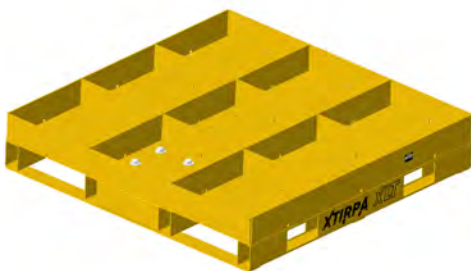
\*Angulo de trabajo permitido.



Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel / acier inox AISI 304 / acero inoxidable AISI 304**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 17" (432 mm) x W 17" (432 mm) x H 18.38" (467 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **130 lb (59 kg)**

## A5039-12

Base for Adjustable Davit Arm XLT /  
Base pour Mât-Potence ajustable /  
Base de transporte



### EN

Transport base for the installation of the (optional) central floor base IN-5040 and 8 concrete (optional) blocks A5039-58.

### FR

Base de transport pour l'installation de l'adaptateur (optionnel) à plancher central IN-5040 et 8 blocs de béton (optionnel) A5039-58.

### ES

Base de transporte para instalar la base central de piso (opcional) IN-5040 y 8 bloque de hormigón (opcional) A5039-58.

Material / Matériaux / Material: **steel / acier / acero**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 57" (1448 mm) x W 57" (1448 mm) x H 10.5" (267 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **538 lb (244 kg)**

## A5039-46

Retention Grid for concrete block /  
Structure pour transport de bloc de béton (ACCS) /  
Estructura de fijación para contrapesos



Material / Matériaux / Material: **steel / acier / acero**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 57" (1447.8 mm) x W 57" (1447.8 mm) x H 2.5" (63.5 mm)**

Weight / Poids / Peso: **90 lb (41 kg)**

### EN

To be installed on the XLT arm IN-5039 or IN-5054 for having a second sliding anchor point.

Part	Length	Weight
A5039-40	59.88" (1521 mm)	22.52 lb (10,21 Kg)
A5054-04	95.88" (2435 mm)	38.20 lb (17,33 Kg)

### FR

A installer sur le mât-potence XLT IN-5039 ou IN-5054 pour avoir un deuxième point d'ancrage coulissant.

# produit	Longueur	Weight
A5039-40	59.88" (1521 mm)	22.52 lb (10,21 Kg)
A5054-04	95.88" (2435 mm)	38.20 lb (17,33 Kg)

### ES

Se instala en el sistema XLT IN-5039 o IN-5054 para disponer de un segundo punto de anclaje deslizante.

Producto	Longitud	Weight
A5039-40	59.88" (1521 mm)	22.52 lb (10,21 Kg)
A5054-04	95.88" (2435 mm)	38.20 lb (17,33 Kg)



## A5039-40 / A5054-04

Horizontal rail /  
Rail horizontal /  
Rail horizontal

Material / Matériaux / Material: **aluminium / aluminium / aluminio**

## EN

Set of 8 molds used to pour concrete to create the necessary counterweights for the XLT system.  
To be installed on the transport base A5039-12.

Single mold available A5039-48.

## FR

Ensemble de 8 moules utilisé pour couler le béton pour créer les contrepoids nécessaires au système XLT.  
À installer sur la base de transport A5039-12.

Moule individuel disponible A5039-48.

## ES

Set de 8 moldes utilizados para colar hormigón para crear los contrapesos necesarios para los sistemas XLT.  
Para instalar en la base de transporte A5039-12.

Molde individual disponible A5039-48.

# A5039-57

8 Concrete molds for XLT system (without concrete) /  
8 Caissons de moulage pour béton système XLT (Sans Béton) /  
8 Moldes de hormigón para sistema XLT (sin hormigón)



A5039-48

Material / Matériaux / Material: polyethylene / polyéthylène / polietileno

1 Unit Dimensions / 1 Unité Dimensions / 1 Unidad dimensiones: L 17.25" (438 mm) x W 17.25" (438 mm) x H 39.5" (1003 mm)  
Total weight for 8 molds/ Poids total pour 8 moules / Peso total por 8 moldes: 210 lb (95 kg)

# A5039-58

Concrete block /  
Bloc de béton /  
Bloque de hormigón



A5039-59

## EN

Set of 8 concrete blocks to be installed on the transport base A5039-12 to create the necessary counterweights for the XLT system.

Single concrete block available A5039-48.

## FR

Set de 8 bloc en béton à installer sur la base de transport A5039-12 pour créer les contrepoids nécessaires au système XLT.

Bloc individuel de béton disponible A5039-48.

## ES

Set de 8 bloques de hormigón para ser instalado en la base de transporte A5039-12 para crear los contrapesos necesarios al sistema XLT.

Bloque individual de hormigón disponible A5039-48.

Material / Matériaux / Material: Concrete 35MPa / Béton 35MPa / Hormigón 35MPa

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 17.25" (438 mm) x W 17.25" (438 mm) x H 39.5" (1003 mm)

Total weight for 8 blocks/ Poids total pour 8 blocs/ Peso total por 8 bloques: 7080 lb (3211 kg)

## A5039-27

Optional mounting plate /  
Plaque de montage supplémentaire /  
Placa de montaje adicional



Material / Matériaux / Material: **steel / acier / acero**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 10.44" (265,2 mm) x W 10.44" (265,2 mm) x H 8" (203.2 mm)**

Weight / Poids / Peso: **12.85 lb (5,83 kg)**

### EN

To be installed on the XLT counterweight system to allow users to adjust mast height.

### FR

-A installer sur le système de contrepoids XLT pour permettre aux utilisateurs de régler la hauteur du mât.

### ES

-Se instala en el sistema de contrapeso XLT para permitir a los usuarios ajustar la altura del mástil.

### EN

The extra mounting plate is used to accommodate an second SRL or winch on to the IN-5039 or IN-5054 XLT masts. It is bolted to the mast plate rack at the base of the mast.

### FR

La plaque de montage supplémentaire est utilisée pour accueillir une deuxième SRL ou un treuil sur les mâts IN-5039 ou IN-5054 XLT. Elle est boulonnée à son support à la base du mât.

### ES

La placa de montaje adicional se utiliza para acomodar un segundo SRL o cabrestante en los mástiles IN-5039 o IN-5054 XLT. Se atornilla en la base del mástil.

## A5039-67

Optional step /  
Marche optionnelle /  
Paseo opcional



Material / Matériaux / Material: **Aluminium / aluminium / aluminio**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 10.876" (276,3 mm) x W 18.126" (460,4 mm) x H 22.062" (560,4 mm)**

Weight / Poids / Peso: **6.19 lb (2,81 kg)**

## EN

Used in combination with a forklift to easily lift the XLT mast and position it on its adapter.

## FR

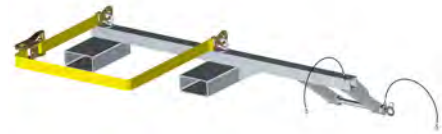
Utilisé en combinaison avec un chariot élévateur pour soulever facilement le mât XLT et le positionner sur son adaptateur.

## ES

Se utiliza en combinación con una carretilla elevadora para levantar fácilmente el mástil XLT y colocarlo en su adaptador.

# IN-5057

XLT lifting rig /  
Outil de levage XLT /  
Equipo para levantar el XLT /



Material / Matériaux / Material: **aluminium / aluminium / aluminio**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 16.77" (426 mm) x W 56.30" (1430 mm) x H 12.97" (329 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **62 lb (28 kg)**

# A5039-20

Cable handling pole for XLT /  
Perche pour manipulation de câble pour XLT/  
Palo para manipulacion del cable del XLT



Material / Matériaux / Material: **fiber glass / fibre de verre / fibra de vidrio**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 1.5" (39 mm) x W 3.2" (82 mm) x H 80.5" - 146.5" (2045 mm - 3721 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **3 lb (1.4 kg)**

## EN

Telescopic pole used to handle SRL or winch cable over the XLT mast. A button allows to unlock the telescopic part and lock it to the desired extension.  
Extends from 2045 mm (80.5") to 3721 mm (146.5")

## FR

Perche télescopique utilisée pour manipuler le câble du SRL ou du treuil sur le mât XLT. Un bouton permet de déverrouiller la partie télescopique et de la bloquer à l'extension souhaitée.  
S'étend de 2045 mm (80.5») à 3721 mm (146.5»)»

## ES

Pértiga telescópica utilizada para manejar el cable del cableante o SRL sobre el mástil XLT. Un botón permite desbloquear la parte telescópica y bloquearla a la extensión deseada.  
Se extiende de 2045 mm (80,5») a 3721 mm (146,5»)»

PRODUCT CATALOGUE

**XTIRPA™**

# Universal Anchor Post SYSTEM

Systèmes spéciaux - Sistemas especiales



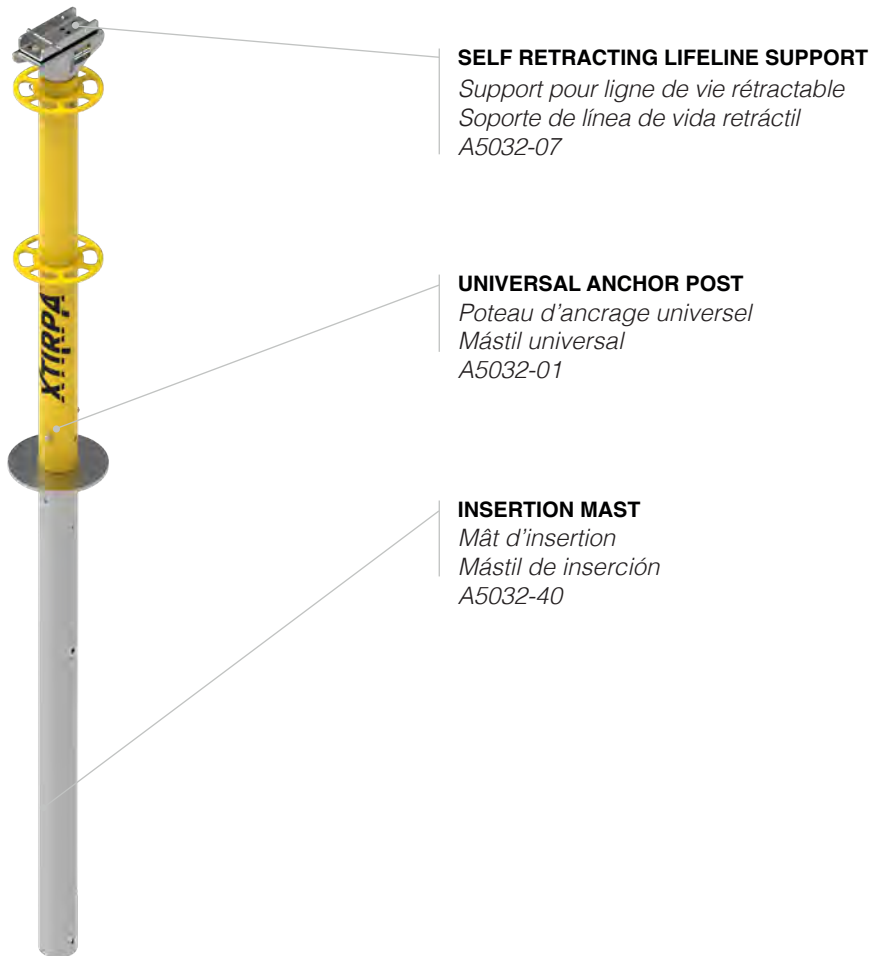
CONFINED SPACE ACCESS AND RESCUE SYSTEMS  
**ADVANCED DESIGN. EASY ASSEMBLY.**



## Universal Anchor Post for mining and construction

*Système poteau d'ancrage universel*

*Mástil Universal para la minería y la construcción*





## A5032-01

Universal anchor post /  
Poteau d'ancrage universel /  
Mástil universal /



Material / Matériaux / Material: **steel / acier / acero**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **Ø 8" (203,2 mm) H 42" (1067 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **36.4 lb (16.5 kg)**

### EN

Mounts to the A5032-01 universal anchor post.  
Allows the use of a retractable system or winch for quick and easy rescue.

### FR

S'installe sur le poteau d'ancrage universel A5032-01.

### ES

Se monta en el poste de inserción A5032-01.  
Permite el uso de un sistema retráctil o cabrestante para una rescate fácil y rápido.

### EN

Designed for safety in mines and during the construction of buildings where temporary fall protection is required.  
Can be used with the main temporary horizontal lifelines.

### FR

S'installe sur le mât d'insertion.

### ES

Diseñado para la seguridad en minas y durante la construcción de edificios donde se requiere protección temporal.  
Se puede utilizar con las principales líneas de vida horizontales temporales.

## A5032-07

Winch/ Lifeline support for Anchor Post /  
Support de treuil/Ligne de vie pour Poteau d'ancrage /  
Soporte de línea de vida retráctil



Material / Matériaux / Material: **steel / acier / acero**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 8" (203 mm) x W 4" (102 mm) x H 10.6" (268 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **10 lb (4.5 kg)**

# Universal Anchor Post for mining and construction

*Système poteau d'ancrage universel  
Mástil Universal para la minería y la construcción*

## A5032-35 / A5032-80

Insertion tubes /  
Tube d'insertion pour Poteau d'ancrage /  
Mástil de inserción

part / # produit / producto	Drill hole dimensions / Dimensions des trous de forage / Dimensiones del agujero de perforación			weight / poids / peso
	Min (mm)	Nom (mm)	Max (mm)	
<b>A5032-35</b>	3.2" (82.6)	3.5" (88.9)	4.0" (101.6)	<b>36 lb (16.3 kg)</b>
<b>A5032-40</b>	3.7" (95.3)	4.0" (101.6)	4.5" (114.3)	<b>31 lb (14.1 kg)</b>
<b>A5032-45</b>	4.2" (108)	4.5" (114.3)	5.0" (127)	<b>36 lb (16.3 kg)</b>
<b>A5032-50</b>	4.7" (120.7)	5.0" (127.0)	5.5" (139.7)	<b>41 lb (18.6 kg)</b>
<b>A5032-55</b>	5.2" (133.4)	5.5" (139.7)	6.0" (152.4)	<b>46 lb (20.9 kg)</b>
<b>A5032-60</b>	5.7" (146.1)	6.0" (152.4)	6.5" (165.1)	<b>51 lb (23.1 kg)</b>
<b>A5032-65</b>	6.2" (158.8)	6.5" (165.1)	7.0" (177.8)	<b>56 lb (25.4 kg)</b>
<b>A5032-80</b>	7.7" (196.9)	8.0" (203.2)	8.5" (215.9)	<b>46 lb (20.9 kg)</b>



## A5032-15

Hitch-mount for Anchor Post /  
Attelage de Véhicule pour Poteau d'ancrage /  
Sistema de enganche de vehículo extensible para Poste Universal



### EN

Allows the use of the Universal Post with a vehicle hitch mount adapter.

### FR

Permet d'utiliser le poteau d'ancrage universel avec un adaptateur de montage sur l'attelage du véhicule.

### ES

Permite el uso de la Poste Universal con el sistema de gancho de remolque para vehículos..

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 44.48" (1130 mm) x W 41.58" (1056 mm) x H Variable / variable / variable  
Weight / Poids / Peso: 58.6 lb (26.6 kg)

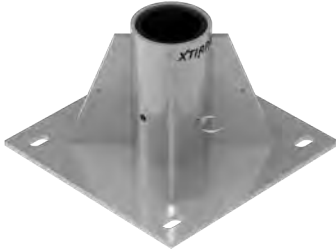
# XTIRPA™

## Universal Anchor Post for mining and construction

*Système poteau d'ancrage universel  
Mastil Universal para la minería y la construcción*

### IN-2570

Floor adapter for Universal Post /  
Adaptateur à plancher pour poteau d'ancrage (inox 304) /  
Base central de piso para Mastil Universal /



#### EN

To be used with Universal Post (A5032-01) for installation on concrete.

#### FR

A utiliser avec le poteau d'ancrage universel (A5032-01) pour une installation sur du béton.

#### ES

Para ser utilizado con el Poste Universal (A5032-01) para instalación sobre hormigón.

Material / Matériaux / Material: stainless steel 304 / acier inox AISI 304 / acero inoxidable 304  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 15" (381 mm) W 15" (381 mm) H 9.25" (235 mm)  
Weight / Poids / Peso: 45 lb (20,4 kg)



# Tripods

Trépied  
Tripode

## IN-2423

7' (2134 mm) tripod /  
Trépied de 7' (2134 mm) /  
Tripode de 2134 mm (7')

### EN

Equipped with an anchor plate for retractable system support or winch and an integrated pulley. An additional anchor plate and overhead pulley (A2423-12) can be installed.

Compatible with the most popular brands of retractable systems.

### FR

Ensemble trépied.

L'adaptateur IN-2401 est requis pour l'installation d'une ligne de vie rétractable ou d'un treuil de manutention. Jusqu'à deux (2) poulies A2423-12 supplémentaire peuvent être installées.

### ES

Dispone de placa de anclaje para soporte de sistema retráctil o cabrestante y polea integrada. Se puede instalar una placa de anclaje adicional y una polea superior (A2423-12).

Compatible con las marcas más populares de sistemas retráctiles.



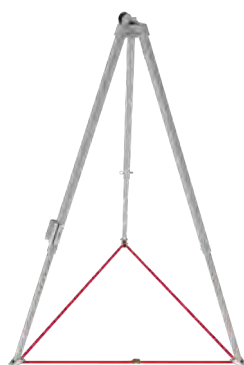
Material / Matériaux / Material: zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 43" - 68" (1101 - 1727 mm) x W 38" - 59" (953 - 1495 mm) x H 57" - 96" (1455-2444 mm)

Weight / Poids / Peso: 42 lb (19,1 kg)

## IN-2429

9' (2743 mm) tripod /  
Trépied de 9' (2743 mm) /  
Tripode de 2743 mm (9')



### EN

Equipped with an anchor plate for retractable system support or winch and an integrated pulley. An additional anchor plate and overhead pulley (A2423-12) can be installed.

Certified for simultaneous use by 3 operators.

Compatible with the most popular brands of retractable systems.

### FR

Ensemble trépied.

L'adaptateur IN-2401 est requis pour l'installation d'une ligne de vie rétractable ou d'un treuil de manutention. Jusqu'à deux (2) poulies A2423-12 supplémentaire peuvent être installées.

### ES

Dispone de placa de anclaje para soporte de sistema retráctil o cabrestante y polea integrada. Se puede instalar una placa de anclaje adicional y una polea superior (A2423-12).

Certificado para uso simultáneo por 3 operadores.

Compatible con las marcas más populares de sistemas retráctiles.

Material / Matériaux / Material: zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: : L 68" - 79" (1725 - 1998 mm) x W 59" - 68" (1494 - 1730 mm) x H 98" - 113" (2486 - 2875 mm)

Weight / Poids / Peso: 53 lb (24 kg)

### IN-2071

Ratchet manhole cover lifter /  
Levier à rochet pour couvercle de puit d'accès /  
Palanca para apertura de alcantarilla

#### EN

Designed for easy handling of manhole covers.  
The ratchet system offers an ergonomically safe way to lift the toughest lids with less strain.

#### FR

Conçu pour une manipulation facile des plaques d'égout. Le système à cliquet offre un moyen ergonomique et sûr de soulever les couvercles les plus difficiles avec moins de contrainte.

#### ES

Disenado para un fácil manejo de alcantarilla. El sistema de trinquete ofrece una forma ergonómicamente segura de levantar las tapas más resistentes con menos esfuerzo.

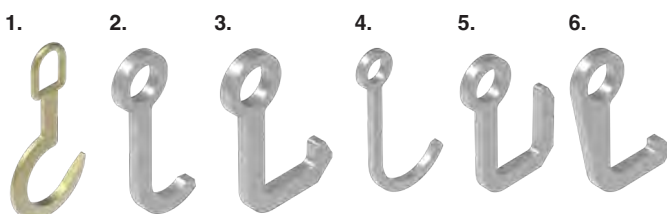


Material / Matériaux / Material: **aluminium**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 8.5" (216 mm) x W 20.75" (527 mm) x H 52.19" (1326 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **12 lb (5.4 kg)**

## P2018-018 / P2071-021P / 022P / 023P / 026P / 032P

Hooks /  
Crochets /  
Gancho

Name / Nom / Nombre	part / #produit / producto	dimensions / dimension / dimension
1. Standard hook	<b>P2018-018</b>	L 3.2" (83 mm) x W 0.31" (8 mm) x H 6.56" (167 mm)
2. Small J hook	<b>P2071-021P</b>	L 2.31" (59 mm) x W 0.375" (9.5 mm) x H 5.78" (147 mm)
3. Medium square hook low profile	<b>P2071-022P</b>	L 3.15" (80 mm) x W 0.375" (9.5 mm) x H 5.12" (130 mm)
4. Large J hook	<b>P2071-023P</b>	L 4.39" (111 mm) x W 0.375" (9.5 mm) x H 8.14" (207 mm)
5. Medium square hook high profile	<b>P2071-026P</b>	L 3.15" (80 mm) x W 0.375" (9.5 mm) x H 5.12" (130 mm)
6. Hook for 1 1/4" hole	<b>P2071-032P</b>	L 3.78" (96 mm) x W 0.375" (9.5 mm) x H 5.14" (130 mm)



Material / Matériaux / Material: **zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado**

## EN

Used to extend an existing fixed vertical rung ladder, it provides a safe anchoring point to ease descent and ascent.  
Max load 310 lb - 141 Kg

## FR

Utilisé pour rallonger une échelle permanente à barreaux verticaux existante, fournit un point d'ancrage sûr pour faciliter la descente et la remontée.  
Charge maximale 310 lb - 141 Kg

## ES

Se utiliza para ampliar una escalera permanente existente de peldaños verticales y proporciona un punto de anclaje seguro para facilitar el descenso y el ascenso.  
Carga máxima 310 lb - 141 Kg

# IN-2252

Ladder extension /  
Extension d'échelle /  
Extensión de escalera /



Material / Matériaux / Material: **Aluminium / Aluminium / Aluminio**  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: : W 12" (305 mm) x H 80.8" - 91.9" (2051 - 2334 mm)  
Weight / Poids / Peso: 22 lb (10 kg)



Mounting brackets for self-retracting lifeline /  
 Adaptateur pour ligne de vie auto-rétractable /  
 Adaptador para linea de vida retráctil

picture / image / imagen	part number / # produit / producto	brand & model / Marque / marca y modelo	weight / poids / peso
	<b>IN-2152</b>	3M Protecta AD515 (15mt - 49')	<b>6 lb (3 kg)</b>
	<b>IN-2025</b>	3M Protecta AD515 (15mt - 49')	<b>5 lb (2 kg)</b>
	<b>IN-2157</b>	AL-KO 651 (20mt - 65')	<b>6 lb (3 kg)</b>
	<b>IN-2442</b>	Dynamic FP3NN85CR (26mt - 85')	<b>7.5 lb (3.4 kg)</b>
	<b>IN-2441</b>	Dynamic NN50-CR (0mt - 0')	<b>6 lb (3 kg)</b>
	<b>IN-2541</b>	Globestock G Saver II GSE420 G/SSK (20mt - 65')	<b>9.8 lb (4.4 kg)</b>
	<b>IN-2542</b>	Globestock G Saver II GSE434 G/SSK (34 mt - 112')	<b>10 lb (4.5 kg)</b>
	<b>IN-2319</b>	Guardian 10974 (15mt - 50')	<b>5 lb (2 kg)</b>
	<b>IN-2464</b>	Harken LoKHead (15mt - 50')	<b>9 lb (4.1 kg)</b>
	<b>IN-2231</b>	IKAR 205G-100 (30mt - 100')	<b>12 lb (5 kg)</b>
	<b>IN-2316</b>	IKAR 205G-100 (ver.2012) (30mt - 100')	<b>12 lb (5 kg)</b>
	<b>IN-2079</b>	IKAR 205G-50 (max:86mm, 3.3 in) (15mt - 50')	<b>9 lb (4.1 kg)</b>
	<b>IN-2178</b>	IKAR 205G-75 (23mt - 75')	<b>10 lb (5 kg)</b>
	<b>IN-2374</b>	IKAR HRA12 (12mt - 39')	<b>6.8 lb (3.1 kg)</b>
	<b>IN-2375</b>	IKAR HRA18 (18mt - 59')	<b>8.6 lb (3.9 kg)</b>
	<b>IN-2376</b>	IKAR HRA24 (24mt - 79')	<b>9 lb (4.1 kg)</b>
	<b>IN-2377</b>	IKAR HRA33 (30mt - 98')	<b>10 lb (4.5 kg)</b>
	<b>IN-2378</b>	IKAR HRA42 (42mt - 138')	<b>12 lb (5.4 kg)</b>
	<b>IN-2563</b>	Kosto CDK360-R (15mt - 50')	<b>5 lb (2 kg)</b>
	<b>IN-2540</b>	Kratos Safety FA2040120 (20mt - 66')	<b>8 lb (3.6 kg)</b>
	<b>IN-2225</b>	Miller M52 Series (7,5mt - 25')	<b>6 lb (2.72 kg)</b>
	<b>IN-2024</b>	Miller Manhandler (20mt - 65')	<b>4 lb (2 kg)</b>
	<b>IN-2191</b>	Miller Manhandler (20mt - 65')	<b>5 lb (2 kg)</b>
	<b>IN-2153</b>	Miller MightEvac 15m (15mt - 50')	<b>5 lb (2 kg)</b>
	<b>IN-2177</b>	Miller MightEvac MR-100 (30mt - 100')	<b>7 lb (3 kg)</b>
	<b>IN-2050</b>	Miller MightEvac MR-100 (30mt - 100')	<b>6 lb (3 kg)</b>
	<b>IN-2023</b>	Miller MightEvac MR-50 (15mt - 50')	<b>3.2 lb (1.5 kg)</b>
	<b>IN-2024</b>	Miller Mounting BracketFP6610/15 (15mt - 49')	<b>4 lb (2 kg)</b>
	<b>IN-2191</b>	Miller Mounting Bracket FP6610/15 (15mt - 49')	<b>5 lb (2 kg)</b>
	<b>IN-2024</b>	Miller Mounting BracketFP6610/15 (15mt - 49')	<b>4 lb (2 kg)</b>
	<b>IN-2191</b>	Miller Mounting Bracket FP6610/15 (15mt - 49')	<b>5 lb (2 kg)</b>

# Mounting Brackets

Supports  
Soportes

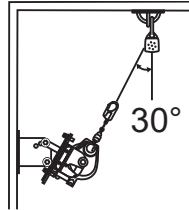
Mounting brackets for self-retracting lifeline /  
Adaptateur pour ligne de vie auto-rétractable /  
Adaptador para línea de vida retráctil

picture / image / imagen	part number / # produit / producto	brand & model / Marque / marca y modelo	weight / poids / peso
30	<b>IN-2226</b>	Miller Mounting Bracket LB287 (0mt - 0')	5 lb (2 kg)
31	<b>IN-2100</b>	Miller Mounting Bracket LB287 (0mt - 0')	4 lb (2 kg)
32	<b>IN-2345</b>	MSA Lynx Personnel/Material Hoist 10016569 (15mt - 50')	7 lb (3 kg)
33	<b>IN-2151</b>	MSA Lynx Rescue SLR 10011744 (15mt - 50')	7 lb (3 kg)
34	<b>IN-2391</b>	MSA Lynx Rescuer 10023017 (29mt - 95')	9 lb (4 kg)
35	<b>IN-2404</b>	MSA Workman (20 mt - 65')	8 lb (4 kg)
36	<b>IN-2404</b>	MSA Workman Rescuer (15mt - 50')	8 lb (4 kg)
37	<b>IN-2533</b>	MSA Workman Rescuer (D) (15mt - 50')	2.86 lb (1.30 kg)
38	<b>IN-2532</b>	MSA Workman Rescuer (D) (20mt - 65')	3.680 lb (1.669 kg)
39	<b>IN-2401</b>	Neofeu NS15TS (15mt - 49')	7 lb (3 kg)
40	<b>IN-2402</b>	Neofeu NS20TS (20mt - 66')	8.5 lb (3.9 kg)
41	<b>IN-2402</b>	Neofeu NS30TS (30mt - 98')	8.5 lb (3.9 kg)
42	<b>IN-2191</b>	North Bracket FP6610/15 (15mt - 49')	5 lb (2 kg)
43	<b>IN-2215</b>	North Bracket FP6610/33 (33mt - 108')	6 lb (3 kg)
44	<b>IN-2090</b>	North Bracket FP6610/33 (33mt - 108')	6 lb (3 kg)
45	<b>IN-2279</b>	North FP3-733GR (33mt - 108')	12 lb (5 kg)
46	<b>IN-2539</b>	Protekt CRW200 (15mt - 49')	5.5 lb (2.5 kg)
47	<b>IN-2538</b>	Protekt CRW300 (30mt - 98')	9 lb (4 kg)
48	<b>IN-2211</b>	Protekt RUP 502 (25mt - 82')	2 lb (1 kg)
49	<b>IN-2211</b>	Protekt RUP 503 (50mt - 164')	2 lb (1 kg)
50	<b>IN-2383</b>	Somain-Italia Scheda Prodotto (25mt - 82')	9 lb (4 kg)
51	<b>IN-2211</b>	Strong-Arm SA5000AC (6mt - 20')	2 lb (1 kg)
52	<b>IN-2140</b>	Strong-Arm SA5000AC (6mt - 20')	2 lb (1 kg)
53	<b>IN-2211</b>	Strong-Arm SA7000 (15mt - 50')	2 lb (1 kg)
54	<b>IN-2140</b>	Strong-Arm SA7000 (15mt - 50')	2 lb (1 kg)
55	<b>IN-2424</b>	Tractel Blocfor 20R (20mt - 65')	9 lb (4 kg)
56	<b>IN-2425</b>	Tractel Blocfor 30R (30mt - 98')	11 lb (5 kg)
57	<b>IN-2271</b>	(General) Carabiner / Mouqueton (0mt - 0')	5 lb (2 kg)



## IN-2314

Wall mount SRL/winch adapter (adjustable) /  
Adaptateur mural pour treuil (ajustable) SS304 /  
Placa orientable



### EN

Used to install one SRL or a winch to the load bearing structure and with a pulley system.

Item to be used on concrete walls, when the use of a davit system is not possible.

Usage picture

### FR

Used for mounting retractable lifeline or winch with pulley system. Article à utiliser sur mur en béton.

\*Image d'utilisation

### ES

Se utiliza para instalar un sistema retráctil o cabrestante a la estructura de soporte y con una polea.

Para ser utilizado en paredes de hormigón, cuando no es posible utilizar un sistema de brazo pescante.

\* Imagen de us

Material / Matériaux / Material: **AISI 304 stainless steel / acier inox AISI 304 / acero inoxidable AISI 304**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 9" (229 mm) x W 9.4" (238 mm) x H 13" (330 mm)**

Maximum angle/ Angolo max / Ángulo máximo: **30°**

Weight / Poids / Peso: **47 lb (20,4 kg)**

### EN

Allows recovery from a horizontal entry by using it on mast IN-2003.

Provided with an anchor plate for a retractable fall arrester.

### FR

Permet le sauvetage depuis un accès latéral avec l'utilisation du mât IN-2003. Doté de plaque de fixation pour l'adaptateur du système rétractable.

### ES

Permite la recuperación de una entrada lateral usándolo sobre el mástil IN-2003.

Provisto de una placa de anclaje para un anticaídas retráctil.

## IN-2332

Adapter for lateral entry for 76mm (3") mast /  
Adaptateur entrée latérale pour mât 76mm (3") /  
Adaptador para accesos laterales



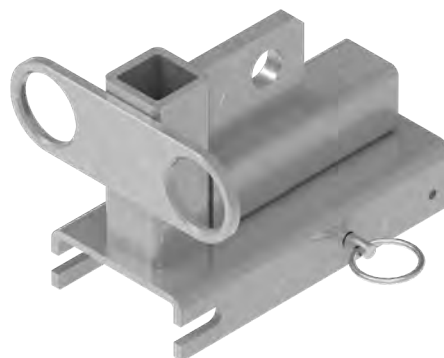
Material / Matériaux / Material: **zinc plated / acier plaqué zinc / acero cincado**

Dimensions / Dimensions / Dimensiones: **L 5" (114 mm) x W 8" (203 mm) x H 7.6" (192 mm)**

Weight / Poids / Peso: **9 lb (4 kg)**

## IN-2271

Fall arrest and rescue link adapter /  
Support de potence pour lien antichute /  
Adaptador para cables y dispositivos anti-caida



### EN

Can be used to fix the rope directly to the davit arm.

### FR

Utile pour la fixation de câbles directement à la potence.

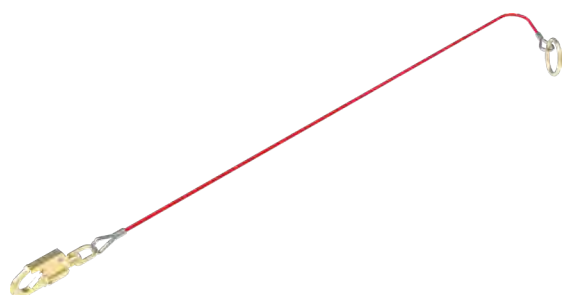
### ES

Util para la fijación del cable directamente en el brazo pescante

Material / Matériaux / Material: zinc plated steel / acier plaqué zinc / acero cincado  
Dimensions / Dimensions / Dimensiones: L 3.5" (89 mm) x W 7.3" (186 mm) x H 5.2" (132 mm)  
Weight / Poids / Peso: 5 lb (2 kg)

## IN-2466 / -78 / -65 / -00

Connecting cable /  
Câble de raccordement /  
Cable de conexión



### EN

Compatible with adapter IN-2271 to connect it to a fall arrest system (retractable, on a rope etc.).

Supplied with a connector with fall indicator and forged ring.

Length

**IN-2466** 40" (1013 mm) **IN-2465** 59.5" (1511 mm)

**IN-2478** 35.5" (902 mm) **IN-2400** 71.5" (1816 mm)

### FR

À utiliser avec l'adaptateur IN-2271 pour le raccordement d'un dispositif anti-chutes (de type rétractable, sur câble, etc.).

Doté de connecteur avec indicateur de chute et anneau forgé.

Longueur

**IN-2466** 40" (1013 mm) **IN-2465** 59.5" (1511 mm)

**IN-2478** 35.5" (902 mm) **IN-2400** 71.5" (1816 mm)

### ES

Utilizar con el adaptador IN-2271 util para la conexión de un dispositivo anti-caída (de tipo retractil, en cable, etc.).

Se suministra con indicador de caída y anillo forjado.

Longitud

**IN-2466** 40" (1013 mm) **IN-2465** 59.5" (1511 mm)

**IN-2478** 35.5" (902 mm) **IN-2400** 71.5" (1816 mm)

Material / Matériaux / Material: galvanized steel / acier plaqué zinc / acero cincado  
Weight / Poids / Peso: 2 lb (1 kg)

## IN-2477

Xtirpa winch /  
Treuil Xtirpa /  
Cabrestante Xtirpa



### EN

The light, weight compact man/material winch comes with 15m/49' of galvanized cable. The handle can be employed on either side of the device.

### FR

Ce treuil homme/matériel léger et compact est livré avec 15m/49' de câble galvanisé. La poignée peut être employée de chaque côté de l'appareil.

### ES

El cabrestante ligero y compacto para hombre/material viene con 15 m/49' de cable galvanizado. La empuñadura puede colocarse a ambos lados del dispositivo.

Cable material / Matériau des câbles / Material del cable: **galvanized steel / acier galvanisé / acero galvanizado**  
Cable dimensions/ Câble dimensions/ Cable dimensiones: **L 49ft (15 mt) x S 3/16" (4,8 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **24.9 lb (11,3 kg)**

### EN

The light, weight compact man/material winch comes with 10,2m/35' of stainless steel cable. The handle can be employed on either side of the device.

### FR

Ce treuil homme/matériel léger et compact est livré avec 10,2m/35' de câble en acier inoxydable. La poignée peut être employée de chaque côté de l'appareil.

### ES

El cabrestante ligero y compacto para hombre/material viene con 10,2 m/35' de cable en acero inoxidable. La empuñadura puede colocarse a ambos lados del dispositivo.

Cable material / Matériau des câbles / Material del cable: **stainless steel / acier inoxydable / acero inoxidable**  
Cable dimensions/ Câble dimensions/ Cable dimensiones: **L 35ft (10,7 mt) x S 3/16" (5,8 mm)**  
Weight / Poids / Peso: **24.4 lb (11,1 kg)**

## IN-2477-S

Xtirpa winch /  
Treuil Xtirpa /  
Cabrestante Xtirpa



For all specifications or to know compliance to regulations, please refer to the configurator or DA sheet /  
Pour toutes les spécifications ou pour connaître la conformité aux réglementations, veuillez vous référer au configurateur ou à la fiche DA /  
Para conocer todas las especificaciones o saber si cumple la normativa, consulte el configurador o la hoja DA



XTIRPÁ™

1. 100 kg (220 lb)  
2. 100 kg (220 lb)

- ⚠️ (Warning)
- ⚙️ (Adjustment)
- 🧤 (Gloves)
- 🔑 (Key)
- 🔧 (Wrench)
- 🔧 (Wrench)
- 🔧 (Wrench)

## INDEX INDICE

### A

A2101-04.	46	A5032-35.	143	IN-2105.	23
A2101-07.	46	A5032-40.	143	IN-2108.	44
A2108-18.	47	A5032-45.	143	IN-2109.	21
A2108-20.	47	A5032-50.	143	IN-2118.	55
A2126-07.	63	A5032-55.	143	IN-2126.	61
A2126-09.	62	A5032-60.	143	IN-2140.	149
A2126-10.	62	A5032-65.	143	IN-2151.	149
A2126-14.	64	A5032-80.	143	IN-2152.	148
A2126-21.	64	A5039-12.	133	IN-2153.	148
A2126-33.	65	A5039-40.	134	IN-2157.	148
A2126-50.	65	A5039-57.	135	IN-2167.	78
A2126-69.	62	A5039-58.	135	IN-2168.	38
A2201-03.	115	A5039-59.	135	IN-2174.	28
A2201-04.	114	A5039-48.	135	IN-2176.	48
A2217-05.	81	A5039-46.	134	IN-2177.	148
A2217-10.	82	A5054-04.	134	IN-2178.	148
A2217-17.	81			IN-2180.	78
A2237-06.	89	<b>I</b>		IN-2191.	148,149
A2237-17.	89	IN-2003.	20,34,54,60,80	IN-2197.	112
A2238-03.	94	IN-2005.	23	IN-2199.	112
A2305-12.	101	IN-2006.	22	IN-2200.	113
A2305-16.	105	IN-2007.	22	IN-2204.	61
A2305-20.	105	IN-2008.	37	IN-2210.	
A2305-25.	104	IN-2009.	21		20,34,44,54,60,80
A2305-29.	106	IN-2013.	24	IN-2211.	149
A2305-40.	104	IN-2021.	36	IN-2212.	28
A2305-55.	106	IN-2023.	148	IN-2215.	149
A2305-90.	66,102	IN-2024.	148	IN-2217.	78
A2324-09.	48	IN-2025.	148	IN-2218.	78
A2348-03.	69	IN-2044.	21	IN-2219.	78
A2348-05.	69	IN-2045.	21	IN-2220.	78
A2348-07.	68	IN-2050.	148	IN-2221.	78
A2348-08.	68	IN-2067.	25	IN-2222.	78
A2395-06.	77	IN-2071.	146	IN-2223.	78
A2395-06 P.	77	IN-2072.	27	IN-2224.	78
A2395-07.	35,77	IN-2073.	27	IN-2225.	148
A2395-12.	77	IN-2075.	39	IN-2226.	149
A2395-12 P.	77	IN-2079.	148	IN-2231.	148
A2475-05.	78,79	IN-2087.	127	IN-2237.	88,100
A5032-01.	142	IN-2090.	149	IN-2238.	92
A5032-07.	142	IN-2097.	21	IN-2240.	88,100
A5032-15.	143	IN-2100.	149	IN-2241.	127
		IN-2101.	45	IN-2242.	126
				IN-2251.	38

IN-2253.	92	IN-2424.	149	<b>P</b>	
IN-2254.	91	IN-2425.	149		
IN-2255.	91	IN-2426.	88,100	P2005-001.	23
IN-2256.	125	IN-2429.	145	P2006-006.	22
IN-2266.	90	IN-2441.	148	P2013-008.	24
IN-2271.	149,151	IN-2442.	148	P2018-018.	146
IN-2272.	94	IN-2464.	148	P2071-021P.	146
IN-2273.	95	IN-2465.	151	P2071-022P.	146
IN-2274.	126	IN-2466.	151	P2071-023P.	146
IN-2279.	149	IN-2470.	112	P2071-026P.	146
IN-2282.	82	IN-2475 P.	79	P2071-032P.	146
IN-2287.	78	IN-2476.	78	P2105-001.	23
IN-2305.	101	IN-2477.	152	P2238-001.	92
IN-2313.	88,100	IN-2477-S.	152	P2266-003.	90
IN-2314.	150	IN-2478.	151	P2266-004.	90
IN-2315.	37	IN-2482.	35	P2253-001.	92
IN-2316.	148	IN-2483.	35	P2254-001.	91
IN-2319.	148	IN-2486 P.	79	P2305-016N.	67,103
IN-2324.	45	IN-2487 P.	79	P2420-006.	113
IN-2332.	150	IN-2490 P.	79	P2525-017.	67,103
IN-2337.	124	IN-2496 P.	79	P2546-001.	114
IN-2338.	124	IN-2497 P.	79		
IN-2345.	149	IN-2498 P.	79		
IN-2348.	68	IN-2499 P.	79		
IN-2363.	76	IN-2500 P.	79		
IN-2363 P.	76	IN-2516.	93		
IN-2374.	148	IN-2517.	63,107		
IN-2375.	148	IN-2525.	66,102		
IN-2376.	148	IN-2532.	149		
IN-2377.	148	IN-2533.	149		
IN-2378.	148	IN-2538.	149		
IN-2380.	93	IN-2539.	149		
IN-2382.	90	IN-2540.	148		
IN-2383.	149	IN-2541.	148		
IN-2391.	149	IN-2542.	148		
IN-2395.	76	IN-2544.	114		
IN-2395 P.	76	IN-2560.	36		
IN-2400.	151	IN-2563.	148		
IN-2401.	149	IN-2570.	144		
IN-2402.	149	IN-5039.	132		
IN-2404.	149	IN-5040.	133		
IN-2414.	112	IN-5054.	132		
IN-2420.	113				
IN-2423.	145				



**XTIRPA™**

Is a brand of **INNOVA 2000**  
Produits de Services Publics Innova Inc.

1040, boul. Industriel  
Granby, QC , J2J 1A4  
Canada

tel. +1 833-883-1240

mail: [info@xtirpa.com](mailto:info@xtirpa.com)

[www.xtirpa.com](http://www.xtirpa.com)